

Todos los años traen mes de diciembre...  
Y todos los días JHERR crea un nuevo ehistmas para diciembre.  
Elija ahora sus próximos christmas en  
**JHERR - Velázquez, 124**

# PUEBLO

AÑO XIX  
NUMERO 5.955  
1,50 PESETAS

Director: Emilio Romero

MADRID  
VIERNES, 24  
OCTUBRE 1958

Depósito Legal, M. 16.-1958

Narváez, 70 \* Apartado número 517 \* Teléfono (centralita) 25-61-32

FAJAS

**Sportex** MODERN LA LINEA DE MODA

CORSETERIA

Fernando G. Alonso

Montera, 3

Ventas al por mayor  
Envíos a provincias  
Pida catálogo.

## Bombardeo masivo de Quemoy

\* DULLES: "Si atacan, nos mantendremos firmes"

\* MENCHIKOF: "Quemoy podría provocar una guerra mundial"

**TAIPEH, 24.**—Los comunistas chinos han reanudado los bombardeos contra Quemoy poco después de las cuatro de la madrugada de hoy (hora española) y después de haber permanecido en silencio las baterías comunistas por espacio de veintitrés horas. El Ministerio de Defensa de la China nacionalista informa que los cañones rojos han vuelto a atacar todas las islas de Quemoy, incluyendo las de Taitan y Erhtan.

**LA PAZ DEPENDE DE LOS COMUNISTAS,** DICE DULLES.—A su llegada a la base de Andrews (Maryland), el secretario norteamericano de Estado, John Foster Dulles, ha declarado que sus conversaciones con el generalísimo chino fueron totalmente satisfactorias. Añadió que las perspectivas de paz en Formosa dependen de los comunistas. «Nosotros no atacaremos ni toleraremos ataques contra la China comunista—dijo—, pero si ésta ataca, nos mantendremos firmes.»

**HAY PELIGRO DE GUERRA MUNDIAL,** AFIRMA MENCHIKOF.—«La disputa sobre Quemoy y Matsu podría conducir a un conflicto mundial», ha declarado el embajador de la U. R. S. S. en los Estados Unidos, M. A. Menchikof. «Hay un grave peligro de guerra mundial a causa de las citadas islas», añadió. (Resumen de noticias de Efe.)

## CATASTROFE EN NUEVA ESCOCIA (CANADA)

### 166 mineros quedan sepultados

### SETENTA FUERON RESCATADOS HASTA AHORA

También han sido extraídos nueve cadáveres

**SPRINGHILL (Nueva Escocia), 24.**—Ciento sesenta y seis mineros han quedado sepultados en el túnel número 4 de la mina de carbón "Cumberland", al producirse un hundimiento, a primera hora de la madrugada de hoy.

#### SE RESCATA A SETENTA

**SPRINGHILL (Nueva Escocia), 24.**—Setenta de los ciento sesenta y seis mineros sepultados en la mina de carbón "Cumberland" han sido sacados a la superficie, pero se teme que muchos de los que quedan aún sepultados hayan resultado muertos. (Efe.)

#### RIESGO DE LOS EQUIPOS DE RESCATE

**SPRINGHILL (Nueva Escocia, Canadá), 24.**—Equipos de rescate, con peligro de sus propias vidas, a consecuencia de los gases tóxicos y de la posibilidad de un nuevo derrumbamiento, han trabajado ruidosamente durante toda la noche para tratar de salvar a los 96 mineros sepultados en la mina de carbón "Cumberland", de Nueva Escocia, en la costa atlántica canadiense.

## BLANCO TOBIO ENTREVISTA EN NUEVA YORK AL TENIENTE GENERAL BARROSO

### «LA DIVISION PENTOMICA FORMA PARTE DEL PLAN DE MODERNIZACION DE NUESTRO EJERCITO»

«Regreso a Madrid muy satisfecho de los contactos establecidos con las personalidades militares norteamericanas»

**NUEVA YORK, 24.** (Por cable, de nuestro corresponsal Manuel Blanco Tobio.) El ministro del Ejército español, teniente general Barroso, emprende hoy, viernes, el viaje de regreso a Madrid después de haber conferenciado con las más altas jerarquías del Pentágono y de haber recorrido las instalaciones militares más importantes de los Estados Unidos. El viaje ha tenido una duración de dieciocho días.

El teniente general Barroso ha recibido a este corresponsal en el Waldorf Astoria de Nueva York,

concediéndole una entrevista, en la que el ministro le ha expuesto amablemente las impresiones recogidas después de su salida de Washington, el 13 de octubre, hacia Fort Bliss y otras instalaciones militares, acompañado por su séquito, formado por el teniente coronel don Enrique Calzada, los comandantes don Antonio Martín y don Teófilo Álvarez y el agregado militar de la Embajada de España en Washington, general don Benito Miranda.

«En Fort Bliss—nos dijo el general Barroso—me mostraron

toda clase de proyectiles teledirigidos, y asistí a una demostración de los de tipo "Nike". Esta interesante experiencia—prosiguió el ministro—me ha confirmado en mi opinión de que los proyectiles teledirigidos representan actualmente el arma anti-aérea más rotundamente eficaz que existe. Probablemente se inventará un día la contra-arma, pero, por el momento, nada puede compararse a la eficacia anti-aérea de "missiles" como el «Nike».

El 16 de octubre, el general Barroso estuvo en Fort Benning, Estado de Georgia, donde se halla instalada la Escuela de Infantería y también la segunda división de este Arma, que es la unidad pentómica.

«Yo quisiera—dijo el ministro—expresar públicamente desde este periódico mi profundo agradecimiento por la forma en que me recibieron en Fort Benning y por los ejercicios que ante mí desarrolló la citada división pentómica, unidad que, como usted sabe, forma parte de un plan de modernización de nuestro Ejército. Me produjo una excelente impresión la rapidez, como la potencia de fuego y los medios con que cuenta una división pentómica para actuar rápidamente en cualquier acción ofensiva o defensiva. Mostré tal curiosidad e interés por esta clase de unidades pentómicas, en las que sigue siendo básica la infantería, que me concedieron el título de infante honorario ("honorary dough-boy"), regalándome un bastón con cuatro estrellas, que es el símbolo del mando. La cordialidad y camaradería, ha sido realmente la nota predominante a lo largo de mi viaje.»

En Nueva York, el ministro del Ejército español visitó la Academia Militar de West-Point y acudió a un acto social convocado especialmente en su honor por el Spanish Institute, fundado recientemente por un grupo de amigos de España, y que ya cuenta con numerosos miembros destacados en todas las actividades de la vida americana, figurando entre ellos los ex embajadores de los Estados Unidos en Madrid Mr. Carlton Hayes y Mr. Stanton Griffis. El ministro no quería marcharse de Nueva York—me dijo—sin ver una Academia de tanta tradición como la de West-Point y sin acudir al acto social del Spanish Institute. En Nueva York el general Barroso visitó también la I. T. T., una corporación gigante que sirve transmisiones y sistemas electrónicos a todas las fuerzas armadas norteamericanas.

Finalmente, el ministro dijo a este corresponsal:

«Regreso a Madrid muy satisfecho de los contactos que he tenido con los amigos que aquí he hecho entre las personalidades militares norteamericanas, que han comprendido mis razones y que saben valorar el esfuerzo que España está realizando en favor de la seguridad del mundo libre.»

En el curso de esta entrevista, el ministro se mostró sorprendido por las precisiones que le atribuía el "New York Times" sobre reclutamiento de voluntarios para nuestro Ejército, puesto que es asunto que está en pleno estudio.

### En el "Viscount" estrellado iba una caja de gran interés para el Almirantazgo británico

**ROMA, 24.**—El avión "Viscount" de la compañía británica B. E. A., que resultó destruido al chocar cerca de Nápoles con un aparato italiano el pasado miércoles, llevaba "una caja de material clasificado como de gran valor" para la Armada británica en Malta, según ha dicho un portavoz de la Embajada inglesa en esta capital. El portavoz anunció que la caja ha sido recuperada entre los restos del avión, que cayó al mar cerca de Nettuno, pero se negó a puntualizar la clase de material de que se trataba, diciendo únicamente que era un envío del Almirantazgo para la base de Malta. Añadió que la caja en cuestión había sido recuperada gracias a la diligente cooperación de la Policía italiana. (Efe.)

#### EL ORIGEN DEL SUCESO

La causa del desastre fue un terremoto que, aunque de poca intensidad, sacudió esta zona anoche, produciendo un espectacular desprendimiento en las galerías de dicha mina carbonífera.

#### NOVENTA Y SEIS HOMBRES ENTERRADOS

La situación es muy crítica para los mineros atrapados dentro de las galerías y los supervivientes dicen que el sistema de ventilación quedó destruido a consecuencia del hundimiento. «La situación debe ser verdaderamente terrible», dijo uno de los hombres que consiguieron salir de la mina. Los propietarios de la Compañía de Carbón y Ferrocarril de Cumberland han declarado que dentro de la mina quedan 96 hombres. Además, uno de los mineros se sabe ha muerto y otros dieciséis sufren heridas de diversa consideración.

#### ESCENAS DRAMATICAS

Las escenas que se desarrollaron en el exterior de la mina

fueron de un patetismo impresionante. Mujeres, niños y amigos de los mineros sepultados permanecieron toda la noche viendo trabajar a los equipos de rescate. Algunas mujeres gritaban histéricamente cuando, al salir los hombres a la superficie, no veían entre ellos a los seres queridos. Uno de los 70 mineros rescatados produjo una gran conmoción al anunciar prematuramente que "todos los que quedaban dentro habían muerto".

#### HACE DOS AÑOS HUBO UNA EXPLOSION

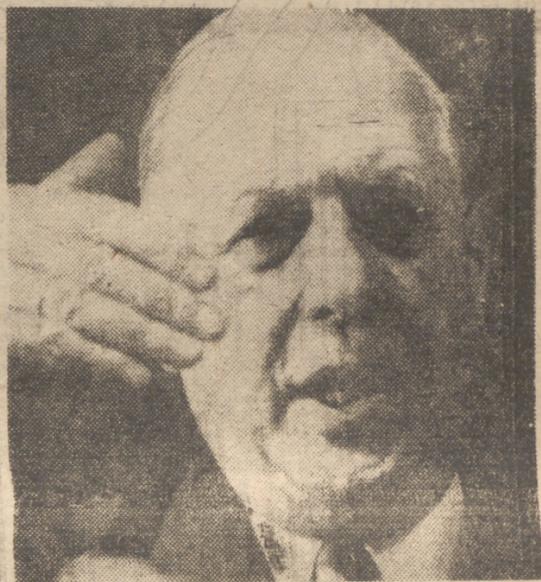
Se da la entrañable circunstancia de que muchos de los que esperaban a la boca de la mina a sus padres, hijos, hermanos y esposos perdieron también seres queridos en una explosión ocurrida bajo tierra, que costó la vida a 39 mineros, hace dos años.

Las minas de carbón de Springhill tienen un realce trágico en la historia, puesto que también en 1891 se produjo una catástrofe que costó la vida a 125 mineros.

(Pasa a la última página.)

## Hoy en PUEBLO

① De Gaulle ofrece negociar con el F. L. N.



Ferhat Abbas dice que «su Gobierno» está dispuesto a iniciar las conversaciones

Ayer, el general De Gaulle, en el hotel Matignon, de París, hizo unas importantes declaraciones a la Prensa que hoy recoge y comenta nuestra corresponsal Pilar Narvián.

### FRANCIA TENDRA SU BOMBA ATOMICA

De Gaulle anunció que "Francia cuenta con los medios suficientes para conseguir su bomba y que pronto la tendrá".

② Alvaro de Laiglesia, jurado del premio «Planeta», declara

«Jamás he dicho que Bermúdez de Castro ganase por casualidad. Le apoyé desde el primer momento como si fuese de mi familia, y le defendí para evitar que se cometiese otra injusticia.»

«Luca de Tena no se recomendó a mí. Me enteré de que se presentaba cuando me entregó su novela el Comité de selección.»

Hoy, en nuestra página 9, Alvaro de Laiglesia, director de "La Codorniz", hace unas interesantes y audaces declaraciones a nuestro compañero Antonio D. Olano.

③ «TEMOR AL MADRID EN BARCELONA...»

Se teme al Madrid en Barcelona, donde sigue la lucha por las entradas para el partido de la "máxima" rivalidad nacional, en el que los dos "poderosos" del fútbol español dirimirán el primer puesto de la tabla, que ocupa el equipo campeón de Europa.

#### ULTIMA HORA:

Esta mañana, en el expreso, llegó a la ciudad condal el equipo del Real Madrid. Los jugadores madridistas se han trasladado al hotel donde se hospedan, almorzando temprano, y seguidamente marcharon al terreno de juego del Barcelona, donde han realizado unos ejercicios de cultura física, con el fin de "hacer piernas".

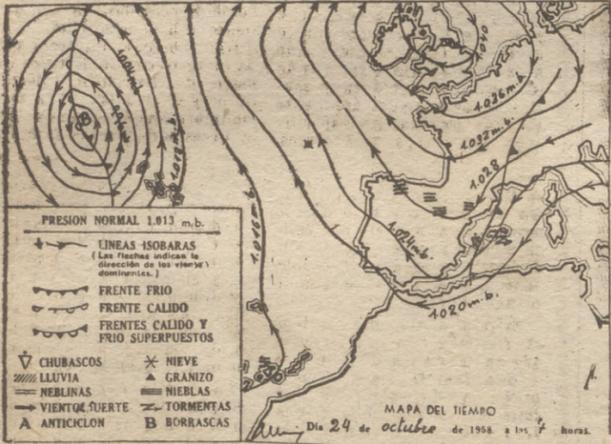
El Barcelona tiene "epidemia de defensas centrales", pero se consuela pensando que este partido tiene que resolverlo la delantera. Y "H. H." confía en el "secreto" sistema de relevos de la tripleta central, formada por Kubala, Evaristo y Suárez.

(Información, en nuestras páginas deportivas.)

El hombre del tiempo

Probable temporal en Levante

SIGUE su marcha el anticiclón. Y ya saben mi diagnóstico de siempre: anticiclón que se mueve, anticiclón enfermo. De todas formas,



todavía está fuerte. ¡Ay, si no fuese por él, la que nos iba a organizar esa profunda borrasca de las Azores! ¡Y quién sabe todavía si no llegará a tiempo! Sin embargo, no es por ahí por donde los síntomas amagan de modo inmediato.

EL MAPA DEL TIEMPO.—A primera vista, y observando sólo lo que aparece en el mapa del tiempo del grabado, que es el que corresponde al nivel del suelo, no parece que pueda ocurrir nada de particular. Esta noche han vuelto a tener chubascos en las Baleares, incluso tormenta en Castellón, en San Javier (Murcia, junto al mar Menor) y hasta en Almería. Todo ello explicable, tanto por el frente frío que ven en el mapa como por la sola acción del viento del Norte en Baleares y del viento de Levante en el litoral mediterráneo. Pero yo creo que hay algo más que esto. Una causa más importante, que hay que buscarla en los niveles altos.

TEMPORAL EN LEVANTE?—A lo largo de los Alpes, sur de Suiza y sur de Francia hay una corriente de vientos fuertes del Este en los niveles altos. Viene, por lo menos, desde el norte de Yugoslavia. Del norte de África no tengo a mi disposición más que un radio-sondeo de la atmósfera, el de Argel. Pero éste da un viento del Oeste-Noroeste, con 100 kilómetros por hora de velocidad a 5.000 metros de altura. Resulta claro que en la zona mediterránea comprendida entre Marsella y Argel las condiciones son muy favorables para que se organice un temporal. El clásico temporal de Levante. A pesar de lo alta que sigue la presión. El pronóstico lógico debe ser favorable a que tal hecho ocurra.

FRIO SOBRE MADRID

Es el comentario de cada día. Se acerca el frío sobre Madrid, pero no hay que preocuparse, sino prevenirse con un buen abrigo de piel. Mejor dicho, con un abrigo de Peletería Sonsoles, que son de abrigo! por su calidad y por su precio. Sigue la venta en el entresuelo hasta la inauguración de la tienda, que es inminente.

OBSEQUIO AL PUBLICO

Presentando este CUPON obtendrá un descuento del DIEZ POR CIENTO, en sus compras.

PELETERIA SONSOLES Fuencarral, 22 FACILIDADES DE PAGO

DE GAULLE OFRECE negociar con el F. L. N.

Favorable acogida a las declaraciones del general

Se cree que, antes de las elecciones, se acordará un «alto el fuego»

FRANCIA TENDRA SU BOMBA ATOMICA

PARIS, 24. (10.45 de la mañana.) (Por cable, de nuestra correspondencia, Pilar Narviñón.)—Los salones del Hotel Matignon, residencia del jefe del Gobierno francés, resultaron ayer pequeños para recibir a la multitud de periodistas, representando a toda la Prensa mundial, que habían sido convocados para oír las declaraciones del general De Gaulle sobre su política en las próximas semanas.

El jefe del Gobierno francés me pareció ayer como un profesor de Historia que explicaba con claridad la lección del día, y también—impresión más fuerte y emotiva—como un soldado, cuando habló de la paz que ofrecía a los rebeldes. Si rindió un homenaje ferviente al Ejército galo, tampoco se olvidó de consignar el coraje del enemigo. «Volved sin humillación a vuestros hogares y a vuestro trabajo; seréis tratados honorablemente.» Las Embajadas de Túnez y de Rabat están abiertas para facilitar las conversaciones, y todo hace pensar que algún día Argelia y el Sahara podrán asociarse a los Estados libres de Túnez y Marruecos para un progreso común. Esto es, por lo menos, lo que se deduce de las palabras del general.

Naturalmente, el tema de Argelia y su definitiva orientación hacia la paz ha sido la «vendetta» de la conferencia, su verdadera razón de ser, pues nadie duda aquí que ha sido el pretexto tomado por De Gaulle para responder a las ofertas de conversaciones del F. L. N.

Las primeras impresiones que se reciben en París son excelentes desde todos los medios internacionales, y especialmente desde Washington, Rabat y Túnez. La Prensa mundial concede un puesto preferente a la noticia, y se cree incluso que el «alto el fuego» podrá acordarse antes de la celebración de las próximas elecciones.

El otro gran tema ha sido la bomba atómica francesa. La decisión del general sigue siendo la de siempre: dotar a Francia de armas nucleares. Y en manos de Charles de Gaulle, la tan cacareada bomba gala podría jugar en su día quizá un papel de árbitro entre los dos bloques atómicos anglosajón y ruso. El jefe del Gobierno ha sido categórico sobre este tema: «Francia cuenta con los medios suficientes para conseguir «su» bomba y pronto la tendrá.» Tal vez debamos alegrarnos de ello en nuestra condición de europeos continentales occidentales.

LA CONFIANZA HA SUSTITUIDO A LA ANGSTIA.—PARIS, 24.—La primera conferencia de Prensa celebrada por el general De Gaulle desde que, el día 1 de junio, asumió la jefatura del Gobierno francés, comenzó, ayer tarde, a las tres y terminó cuarenta y tres minutos después. No se permitió a los periodistas abandonar el salón de Prensa sino una vez que hubo terminado la conferencia. El jefe del Gobierno hizo primero la siguiente declaración: «La confianza ha sustituido a la angustia. La unidad nacional impidió el desgarramiento, y el referéndum del 28 de septiembre proclamó la renovación de Francia, pues lo que en efecto se reveló en esa jornada es la voluntad del pueblo francés de unirse en el esfuerzo y la grandeza.»

«MI NOMBRE NO PODRA SERVIR DE BANDERA A NINGUN PARTIDO.»—«Las elecciones legislativas van a celebrarse el mes próximo para aplicar la nueva Constitución. Todo el mundo comprende que yo no pueda mezclarme directamente en esa lucha. La misión que me ha asignado el país es tal que excluye una actitud mía que consistiera en tomar partido. Por tanto, no lo haré a favor de nadie, ni siquiera de aquellos que siempre me mostraron amistosa devoción a través de todas las vicisitudes. Esta imparcialidad me obliga a tener esencial interés en que mi nombre, incluso en forma de adjetivo, no se utilice en las proclamas de ningún grupo o candidato; pero esta imparcialidad no me impide, naturalmente, desear profundamente que la futura campaña electoral se desenvuelva dentro de la objetividad y dignidad, por lo menos en cuanto sea posible, y que se haga abstracción de esas luchas personales que siempre resultan ofensivas y entristecedoras, que todo lo comprometen y que de nada valen.»

DE LA FUTURA ASAMBLEA DEPENDE QUE LA INSTITUCION PARLAMENTARIA NO SEA BARRIDA PARA MUCHO TIEMPO.—«Si, por desgracia, el Parlamento de mañana no quisiera contentarse con el papel que le corresponde, no ofrece duda que la República se vería lanzada a una nueva crisis en la que nadie puede prever lo que de ella saldría, salvo esto: la institución parlamentaria quedaría barrida para mucho tiempo. Y si, por el contrario, las Asambleas futuras cumplen de manera objetiva sus funciones legislativas, si se abstienen de esos excesos, de esas pretensiones, de esas agitaciones permanentes de las que se dió el ejemplo con demasiada frecuencia, los poderes del Estado funcionarán dentro del equilibrio, de la estabilidad y de la eficacia, y la nación se interesará por los libres debates de sus representantes.»

EL F. L. N. DISPUESTO A NEGOCIAR.—En unas declaraciones hechas a la Prensa yugoslava, el primer ministro del titulado «Gobierno provisional argelino», Ferhat Abbas, ha manifestado que su Gobierno estaba dispuesto en cualquier momento a iniciar las negociaciones con Francia. Añadió que estas negociaciones podían dar lugar a un «alto el fuego» como primer paso hacia un tratado de paz «en el interés de ambas partes».

ESTABAN YA NEGOCIANDO PARIS Y EL F. L. N.?—WASHINGTON, 24.—En los medios oficiales de esta capital se especula con la posibilidad de que las negociaciones entre el Gobierno francés y los rebeldes argelinos se hayan venido celebrando desde hace varias semanas. Basan sus hipótesis en las declaraciones hechas hoy por el general De Gaulle. Interpretan sus frases como una indicación de que el jefe del Gobierno ha decidido que las conversaciones se hagan públicamente en el futuro.

FAVORABLE ACOGIDA EN ARGELIA DE LAS DECLARACIONES DE DE GAULLE.—ARGEL, 24.—Mientras se miden y pesan las posibilidades de paz que pueden derivarse del ofrecimiento de ayer de De Gaulle a los rebeldes argelinos, el Ejército francés continúa desencadenando nuevos ataques contra los reducidos guerrilleros de las montañas. Tanto franceses como musulmanes han acogido bien, por lo general, las palabras de De Gaulle. Los ciudadanos franceses en Argelia estiman que, puesto que los rebeldes se enfrentan actualmente a una renovada presión militar, muchos de ellos pudieran considerarse satisfechos al poder aceptar un alto el fuego. Su actitud, por otra parte, es la de que no debe hacer negociaciones políticas con los rebeldes; solamente las estrictamente necesarias para llegar al repetido alto el fuego. (Etc.)

Advertisement for IMECA radios and televisions from 1959, highlighting their popularity and features.

ESTO PASA EN EL MUNDO

- La R. A. U. (con ayuda rusa) construirá la presa de Asuan. Precauciones en Budapest. Reaparece Molotof.

EL CAIRO.—La R. A. U. ha decidido comenzar el trabajo en la construcción de la presa de Asuan. El anuncio fué hecho inmediatamente después de haber declarado Kruschef que Rusia ayudaría a financiar el proyecto con un préstamo de 400 millones de rublos.

VIENA.—Comunican de Budapest, que el segundo aniversario del levantamiento húngaro ha pasado casi inadvertido. Sin embargo, el Gobierno tomó grandes precauciones de seguridad. Como el año pasado, cientos de personas han sido detenidas provisionalmente.

LONDRES.—V. M. Molotof, a quien no se veía desde hace tiempo en los círculos diplomáticos de la capital soviética, ha aparecido de nuevo en el Ministerio de Asuntos Exteriores. Previamente se habían circular rumores en el sentido de que pudiera haber muerto.

barajas estación aérea

Movimiento de aviones previsto para mañana

LLEGARAN DE: Barcelona: Aviaco, 3.10. Río de Janeiro-Lisboa: Panair, 4.55. Nueva York-Lisboa: T. W. A. 782, 7.40. Valencia: Iberia, 8.55. Barcelona: Aviaco, 9.25. Sevilla: Iberia, 9.25. Málaga: Iberia, 9.35. Barcelona: Iberia, 9.40. Lisboa: T. W. A. P. 9.50. Lisboa: Lufthansa, 10.15. Lisboa-Nueva York: Iberia, 10.40. Nueva York: T. W. A. 890, 11.10. Valencia: Iberia, 11.30. Barcelona: Iberia, 12. Londres: B. E. A., 13.25. San Sebastián: Aviaco, 13.35. Vigo: Aviaco, 14. Oviedo: Aviaco, 14. Sevilla: Iberia, 14.20. Tánger: Iberia, 15. París: Aerolíneas Argentinas, 15.15. Málaga: Iberia, 16.25. París: Air France, 16.40. Sevilla: Aviaco, 17. París: Iberia, 17.15. Lisboa: T. W. A. P., 17.35. Londres: Iberia, 18.35. Ginebra: Swissair, 18.40. Bilbao: Aviaco, 18.55. Santiago: S. A. S., 19.15. Bruselas: Sabena, 19.25. Palma de Mallorca: Iberia, 19.40. Barcelona: Iberia, 19.50. Valencia: Iberia, 20.10. Sevilla: Iberia, 20.15. Roma: T. W. A. 783, 20.55. Ginebra-Barcelona: Iberia, 21. La Habana-Lisboa: Cubana, 21. Hamburgo: Francfort: Lufthansa, 21.15. Barcelona: Aviaco, 21.40. Francfort-Barcelona: Iberia, 22. Tenerife: Iberia, 23.25.

SERVICIO DE AUTOBUSES:

Salidas de Cibele: 8.15, 9.15, 10.15, 11.15, 12.15, 13.15, 15.15, 16.15, 17.15, 18.15, 19.15 y 20.15. Salidas del aeropuerto: 8.45, 9.45, 10.45, 11.35, 12.45, 13.45, 15.45, 16.45, 17.45, 18.45, 19.45 y 20.45. Precio del billete: 6,50 pesetas cada servicio.

SALDRAN PARA:

Roma - Estambul: Panair, 5.40. Roma: T. W. A. 782, 8.25. Valencia: Iberia, 8.30. Málaga: Iberia, 8.50. Sevilla: Aviaco, 9. Barcelona: Iberia, 9. Ginebra: Iberia, 9.35. París: Iberia, 10. Tánger: Iberia, 10. Londres: Iberia, 10.10. Vigo: Aviaco, 10.10. Sevilla-Las Palmas: Aviaco, 10.15. Oviedo: Aviaco, 10.20. Sevilla: Iberia, 10.20. Niza-Amsterdam: K. L. M., 10.25. Lisboa: T. W. A. P., 10.35. Francfort - Hamburgo: Lufthansa, 10.50. Tenerife: Iberia, 10. Roma: Alitalia, 11.15. Barcelona: Iberia, 12. Roma: T. W. A. 890, 12.10. Sevilla: Iberia, 12.45. Valencia: Iberia, 13.30. Las Palmas: Iberia, 14. Santiago: Iberia, 14.30. San Sebastián: Aviaco, 14.35. Roma: Aviaco, 15. Londres: B. E. A., 15. Palma: Iberia, 15. Barcelona: Iberia, 15.40.

AEROPUERTOS CERRADOS:

Hoy también está cerrado al tráfico el campo de Orión. Causa: la niebla.

AGENCIAS DE ADUANAS:

EL SERVICIO DE ADUANAS.—Para viajeros es especialmente importante. El servicio de agencias para despacho de mercancías funciona dentro del horario siguiente: mañana, de nueve a una y media; tarde, de cinco a seis y media.

LO QUE PASO EN BARAJAS:

Don Santiago Gallardo, gobernador civil de Tenerife, ha llegado en avión a Barajas. Viene para informar personalmente al Gobierno sobre la situación de la plaga de la langosta. Salíó en avión para la ciudad condal el gobernador civil de Barcelona, señor Acedo Colunga. En Washington se ha celebrado estos días el VI Symposium Internacional de Antidifétos. En las reuniones estuvo presente un médico español, el doctor Rafael Gómez Lus, que ha llegado a España en avión después de presentar allí un elogiado trabajo científico: «La brucelosis y su forma de combatirla por medio de la terramicina insoluble».

Estrellita Castro, la canzonetista andaluza, ha marchado en avión a Barcelona.

Los jugadores del Océano volaron, a media mañana, hacia Las Palmas, donde pasado mañana se celebrará el partido de fútbol con el equipo titular de las islas.

## PUEBLO

ESTAS SON NUESTRAS OPINIONES

### LA EMPRESA COMO COMUNIDAD

CADA época, cada ciclo histórico, cada cultura tienen un modo peculiar de expresión, un estilo propio de manifestarse. Nuestro tiempo, lo que comúnmente llamamos la época moderna, tiene también, por supuesto, una original manera de hacer y de expresarse, una eficacia particular de ordenar sus problemas y de resolverlos. El estilo de acción que nuestra época ha elegido, digámoslo ya, es la "empresa". Este nombre tiene para nosotros, españoles, viejas resonancias clásicas: Saavedra Fajardo lo usó para poner título a su gran obra. La empresa, como unidad de acción y como uno de los símbolos específicos, está, pues, incorporada definitivamente a nuestro tiempo.

El tema de la empresa adquiere ahora, con el discurso dirigido por el Jefe del Estado a los 1.500 asambleístas de las Mutualidades Laborales, actualidad e importancia especial.

Lo que constituye la trama interna de la empresa es la diversidad de individuos que la integran y, al propio tiempo, el objetivo común que la caracteriza.

La empresa, que tras haber estado medio sepultada durante varios siglos, volvió a incorporarse a la Historia, ha pasado por varios procesos de renovación. El último, el más reciente, el que nos interesa referir ahora, es la empresa dividida interiormente por el concepto de patrono y el de obrero. Es la empresa del siglo XIX, sometida a las luchas intestinas, a las luchas a los odios y a la discontinuidad. Frente a este tipo de empresa, todavía embrionario, surge, poco a poco, por la misma evidencia de los hechos, la empresa donde el empresario y el obrero, el técnico y el subalterno, aun cuando se mantienen en una línea laboral jerarquizada, pasan espontáneamente a subsumirse en un concepto colectivo y superior, que se encarna en los fines que la empresa, como entidad colectiva y representativa, tiene formulados. Este retorno al sentido integracional, suprapersonal de la empresa, constituye uno de los fenómenos de más relieve en nuestra época.

La evolución de la empresa se debe a varias causas. Una de ellas, quizá la más significativa, es la humanización del trabajo, la preocupación, por parte de economistas y sociólogos, de considerar al trabajador no como un factor de producción, capaz de moverse con el automatismo de una máquina, sino como una persona humana, dotada de sensibilidad y sometida a reacciones psicológicas. Obreros, técnicos y empresarios, los tres elementos fundamentales de la producción,

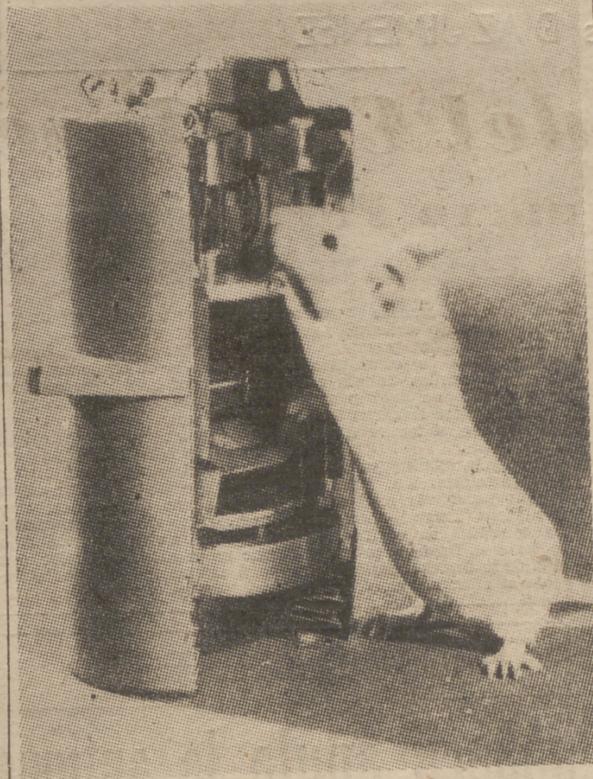
encuentran en las Juntas rectoras de las Mutualidades un lugar para el diálogo, que ha de continuar después en cada empresa.

Como ha dicho Franco, "con estas Mutualidades se ha logrado en parte una de mis grandes aspiraciones, que es la de la mejora de las relaciones humanas. Yo creo que España, motivado por las viejas luchas de clases, había abandonado sus relaciones humanas, deshumanizado la empresa, no sentía el problema humano. Este contacto de las Juntas rectoras de las Mutualidades, donde el empresario, el técnico y el obrero se encuentran y se ponen de relieve las necesidades, donde no se vive de prisa y con frialdad, sino que se tiene en cuenta la compleja realidad de los problemas de los obreros, de las exigencias de la producción, establece unas íntimas relaciones humanas y se empieza a practicar la hermandad y la seguridad entre los hombres y las tierras de España".

A medida que la empresa, como comunidad de intereses, se perfecciona y adquiere una dimensión significativa, que va más allá del escueto contrato, es evidente que el coeficiente de producción se incrementa y se perfecciona. Dejando aparte el valor intrínseco que tiene el sentido de colaboración entre los miembros de una empresa —sea cual fuere su empleo o cargo—, en puros y escuetos términos económicos, el concepto de empresa, como unidad de acción, es una garantía de eficacia financiera y productiva.

De la situación del hombre en la empresa dependen hoy en día una serie de factores incalculables. La empresa se ha convertido, junto con la familia, en uno de los centros de gravedad más decisivos en la existencia del hombre actual. Conviene, por tanto, que, siguiendo la línea social-económica de estos últimos veinte años, sigamos considerando a la empresa como una unidad de acción indestructible, en la que tienen cabida empresarios y obreros, técnicos y administrativos, sin distinción alguna. Ha pasado ya la época en que el área de acción del hombre era su estricta inspiración individual; ahora hemos entrado en un período histórico, donde la acción va a ser ejecutada por grupos, por equipos, y como símbolo del estilo de grupo está la empresa.

Únicamente así se podrá, como ha expuesto el Jefe del Estado, aumentar la renta y satisfacer el ansia de elevar el nivel de vida de los sectores más atrasados de la Nación, consiguiendo a la par el mantenimiento del bienestar de todos.



### ES SU DESTINO

ESTE animalito lo sabe. Sabe que el hombre echa una ojeada a su alrededor cada vez que trata de ensayar un aparato científico. Esa ojeada suele tropezar con un ratón, un perro, un gato o un mono. Recordemos el triste final de la perrita "Leika". No nos olvidemos de los monos lanzados al espacio para probar en un cuerpo vivo la aceleración, la presión, la descompresión y otras cosas no menos interesantes. Pensemos en la vivisección. Anotemos la inoculación del cólera y la rabia. Y contemplemos con alguna simpatía a esos bichos sacrificados a una palabra que entusiasmaba a nuestros cándidos abuelos: PROGRESO.

Surge ahora otro peligro para los animales. Hay que mandarlos a la Luna. O más allá. Por eso este ratoncito blanco contempla con ciertas reservas el giróscopo estabilizador de los cohetes IREM o ICBM. "¿Pretenderán meterme dentro? ¿Me convertiré en personaje de Julio Verne? ¿Habrá queso en la Luna? ¿Los selenitas tendrán ratificadas?" No desdeñemos la posibilidad de que también se pregunte si en esos otros mundos habrá fantaseadores como Andersen y Grim, como Perrault y Walt Disney y tantos otros con sensibilidad y ternura para acercar los animales al hombre y hacer más amable su convivencia en el regazo de un niño dormido.

Antes eran los animales salvajes al servicio del hombre disfrazado de "sportman" para posar ante la cámara con un pie sobre el fiero león convertido en fiambre de heroísmo. Ahora es el animal casi casero—perro, ratón o gato—sometido a las pruebas del laboratorio o lanzado a la estratosfera para hacer de precursor inédito, de "gastador" o vigía celeste.

Este ratoncito "Micky", este Miguelito astronáutico, sospecha de la tremenda aventura que ya ha iniciado el hombre. Es su destino: estar a nuestro lado, convivir a cierta distancia, espiarnos con su hociquito sonrosado a la caza del gruyere y de "La Ilustración Española y Americana". ¡Eruditos ratones de las viejas casas con biblioteca del abuelo! ¡Ratones con valor bastante para comerse la "Historia Universal", de Cantú, o la "Geografía", de Malte-Brunn! ¡Buscadores del tocino intelectual en las páginas de Flammarion! ¡Ratones ladinos o latinos, con la tripa abarrotada de "Musa-ae"! ¡Cuántas veces hemos pensado en ellos, cuando éramos niños, y dejábamos al descuido un texto de matemáticas, a ver si se lo comían! ¡Pero fatalmente, desgraciadamente, infortunadamente, no se lo comían jamás! ¡Era demasiado duro, granito con ecuaciones, turrón de Alicante impregnado de letras "pi", hormigón de las permutaciones algebraicas! Los ratones, no obstante su reconocida constancia, nunca pudieron con la cultura paleolítica ni la cuneiforme. Si algo queda de ellas, es porque los ratoncitos Pérez no se atrevieron a hincarles el diente. Si otras se han perdido, es porque eran como queso de nata para los paladares ratoniles. La nuestra es una cultura de papel. ¡Abriguemos la esperanza de que los ratones acaben con ella...! Que nadie lleve a la Luna las páginas cargadas de rencor histórico. Que los ratones se las coman ¡y Dios tenga piedad de ellos!

## PUNTUALIZACIONES

### SERVICIO DOMESTICO

LA cuestión del servicio doméstico ha dado pie en todo el mundo, desde hace años a esta parte, para que se dijieran muchas cosas en los correspondientes centros sindicales y para que se escribieran otras tantas en los periódicos y aún en los libros. La prestación del servicio doméstico es, en principio, una labor más, una relación más en el múltiple mundo del trabajo. Pero tiene aspectos muy peculiares y propios: se trata de un completo servicio que una persona humana presta a otra, un servicio que puede durar las veinticuatro horas que tiene el día y que no se agota más que cuando las personas servidora y servida lo acuerdan privadamente así. Ese servicio, no especificado en cuanto a horarios, tampoco lo está en cuanto a funciones. Es un servicio que se llama, en la calle y dentro de casa: «para todo». De modo que el servicio doméstico es una relación laboral individual, de carácter familiar, «doméstico», como su mismo nombre indica.

Exteriormente, una servidora doméstica es una persona que se añade accidentalmente a una familia para formar parte de ella, pero sólo en función de sus obligaciones. La familia se deja añadir esa persona extraña porque la necesita, naturalmente, y no por otra cosa. Esa persona vive, come y duerme en familia. Y cobra un salario mensual fijado anteriormente con el ama de casa, de acuerdo con la cotización del mercado.

La vinculación de la servidumbre doméstica con la familia puede cuajar y llegar a ser duradera, pero lo normal es que sea accidental, fugaz e inconsistente.

El servicio doméstico es, orativa



pues, un hecho que no se rige habitualmente por otras leyes que las del carácter: la bondad personal, la competencia o la laboriosidad.

Ahora bien, es un hecho que va desapareciendo de todos los países de civilización y técnica muy avanzadas. Si la servidumbre doméstica existe por la necesidad que las familias acomodadas tienen de ella, estará en trance de desaparecer en cuanto esas necesidades vayan desapareciendo. Va desapareciendo el servicio doméstico en ciertos países porque sus funciones mecánicas y elementales las van suplantando las máquinas eléctricas, los aparatos de precisión, las lavadoras, planchadoras, aspiradoras e incluso cocinas automáticas.

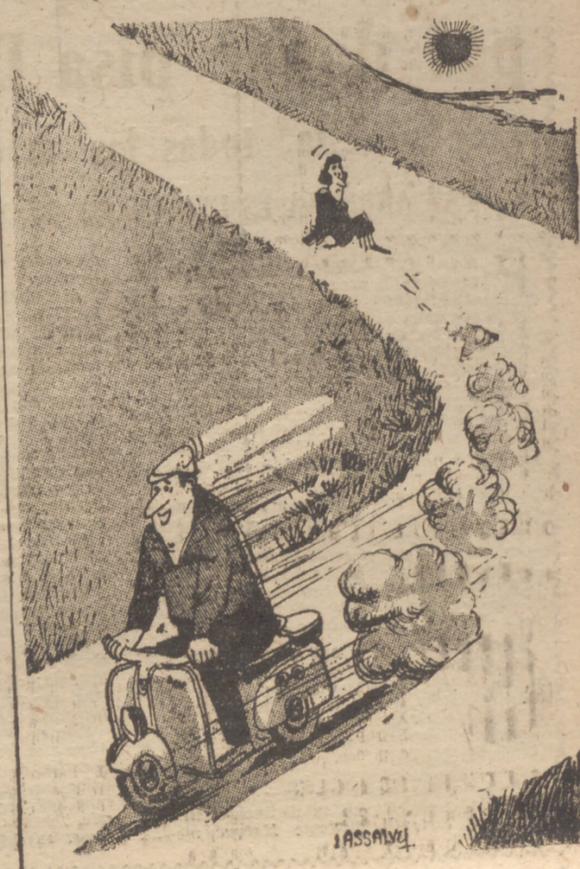
En España, donde la mecanización y la «automación» no se han generalizado todavía en la vida del hogar, subsiste casi enteramente la servidumbre doméstica, pero con problemas nuevos.

Una de las últimas cartas recibidas en esta sección hace referencia a este tema que tratamos. Se queja una señora, ama de casa, de que el servicio está cada vez peor y de que «las pocas muchachas de que se disponía abandonan las casas para dedicarse a la «descansada» y «lunática» tarea de asistentas».

## COMERCIANTES EN FRUTAS ATENCION

En el pueblo de IGEA, provincia de Logroño, existe una cosecha aproximada de millón y medio de kilos de manzana de calidad inmejorable, en su mayor parte variedades Ortells, Verde Doncella y Moceta o Perona.

La Hermandad de Labradores de dicho pueblo dispone para venta inmediata de unos 200.000 kilos. Para más informes, diríjense a su jefe.



... Y mi especialidad es tomar las curvas a 70...

(«Morius»)



—No soy suicida, Arturo, ¡pero no podrías poner a tu perro en otro lugar?

ROMA: Mercedes DIAZ JIMENEZ

# Ceremonial del Conclave

## Para ser elegido, el nuevo Papa necesita dos tercios de los votos más uno

### Secreto y aislamiento absolutos bajo pena de excomunión

ROMA. (Crónica de nuestra corresponsal, Mercedes Díaz Jiménez.)—Para verificar el Conclave del día 25, el Sacro Colegio ha elegido el mismo recinto que tuvo el Conclave de 1939. Los técnicos están tomando las medidas necesarias para el cierre o aislamiento de este complejo de edificios. Es necesario un crecido número de habitaciones, 160 al menos, porque cada uno de los cardenales dispondrá de una celda asignada por medio de sorteo. Estas celdas consisten en tres habitaciones: una, para el cardenal; otra, para el secretario, y otra, para el camarero a que tiene derecho.

Es imposible suponer la duración que tendrá el Conclave del día 25, aunque se puede asegurar que no será breve. Téngase en cuenta que la mayor parte de los conclaves que ha verificado la Iglesia han durado alrededor de una semana, siendo raros los que apenas emplearon un día, como ocurrió en 1939. El Conclave más largo de la Historia, en el que fue elegido San Celestino V, duró veintisiete meses.

En cuanto a la forma en que ha de desenvolverse, es preciso tener en cuenta que la legislación ha sido reelaborada por Pío XII, el día 8 de diciembre de 1945, cuando proclamó la constitución "Vacantis Apostolicae Sedis". Este documento introdujo algunas innovaciones. En primer lugar está reformado el sistema de votación. Anteriormente era necesaria la mayoría de los dos tercios de los votos de los cardenales. De esta mayoría se excluía el voto del cardenal elegido, si es que se lo había dado a sí mismo. Ahora será la mayoría de los dos tercios más uno.

Otra de las nuevas disposiciones consiste en la prohibición de introducir en el Conclave, bajo ningún pretexto, aparatos telefónicos, telefónicos, magnetofónicos, cámaras cinematográficas o similares. Con ello se persigue el más absoluto secreto en la votación. Por tanto, del recinto del Conclave serán quitados los teléfonos existentes.

La palabra conclave significa "con clave" o bajo llave. Durante la elección del nuevo Papa, cerca de 250 personas permanec

erán encerradas en el recinto. Aparte de los cardenales, las personas que permanecerán dentro serán las siguientes: un secretario y un camarero por cada cardenal, llamados «conclavistas»; nueve ayudantes de ceremonias, tres médicos, dos farmacéuticos, dos proveedores, un ingeniero que tendrá bajo sus órdenes a un carpintero, a un herrero, a un electricista, a un tapicero y cuatro bomberos. Un maestro de cámara, con 30 sirvientes a su disposición, desempeñará todos los servicios materiales que las personas concentradas necesitan. Las comidas serán introducidas en el recinto a través de dos grandes ruedas colocadas en la puerta exterior, que no permiten ninguna comunicación verbal entre los de dentro y los de fuera.

Todas las personas que participen en tan importante ceremonia deberán guardar el secreto más absoluto. Si así no lo hicieren, serán excomulgadas. Claro está que les sería difícil comunicar con el exterior, porque lo impide la vigilancia de los gendarmes pontificios y de los guardias que dependen del "Custodio del Conclave". Las ventanas estarán cerradas, la corriente eléctrica será interrumpida y la puerta se cerrará por dentro y por fuera.

En la capilla Sixtina se celebrará la elección, y en ella sólo tienen entrada los cardenales. Ninguno podrá salir para trasladarse a sus habitaciones, a no ser que se encuentre gravemente enfermo. Si así fuera, los dos

médicos del conclave deberán testificarlo bajo solemne juramento, debiendo presentar el diagnóstico a la consideración de los purpurados. Si más adelante el enfermo hubiese mejorado, sólo podrá entrar en la capilla Sixtina si los votantes se lo autorizan.

La capilla Sixtina sufre una gran transformación. Las paredes son recubiertas con zócalos de madera. Tres grandes mesas son colocadas en el frontis de las tarimas. Desde el primer escalón de la derecha, dando la espalda al altar mayor, preside el

cardenal decano. Le siguen los cardenales pertenecientes a la orden de los obispos, los componentes de la orden de los sacerdotes y, por último, los cardenales pertenecientes a la orden de los diáconos.

En un rincón de la capilla Sixtina se hallará la estufa que voceará el resultado del conclave por medio del tubo de comunicación que tiene con el exterior. En la estufa se quemarán las papeletas de votación si es que no se alcanzó el éxito, o la paja anunciadora de que el catolicismo ya tiene Papa.

EL CAIRO: Ramón VERGARA

# NASSER anula la antigua ley de las tribus sirias

## Impone la Reforma Agraria, limitando las propiedades de los terratenientes

EL CAIRO. (Crónica de nuestro corresponsal, Ramón Vergara.)—Recientemente, el Presidente Gamal Abdel Nasser, en su calidad de Presidente de la República Árabe Unida, que agrupa a Siria y a Egipto, ha firmado un decreto aboliendo la antigua ley de las tribus que regía en Siria desde tiempo inmemorial.

Para el que esté un poco al margen de las cuestiones internas de los países de esta zona, la decisión presidencial tendrá escaso valor y ninguna trascendencia. Sin embargo, aquel que conozca la complicada política interior de estos países, se dará

cuenta en seguida de la importancia que reviste este decreto presidencial.

La abolición de la ley de las tribus, en Siria, supone cortar por lo sano un régimen feudal ciento por ciento, que se ejercía en la provincia Norte de la R. A. U., y que afectaba a unas 300.000 personas.

El Presidente Nasser, al abolir el estatuto especial que disfrutaban las tribus sirias, ha convertido en "ciudadanos" a más de 300.000 personas, distribuidas en numerosas tribus. La enérgica decisión adoptada por el Presidente Nasser constituye un paso firme e indispensable para la unidad efectiva de los dos provincias de la R. A. U.

La provincia siria—seis millones de habitantes—abrigaba, en su territorio nacional, a una serie de tribus que estaban completamente al margen de las leyes y decretos que regían para el resto de los ciudadanos. De hecho, estas tribus constituían dentro de un Estado, y se regían bajo el poder indiscutible de cada uno de sus respectivos jefes.

La mayor parte de las tribus sirias radicaban en el norte del país, lindantes con Turquía y, en muchos casos, con Iraq, al Este. Había dos clases de tribus: las completamente nómadas, que pueblan los ardientes desiertos sirios, y las sedentarias, que habitan en pequeños villorrios y que cultivan las tierras. Todas y cada una de ellas están regidas por su correspondiente jefe, cuyos dictados y decisiones son indiscutibles.

Estos jefes disponían del derecho de castigar o de perdonar, rigiéndose para ello en su sentido, único y exclusivo. El miembro de la tribu, al no ampararle ninguna constitución ni ley, dependía de la voluntad y del poder del jefe.

Conviene señalar también a este respecto que los grandes terratenientes de la provincia siria eran, en su mayor parte, los jefes de las grandes tribus, con lo que el régimen feudal de estos elementos era aún más notorio.

El decreto presidencial anulando el estatuto especial de las tribus en Siria ha venido acompañado de la ley en la que se dispone que se ponga en práctica en aquella provincia de la R. A. U. la Reforma Agraria, en la que se limitan a un determinado número de hectáreas de terreno las propiedades agrícolas personales.

Se comprende perfectamente que con estas dos disposiciones presidenciales—una, limitando las propiedades agrícolas, y otra, aboliendo los estatutos especiales de las tribus—se ha llevado a cabo en Siria una auténtica revolución social, de la que han de beneficiarse unos tres millones de personas, o sea, más de la mitad de la población de aquella provincia de la R. A. U.

# Inmoralidad en la Bulgaria roja

## Treinta y un funcionarios comunistas fusilados por prevaricación y malversación de fondos

BEGRADO. (Crónica del corresponsal de la Agencia Efe, Carl Schneider.)—Continúan en Bulgaria los procesos contra funcionarios del Estado acusados de prevaricación y malversación de fondos, que en la mayoría de los casos son condenados a muerte. Según informes que llegan de Sofía, últimamente fueron fusilados treinta y un funcionarios por estafas cometidas entre enero de 1957 y julio de 1958.

El Gobierno ha dictado nuevas normas para ejercer el control más activo sobre las contabilidades llevadas en las empresas estatales. El dirigente comunista de la región de Sofía, Iván Raikof, ha dicho recientemente que el problema de la deshonestidad y del nepotismo «continúa siendo el más importante».

En Varna, un grupo de empleados de una central han sido juzgados por desfalco de 564.000 levas, una de las más importantes descubiertos hasta ahora. En las minas de antracita de Svoge, 300.000 levas desaparecieron de la caja fuerte en las oficinas, después de que el director nombrado de la cantina a un primo suyo.

De tres a veinte años de prisión son las penas dictadas en uno de estos procesos económicos llevados a cabo en Plovdiv contra un grupo de panaderos que estafaron 180.000 levas. Esta inmoralidad alcanza también a los Consejos Municipales, cuyos miembros, en varios casos, adquirieron automóviles para su uso particular, con dinero de la Corporación destinado a otros fines.

«Tales violaciones no deben ser toleradas», dice el órgano del partido comunista búlgaro «Rabotnichesko Delo». El mismo periódico se queja más tarde de que en Bulgaria hay muchos signos de «malgastar la propiedad socialista, así como de estar extendidos los prejuicios y las supersticiones, la ganancia y el parasitismo, la bebida y el bandolerismo».

# ESPAÑA EN EL MUNDO

♦ O.N.U.: OBSERVADORES PANOL EN EL CONSEJO ECONOMICO Y SOCIAL.—Ha celebrado sesión el Consejo Económico y Social de la O. N. U. Ha asistido como observador el ministro español señor Buigas de Dalmáu, ya que España será miembro efectivo el año que viene, tomando posesión del cargo para el que ha sido elegida el primero de enero próximo.

El Consejo acordó por unanimidad que la reunión primera del año próximo se celebrará en Méjico, a primeros de abril.

♦ COPENHAGUE: CONFERENCIA DE JOSE MARIA MAN.—El académico español José María Pemán ha pronunciado una conferencia sobre las características diferenciales del teatro español, en el Instituto Iberoamericano de Copenhague afecto a la Escuela Superior de Estudios Mercantiles. (Continúa de noticias de Efe.)

PARIS: Pilar NARVION

# Madame Marqué besaría por donde pisa De Gaulle

## Y como ella, todas las madres de Francia

### LA PAZ ARGELINA ES UN SEGURO DE VIDA PARA SUS HIJOS

PARIS. (De nuestra corresponsal, Pilar Narvion.)—Madame Marqué es viuda, viuda de la pasada guerra europea. Una viuda guapa, elegante y discreta, propietaria del salón de té de la esquina de mi calle. Es un salón de té discreto, como su dueña, donde a medio día toman un «tente en pie» las empleadas y los empleados distinguidos, con sueldos cortos, de todas las innumerables oficinas importantes de los contornos. Ellos, un bocadillo tomado con tenedor y cuchillo y regado con cerveza o una copa de vino rosado. Ellas, un trozo de pastel y una taza de té con limón.

Madame Marqué atiende a su clientela con la gentileza con que atendería a sus invitados en su propio hogar. Es una clientela fija, y tan familiar, que el establecimiento cierra los domingos, como los despachos de la parroquia. Su repostería tiene la exquisitez de la repostería casera, y para las clientes que no quieren engordar hace galletas con sacarina.

Mientras sirve el té o el café, madame Marqué habla del tiempo, del último libro que ha leído, de la última noticia de la edición de «France Soir» de las once de la mañana.

Madame Marqué tiene un hijo, Henri, que estudia «Ciencias Po»; Ciencias Políticas en el argot del barrio Latino.

Esta mañana, empleando unos términos apasionados, increíbles en su distinción, siempre un poco distante, madame Marqué me ha

asegurado que ella «besaría por donde pisa De Gaulle».

El secreto de esta apasionada declaración hacía un político, tan poco francesa, es bien fácil de adivinar. Madame Marqué sigue de cerca la política argelina del general. Está al tanto de las nuevas operaciones militares, sabe que De Gaulle está dispuesto a acabar por las armas con los únicos focos nacionalistas argelinos y a imponer por las armas la paz militar. Madame Marqué está segura de que De Gaulle conseguirá su objetivo. Sigue las noticias que vienen de Argelia, a través de la radio, a través de la televisión, a través de la Prensa, con un interés nuevo. Como si se tratase de una guerra nueva.

Henri, el hijo de madame Marqué, se ha de incorporar el año próximo al Ejército, es el año de su quinta, y madame Marqué besaría por donde pisa De Gaulle porque desde hace meses, muchísimos meses, tiembla por la vida de Henri, amenazada en Argelia.

Madame Marqué votó sí en el referéndum, como todas las madres de todos los Henri de Francia; como sus tías, sus abuelas, sus primas, sus novias; quince millones de electoras francesas frente a trece millones de electores.

Esta es la noticia para el lector español: de Alsacia a Provenza, del Franco Condado a Bretaña, de Normandía a los Bajos Pirineos, todas las madames Marqué de Francia besarían hoy por donde pisa De Gaulle, que las está librando de la pesadilla espantosa de entregar sus hijos a la guerra de Argelia.

Ahora tiene la oportunidad para el transporte ligero

**Finanzauto, S.A.**

Concede hasta DOS AÑOS DE CREDITO en los MOTOCARROS

**HURACAN Y VILLOF**



CONDICIONES:

Triciclo VILLOF. Entrada, 4.640 ptas. 24 letras de 600 ptas. mensuales.

Motocarro HURACAN. Entrada de 6.850 ptas. a 7.940 ptas. 24 letras de 800 a 940 pesetas mensuales según los modelos.

EN DICHO PRECIO ESTA INCLUIDO: El valor del vehículo, los portes y Seguro por dos años.

EXPOSICION Y VENTA:

**VELAZQUEZ, 42 - ATOCHA, 62**

Servicio: DOCTOR ESQUERDO, 182

# EN ROMA DICEN QUE EL DOMINGO LA IGLESIA TENDRA YA NUEVO PAPA

## El mundo conocerá el nombre del nuevo Pontífice a través del padre Pellegrino

ROMA. (Crónica especial para PUEBLO del enviado especial de la Agencia Fiel, Ceferino L. Maestu).—¿Cuánto durará el Conclave? ¿Cuándo tendremos nuevo Papa? He aquí la pregunta que empiezan a proponerse los romanos y particularmente los periodistas después de que se ha agotado toda posibilidad de especulación sobre las figuras que cuentan con más posibilidades para suceder a Pío XII.

¿Será un Conclave breve? ¿Deberán mantener los hombres de la Prensa una guardia tensa, agotadora, de días y días para poder proclamar al mundo la buena nueva? En la elección de Pío XII no se tardó mucho tiempo. Bastó un solo día para que el gran acontecimiento de la "fumata" blanca anunciase el feliz y rápido desenlace a la muchedumbre.

Otras, sin embargo, fueron mucho más largas, y hasta hubo alguna que se prolongó meses y meses. Ya falta muy poco para que comience el Conclave. A las cuatro de la tarde de mañana quedarán aislados los cardenales y sus familiares, más un cierto número de personal auxiliar, encargado de las comidas, la asistencia médica, etc., hasta un total aproximado de doscientas cincuenta personas.

En el Vaticano ha terminado ya el luto oficial, y las banderas a media asta han sido retiradas. Todo está dispuesto para el gran acontecimiento de la elección del nuevo Papa.

Según me informa una personalidad vaticana, se celebrarán diariamente dos votaciones, la primera de las cuales tendrá lugar en la mañana del 26 de octubre, prácticamente el primer día del Conclave.

La posible duración de la elección no sólo está en función de que todos los cardenales, o las dos terceras partes más uno, se pongan de acuerdo sobre una persona, sino que también es necesario tener en cuenta que la votación de cincuenta cardenales, de los que la mayoría son de cierta edad, y muchos bastante ancianos, requiere de por sí cierto tiempo. Cada uno debe ir desde su sitial hasta el altar, depositar su voto en un cáliz y regresar a su puesto. Y esto uno tras otro.

Hay quien afirma que, aunque este Conclave se presenta inicialmente como algo complicado, quizá como uno de los más difíciles de la Historia de la Iglesia, tendremos Papa el mismo domingo día 26. Otras personas bien informadas opinan que el Conclave puede prolongarse hasta el lunes o martes. Como ustedes, pendientes de la noticia, millones de personas estarán escuchando Radio Vaticano, ya que por sus micrófonos una voz familiar dará las primeras informaciones sobre la elección del Romano Pontífice. Esta voz será la misma que durante los días de la enfermedad de Pío XII estuvo transmitiendo día y noche los detalles sobre el estado de salud del Papa. Su nombre se hizo famoso: Padre Francesco Pellegrino, de la Compañía de Jesús.

Para evitar indiscreciones, para evitar escándalos periodísticos, el Padre Pellegrino, por decisión del príncipe Chigi, será el único que podrá esperar el resultado de la definitiva votación, en la antecámara, a la que saldrán los cardenales después de enviar por la chimenea la esperada "fumata" blanca, que anuncia al pueblo la elección de un nuevo Pontífice de la Iglesia Católica, Apostólica, Romana. Entonces el Padre Pellegrino, mediante un pequeño micrófono portátil, volverá a transmitir por las antenas de Radio Vaticano noticias importantes que interesan a toda la cristiandad.

Mientras esto llega, el Padre Pellegrino, como un periodista más, montará su guardia en espera del momento en que deba entrar en escena como hombre de confianza, como informador del.

Pero, ¿quién es el padre Pellegrino? Para muchos, su nombre sonaría por primera vez oyendo Radio Vaticano hace unas semanas; otros, lo leerán en la Prensa. Sin embargo, en Roma, el padre Pellegrino es un personaje conocido, del que se saben anécdotas que sirven para definir su personalidad.

El padre Francesco Pellegrino, S. J., es de unos cincuenta años, de estatura mediana, cabellos rizados y pelo negro con algunas canas. Tiene un aire juvenil y fuma pitillo tras pitillo, constantemente, incansablemente. Nació en Calabria.

En 1937 ingresó en el Colegio Russicum, de Roma, y organizó, con el padre Ledit, un importante centro vaticano de información y acción anticomunista. Al terminarse la guerra fue enviado a Nápoles y allí aplicó toda su formación polémica anticomunista.

Vuelto a Roma, se destacó como un brillante orador sagrado, antes de especializarse en propaganda radiofónica y pasar a ser, en poco tiempo, el primer locutor de la Radio Vaticana.

Ahora, para coronar su carrera de responsabilidad, a partir del próximo domingo, deberá dominar sus nervios en espera de que los cardenales del conclave salgan, después de haber ofrecido su respeto y adhesión a la figura de quien ha de hacer frente a la gran tarea de continuar la obra ingente emprendida por Pío XII.

### INICIACION DEL CONCLAVE

CIUDAD DEL VATICANO, 24. Los conclavistas y las demás personas que se encargarán de los distintos servicios en el recinto del Conclave prestarán el juramento prescrito hoy por la tarde, a las cinco, en la Capilla Paulina, como establece el artículo 45 de la Constitución Apostólica de 1945 sobre sede apostólica vacante.

LLEGA EL CARDENAL TIEN, ARZOBISPO DE PEKIN

El cardenal Thomar Tien-Ken-Sin, arzobispo de Pekin, llegó ayer a Roma y fué recibido por varias personalidades. El viaje lo realizó desde Bonn a bordo de un avión especial.

Con la llegada del cardenal Tien-Ken-Sin, el número de miembros del Sacro Colegio presentes en Roma asciende a cincuenta y dos. Los escaños preparados en la Capilla Sixtina son cincuenta y cuatro, que es el número de cardenales que actualmente integran el Sacro Colegio.

### DOS MIL PERIODISTAS VISITAN EL RECINTO DEL CONCLAVE

Unos dos mil periodistas, procedentes de todo el mundo, han visitado las salas y dependencias en que quedarán aislados los cardenales que participarán en el Conclave para elegir nuevo Papa. Las dependencias serán selladas a las cuatro de la tarde del sábado.

## UN TESTIGO EXCEPCIONAL DE S. S. Pío XII

### Sor Pascualina ha llegado a Suiza después de cuarenta años al servicio del Papa

#### DURANTE LA PRIMERA GUERRA EUROPEA SALVO LA VIDA DEL CARDENAL PACELLI

ROMA (Crónica del enviado especial de la Agencia Fiel, Ceferino L. Maestu).—Desde hace muchos años los fotógrafos de la Prensa perseguían insistentemente a la figura sencilla que gozaba de la intimidad de S. S. el Papa. Siempre logró burlarles con inteligente habilidad.

Sor Pascualina no es un personaje brillante. No ha triunfado en la vida social, no ocupa cargo importante, no goza de los favores de la publicidad. Y, sin embargo, millones de personas han vuelto sus ojos con agradecimiento hacia quien cuidó con

delicadeza sin par durante muchos años a Pío XII.

En el seno de una familia de campesinos pobres nació el 29 de agosto de 1894 una niña que fué bautizada con el nombre de Josefina, Josefina Lehnert. Ocurrió esto en Edesberg (Baviera).

Adolescente aún, ingresó como novicia en la Casa Provincial de la Santa Cruz, en Altötting, célebre centro religioso de su país. Allí estaba la Casa Misionera de la Congregación, perteneciente a la Orden Tercera de San Francisco de Asís. Josefina Lehnert enseñó labores a las hermanas que se preparaban para trabajar en los países de misión.

El 4 de octubre de 1917 tomaba los votos y se transformaba en sor Pascualina, la figura de profundo contenido humano que ahora centra la atención de sus gentes. En esta época era Eugenio Pacelli el Nuncio Apostólico en Munich.

Cierto día, el cardenal alemán Faulhaber le recomendó que encargase la administración de su casa a las hermanas de la Santa Cruz.

El futuro Pío XII conocía ya la Congregación, por haber pasado un período de reposo y convalecencia en la casa madre, en Menzigen (Suiza), después de un accidente de automóvil. En el trayecto que va de la plaza Flaminio al jardín del Lago el coche que le conducía había chocado contra un árbol.

Primero acudió al servicio de la Nunciatura sor Teodisa, que aún vive en Menzigen. Después, hace ya cuarenta años, sor Pascualina.

Durante la revuelta de los "espartaguitas", después de la primera guerra europea, sor Pascualina se colocó a la puerta de la residencia del Nuncio Apostólico y dijo que "antes tenían que pasar por encima de su cadáver". Impresionó a los revolucionarios e impidió, quizá, que asesinaran a quien llegaría a ser Pío XII.

Al terminar la última guerra mundial, Su Santidad encargó a su "ama de llaves" de la distribución de los donativos personales del Papa a todos los necesitados que recurrían a él. Todo un aparato de caridad silenciosa surgió y llegó a todos los rincones.

En los últimos años fué algo así como una "madre" para Su Santidad. Ella se preocupaba de que Pío XII dejara el trabajo que le absorbía y de que comiese a sus horas, de que descansase, de que tuviera alguna pausa en su interminable labor.

Cuando alguien se excedía en una entrevista privada con Su Santidad, sor Pascualina se acercaba sigilosamente al visitante y le tiraba de la chaqueta, para indicarle que el plazo había terminado.

Sus detalles eran numerosos, pequeños, sencillos. Cuando Su Santidad, por ejemplo, terminaba de afeitarse con su máquina eléctrica, ella no permitía que pudiera perder su tiempo limpiándole y guardándole. Esto formaba parte del cuadro de obligaciones que voluntariamente se había impuesto.

En algunas ocasiones, sobre todo en los últimos cuatro años, la monja alemana era incluso cariñosamente dura con el Papa, logrando vencer su firme deseo de continuar los trabajos urgentes, a pesar de su enfermedad.

Por las noches, a las nueve y media, las tres monjas y el Santo Padre se reunían para rezar el rosario en la capilla de su apartamento.

Los últimos días de Pío XII fueron de una dura prueba para sor Pascualina Lehnert. Ella vivió como nadie la pasión de Su Santidad, y quien sabe cuántos ejemplos secretos de ejemplar cristiandad no llevará en su corazón.

Ahora está en Suiza, en el convento de su congregación, para descansar y buscar quizá la paz perdida con el calor de las multitudes romanas y la agitación reciente. Podrá contemplar las montañas nevadas con las que siempre soñaba Pío XII, y esto quizá la lleve a la oración, a la superación de que todo lo humano podía tener su devoción al Papa fallecido y cantar la gloria de Dios, que guarda el triunfo del Cielo para sus fieles.

Antes de marchar de Roma, sor Pascualina ha ido a Castelgandolfo para recoger sus cosas y para llevarse los canarios, a los que Pío XII era tan aficionado. Ahora, esos pajarillos están en la sede del Movimiento para un Mundo Mejor, y el padre jesuita Virgilio Rotondi los cuida.

## ADRIANO VI, el último de los Papas no italianos

COMO figura histórica de excepcional relieve, León X ocupó el solio pontificio contando treinta y ocho años de edad, definitivamente afianzado el poder de la Iglesia tras el gran Cisma de Occidente, mientras se completaba la conquista y civilización del Nuevo Mundo, descubierta veintidós años antes, y proseguía la acuciante lucha del protestantismo. Ocupando la silla de San Pedro, intervino en la política europea, permaneció neutral en la contienda promovida sobre el suelo de Italia por el rey francés Francisco I, se unió al emperador Carlos V en su lucha para contener el avance de las doctrinas de Lutero y contribuyó poderosamente al progreso del arte, la industria y del comercio italianos, duplicando, por tales causas, la población romana.

Produjo sorpresa en el mundo católico la noticia de que el elegido era un cardenal no italiano: el obispo de Tortosa Adriano de Utrecht, que no asistió al Conclave y que ajeno al excepcional destino que la Providencia iba a depararle en el momento de la elección, se encontraba en la capital de Alava desempeñando funciones de gobierno en nombre y representación del emperador Carlos V.

### HUMILDAD DE ORIGEN

Ciertamente que el asombro experimentado por los habitantes de Roma al tener noticias del resultado de la elección estaba justificado, ya que el elegido era en un todo diametralmente opuesto al Pontífice a quien habría de suceder.

A Adriano Florencio, de origen humilde, la Historia le cambió su apellido paterno por el de Utrecht; es decir, por el nombre de la importante ciudad de los Países Bajos en donde había nacido y en donde, superando las múltiples dificultades que concurrían en su vivir desvalido, inició sus estudios, que habría de cursar luego con notable aprovechamiento, sintiéndose, como afirmó muchas veces, protegido por la Virgen, a la que profesó siempre especial devoción.

En 1507, desempeñando el cargo de deán de la Universidad de Lovaina, el emperador Maximiliano le envió a Malinas como preceptor de su nieto Carlos, el futuro rey de España y emperador de Alemania, quien, a la muerte de Fernando el Católico, le designó regente de España en unión de Cisneros, en tanto que era promovido obispo de Tortosa y cardenal de la Santa Romana Iglesia.

Adriano de Utrecht, nombrado en 1520 gobernador de Castilla, León y Navarra, cuando el joven César se trasladó a Alemania para coronarse emperador, estableció su residencia en Vitoria, y se encontraba allí en los primeros días de diciembre de 1521 seriamente empeñado en la defensa de Fuenterrabía, asediada por los franceses, cuando tuvo noticias de la muerte del Papa León, siendo aquella circunstancia patriótica la que le obligó a no trasladarse a Roma, aunque no impidió que fuese elegido Sumo Pontífice.

### UNANIMIDAD DE SUFRAGIOS

El Conclave revistió un interés extraordinario. La Historia, entrevista, ya que no captada directamente por el carácter secreto de los Conclaves, nos dice que los cardenales se sintieron empujados a fuerte discusión, y obteniendo Wolsey siete votos de los catorce.

En aquel histórico instante acudió a la memoria de los reunidos el nombre del purpurado teutón residente en España. Indudablemente, debieron influir en el ánimo de los electores las grandes virtudes, el religioso celo, el tacto político del acente hasta el punto de que, con asombro incluso de su antiguo egregio discípulo Carlos V, el día 9 de enero de 1522 fué designado Sumo Pontífice por unanimidad de votos.

### POR LOS CAMINOS DE ESPAÑA

Tenía sesenta y un años y continuó usando su propio nombre, que no había vuelto a ser adoptado por ningún Papa

Fué preceptor de Carlos V, y se encontraba en España cuando fué elegido Sumo Pontífice



MIENTRAS los sacros varones que integran el Sacro Colegio Cardenalicio se reúnen en rigurosa clausura, aislados del mundo, el pensamiento puesto en Dios, para la elección del sucesor del insigne Pontífice Pío XII, por cuanto tiene de sorprendente y aleccionador, considero oportuno traer a la memoria de los lectores el recuerdo de lo acaecido en el Conclave que se reunió a la muerte de León X, el opulento florentino Juan de Médicis, hijo segundo de Lorenzo el Magnífico, que fué elegido Papa en 1513 y falleció en Roma el 1 de diciembre de 1521.

de Santa María de los Alemanes, deparándole sepultura en un magnífico sepulcro de mármol, en el que hizo grabar la expresión, tantas veces oída al propio Adriano, referente a que, "a la verdad, ninguna cosa fué para él más infeliz que mandar".

### PRONOSTICOS FALLIDOS

Del Pontificado de Adriano de Utrecht—que, por medio de las correspondientes bulas, concedió a Carlos V, para él y para sus sucesores, a perpetuidad, al maestrazgo de las Ordenes Militares y el derecho, también perpetuo, de presentar los obispos de España—se desprende la lección de que en el caso de la elección de los Sumos Pontífices, los pronósticos más atinados fallan.

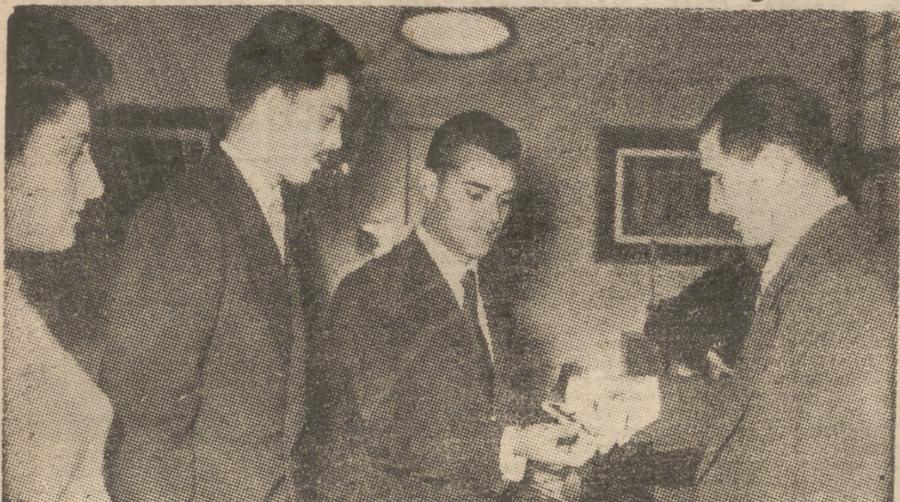
Así lo hubo de manifestar el infinidad de veces a sus intimos, jamás repuesto de la sorpresa de su elección. Como sucesor suyo fué designado Julio de Médicis—Clemente VII—, y, a partir de éste, todos los Papas continuaron siendo italianos.

José RICO DE ESTASEN

# DEPORTES

## “EL MEJOR DE LOS ONCE” YA TIENE LIDER: DI STEFANO GANO OTRA VEZ

\* Ayer Agustín recogió la copa ganada la semana pasada e hizo entrega del reloj «Herodia» a don Angel Martín



Momento en que Agustín hace entrega del reloj HERODIA a don Angel Martín, que ha sido el afortunado de la pasada semana. (Foto Verdugo.)

—Estoy muy satisfecho—ya lo he dicho cuando me enteré de la noticia—de participar en este concurso de «El mejor de los once». Me parece un gran esfuerzo de PUEBLO para servir de estímulo a los jugadores de los equipos madrileños. Ahora es necesario «apretarse los machos» mucho para no perder la buena clasificación...

Hablaba así el jugador canario Agustín, un muchacho lleno de sencillez y de simpatía, que ayer recibió, de manos de nuestro jefe de publicidad, Ignacio H. de la Mota, la copa que le correspondió tras su triunfo frente al Sevilla.

—Ahora, ¿se siente más optimista con respecto al final?

—Estoy francamente satisfecho por llevarme esta copa definitivamente a mi vitrina. Pe-

ro la grande, la de PUEBLO, creo que será bastante más difícil. Sinceramente lo digo. Los rivales aprietan fuerte, y dentro de dos o tres partidos puede que se inicie la lucha, si no de sprint final, porque aún falta mucho, si de competencia entre determinados jugadores.

Todos nuestros compañeros de Redacción presenciaron la entrega del trofeo donado por VEGUILLAS—una copa realmente maravillosa—, y felicitaron a Agustín.

Después, el buen jugador del Atlético de Madrid hizo entrega del reloj HERODIA a don Angel MARTÍN, que ha sido el afortunado acertante favorecido en sorteo.

—Agustín—me dice—me parece uno de los mejores jugadores de España. Después del

partido que hizo, nadie podría dudar que era el indiscutible mejor de los once.

—¿Qué le parece el concurso de PUEBLO?

—Un acierto sensacional. Yo leo este periódico todas las noches y cubro los cupones. Porque me ocurre como a estos jugadores: me gustaría volver en más de una ocasión. Tengo a quien obsequiar con el reloj HERODIA, ya que para los «hinchas» no son las copas VEGUILLAS.

### «APARECE» EL PROXIMO VISITANTE

Acababa de salir Agustín, cuando nuestros colaboradores trabajaban en el escrutinio para conocer quién tenía que seguir a Agustín en estas simpáticas visitas a nuestra Redacción.

Y a última hora de la tarde se hizo el escrutinio final. Resultó vencedor, por segunda vez ya, Alfredo DI STEFANO. Lleva a su inmediato seguidor muchos votos. Por lo tanto, su triunfo ha sido por aplastante mayoría. Y la clasificación de votos a favor de los jugadores madrileños ha quedado establecida así:

DI STEFANO, Héctor RIAL y KOPA, que han tenido también una votación muy notable. Les siguen PUSKAS, SANTAMARIA, GENTO, MARQUITOS, RUIZ, ZARRAGA, SANTISTEBAN y ALONSO.

Efectuado el sorteo del reloj HERODIA, ha resultado agraciado don Avelino VAZQUEZ GARCIA, que vive en Antonio Pérez, número 9, Madrid. Le rogamos que se ponga en contacto con nosotros a la mayor urgencia posible. DI STEFANO será el que le haga entrega del reloj ganado, al ser uno de los que depositaron votos en favor del jugador madrileño.

Antonio D. OLANO

(Foto Verdugo.)

## MADRID-TOLEDO, contra reloj, PRIMERA ETAPA DE LA VUELTA CICLISTA A ESPAÑA

### LOROÑO Y BAHAMONTES CORRERAN EN EQUIPOS RIVALES

#### OTRAS NOVEDADES:

- 1) Una etapa de montaña contra reloj
- 2) Un equipo compuesto por diez ciclistas hispanoamericanos

## EN VOZ BAJA

### ¿Henni II, defensa central para el Atlético madrileño?

¿Fichará esta noche por el Atlético madrileño el húngaro Miklos Henni II?... ¡Ah! La noticia está en el ambiente, y a Daucik, que sepamos, no le disgusta la idea de que Henni pueda convertirse en jugador a sus órdenes de hoy a mañana. Lo que nos han dicho de Henni II:

—Veintitrés años. Internacional B de Hungría. Un metro y setenta y ocho de estatura. Cuando la revolución húngara huyó de su país y se refugió en Nueva York, de donde ha regresado hace unas semanas. Si no se quedase en el Atlético hay otro equipo que ya está interesado en su adquisición. Es el Deportivo coruñés.

### DEPENDE DE COLLAR Y MIGUEL

—Daucik seguía ayer estudiando el partido del Atlético madrileño en San Mamés. Comentaba:

—Gran parte del éxito estribó en el juego de los extremos. El primer gol lo facilitó Miguel, y el segundo, Collar. A Collar, de hace tiempo, no hago otra cosa que reprenderle. En Granada se empeñó en tirar de lejos, desde quince y veinte metros. Le dije que no volviera a hacer eso. Collar rinde más cuando entra el balón. En San Mamés obró así. Por eso vino el segundo gol. Collar es rápido y su pase es, por lo general, templado... Si de ahora en adelante Miguel y Collar juegan a la escapada primero y al centro luego, nuestras posibilidades de victoria fuera del Metropolitano serán mayores.

♦ CARNIGLIA.—Lo exige la importancia del partido con el Barcelona. El Real Madrid partió para Barcelona anoche, en tren. Esto quiere decir que los jugadores blancos están ya en la ciudad condal desde esta

mañana. Lo que opina Carniglia del partido del domingo:

—Esta vez hemos adelantado el viaje por criterio de necesidad y conveniencia. Hay que ir haciéndose al ambiente. Los jugadores deben vivir el clima de Barcelona, que es expectante. Este partido es casi clave, pues el Barcelona y el Madrid andan a la par, muy nivelados en fuerzas y posibilidades, y nosotros tenemos que hacer el domingo cuanto nos sea posible por intentar la victoria, cuando menos el empate.

—¿Tiene ya decidido el equipo?

—Sí. La única novedad es la reaparición de Lesmes. Los demás son los mismos de siempre. Saldrán, pues, éstos: Alonso; Marquitos, Santamaría, Lesmes; Santisteban, Zarraga; Kopa, Puskas, Di Stefano, Rial y Gento.

Al frente de la expedición, además de Carniglia, van los señores Muñoz Lu-sarreta, Bermúdez y Sar-porta.

JUNIORS

Mundo Deportivo  
GILERA

### El defensa central del Barcelona y la rapidez de PUSKAS

El Barcelona tiene «epidemia de defensas centrales»: están lesionados el primero, que es Biosca; el segundo, que es Brugué; el tercero, que es Rodri, y el cuarto y comodín, que es Gensana. Entonces piensan en el quinto y también comodín, que es Olivella, aunque ya es sabido que las situaciones que arreglan los comodines son, en realidad, situaciones incómodas o incómodas. Con esto de los jugadores lesionados «entre semana» ocurre muchas veces que se curan «a la hora de la verdad» y así aparece en la alineación el jugador deseado; pero las noticias que llegan de Barcelona son tan insistentes en este sentido de bajas «reales», que ya hay que creer de verdad que el Barcelona no tiene defensa central para el partido contra el Madrid. El Barcelona, sin embargo, se consuela pensando que este partido se lo tiene que resolver no el defensa central, sino la delantera. Esperemos.

El Madrid lleva el equipo completo; va con ellos Puskas «el lento», según documentados juicios técnicos. Yo creo—y así lo he escrito—que Puskas es muy rápido, y estoy conforme con el juicio que Pancho Puskas hace de sí mismo al decir que existe «la velocidad de la jugada», y que en este sentido él se considera veloz. Yo pertenezco, pues, al grupo de los que llaman a Puskas Pancho «el rápido».

Entre el jugador que corre poco y envía la pelota muy rápida a un compañero, y el jugador que corre mucho y luego se para porque no encuentra sitio y no envía el balón al compañero «que estaba desmarcado y ya no lo está», prefiero el juego del primero. Para el fútbol asociación es mejor el jugador que envía la pelota en el momento oportuno.

Barcelona-Madrid es la primera final de la Liga. El torneo se compone este año de seis finales fijas y seis probables, más una serie de partidos auxiliares en puntuación. La impresión es que el campeón de este año tendrá que jugar de tal manera que no pierda más de tres partidos o cuatro del total puntuable, y otros tres empates. El que baje de esa cifra puede jugar la V Copa de Europa... si el Madrid gana la IV. De no ser así, se expone a quedarse sin relaciones exteriores.

## BOXEO EN FIESTA ALEGRE FRENTE AL CAMPEON DE CATALUÑA

### CAMPEON DE CASTILLA

Mañana noche se disputará en el programa semanal de Fiesta Alegre un combate de fondo que entraña una gran trascendencia para el porvenir de los que han de ser sus protagonistas. El dilema pugilístico queda planteado entre los campeones catalán y castellano de los plumas, José Antonio Bonilla y Ricardo Navarro, quienes cruzarán sus guantes en un trascendente encuentro, cuyo resultado, y aún mejor su desarrollo, servirá para una posible e inmediata calificación del aspirantazgo al título nacional.

La pelea supone una indudable responsabilidad para ambos campeones, cuyas líneas de valor habrán de contrastarse en el transcurso de los ocho asaltos. Si se analizan sobre el papel los históricos del madrileño y catalán, fácilmente se deduce el aparente

equilibrio de sus posibilidades, que habrá de romperse por razón de una superioridad muy difícil y costosa en su trazo de afirmación.

El combate ofrece, por lo tanto, muy sabrosas perspectivas en todos sus aspectos tanto si pensamos en el entrecruce de estilos contrapuestos—visión de presencia pugilística—como si fijamos el interés en el contraste, de puro carácter regional.

Nada de pronósticos, ni mucho menos análisis de recíprocas posibilidades, muy difíciles de establecer cuando existe, como ocurre en este caso, una gran semejanza de poderes y de calidades. Esperemos a que la cinta de la pelea nos refleje la proyección exacta de las figuras, en oposición con su cadena de consecuencias técnicas.

El encuentro de semifondo constituirá una terminante de-

mostración de buen boxeo, ya que situará en rincones opuestos a dos verdaderos intérpretes del preciosismo y la habilidad sobre el cañamazo de un profundo y perfecto conocimiento del arte y la ciencia del ring. Pérez Artero y Vita, dos maestros del bien boxear, reflejarán sobre el ring de Fiesta Alegre una extraordinaria exhibición de pugilismo de alta escuela, presidida por una fatal incertidumbre en su plano de resultado final.

Tony Gutiérrez el batallador, que cuenta sus combates por victorias, disputará el segundo combate del programa con Gregorio Valle, otro peleador duro y valiente. Choque agrio, en el que la ley del golpe y del coraje regirá el devenir de los asaltos.

Y un preliminar entre Yosau y José Vicente, que cubrirán seis asaltos en régimen de incesante batallar.

BILBAO, 24. (Crónica telefónica de nuestro corresponsal, Antonio de Euzkadi.) No bien ha muerto la edición de la Vuelta Ciclista a España, cuando en aquel mismo instante nace la del siguiente año. Ahora que no es incierto que se especula en demasía con proyectos y anticipos dándole caracteres más o menos sensacionalistas, cuando todavía todo son proyectos sin esas filas mínimas sin el menor viso de verdad. Así, por ejemplo, leímos no hace mucho tiempo en un periódico que la Vuelta Ciclista a España 1950 saldría de Barcelona. Después se daba como primitiva otra ciudad. Pocas fechas pasaron—creemos que solamente una—para que el redactor de aquel primer número se aprestara en bien recuadro a decir que lo por el adelantado lo confirmaba ahora.

Nuestras referencias en otras, y, por otro lado, ya en Bilbao empezaban a saltar noticias por calles y tertulias. Creíamos que era llegado el momento de dirigirnos al cuartel general de la Vuelta, regido por el fenomenal «Alachu» Echevarría, Bergareche, etc. etc. Llamé, exponer y recoger. Así fue lo fácil todo.

—Son las primeras noticias que damos a cualquier periódico español o extranjero. Por otro lado, así tenía que ser, puesto que eres el primero que se acerca en son de guerra.

—¿Sale de Madrid?

—Sí; pero esto ya lo sabías. Sale la Vuelta de la capital de España y no de Barcelona, como se ha dicho en más de uno y en más de dos periódicos.

—Entonces dime cosas que no sepamos.

—Te vale que primera etapa saldrá de Madrid y contra reloj?

—Me sirve. Más.

—Que llegará a Toledo, fin de la primera etapa, y desde allí nos dirigiremos a Andalucía por primera vez para subir por Levante a Barcelona.

—Puntos de paradas, es decir, etapas.

—Es pronto para saber todas ellas, pero imagínate las. Por otra parte, depende de algunas razones de las capitales que están interesadas en tenerlas.

Como esas razones nos parecieren sinónimo de pesetas, seguimos el camino:

—En Cataluña tomamos por Aragón para llegar a San Sebastián, Vitoria, Santander y por último, a Bilbao, fin del día.

—Más novedades.

—Una etapa de montaña contra reloj y mucho esfuerzo en estas cuatro últimas etapas, donde es muy probable que se defina el ganador.

—Equipos españoles?

—Aparte el nacional, los restantes serán de marcas.

—Entonces tenemos a Loroño y Bahamontes...

—... frente a frente, en competencia deportiva. Eso es casi seguro.

—¿Descansos?

—No, porque así ganamos una fecha, y, por otro lado, el día de descanso lo utilizan los ciclistas para rodar. Pues que pueden de verdad.

—¿Fechas?

—Aún no es totalmente seguro pero la ideal se cifra del 1 al 17 de mayo. Fiesta seguida de fiesta, y el día de llegada a Bilbao, domingo.

—¿Extranjeros?

—Hasta ahora poco puedo asegurarte al respecto.

—Se dice que Moser puede captanear una «squadra».

—Sí, eso se dice.

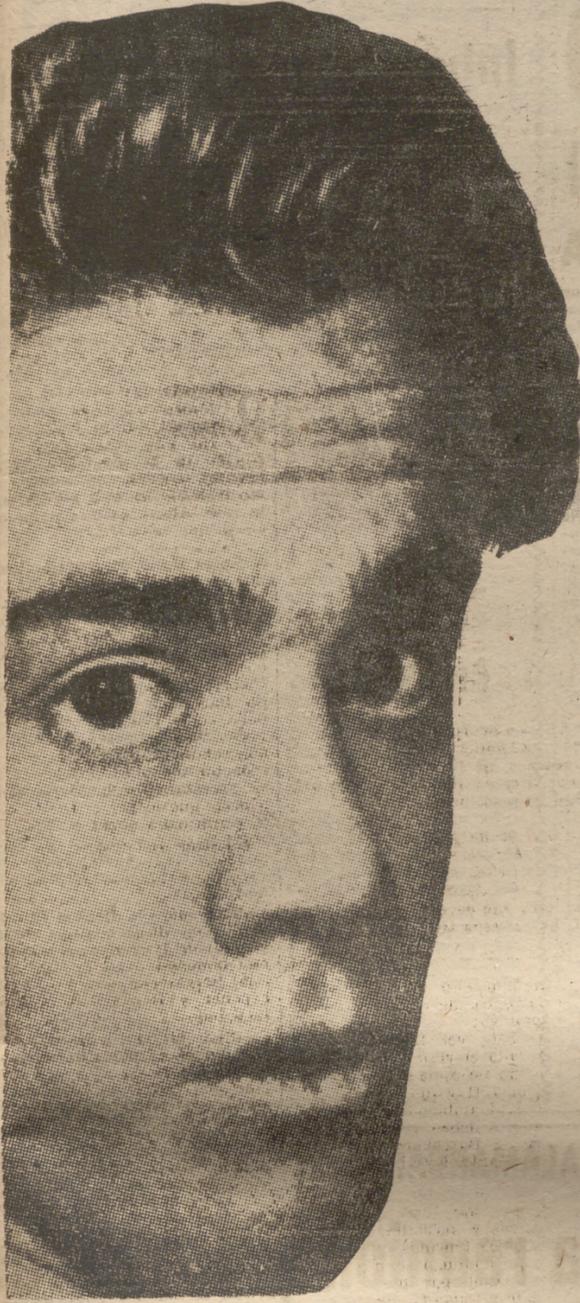
—Final.

—Que se está en vías de traer una selección de diez ciclistas hispanoamericanos.

No pregunto una palabra más. Hablando sacado más tajada de lo que pensábamos.

# BARCELONA: TEMOR AL MADRID Y SIGUE LA LUCHA POR LAS ENTRADAS

## El campeón de Europa se entrena hoy en el estadio azulgrana



Luis Suárez, formidable exponente del fútbol netamente español con selecto profesorado extranjero.

### La gran preocupación de "H. H.": las bajas de Gensana y Rodri. Su máxima confianza: el sistema de relevos en el trío central

hemos podido ver... porque perdió unos kilos en el viaje hacia España. No nos sorprendería que el equipo blanquiazul saltara al campo con la siguiente formación: Vicente; Sastre, Abel Faura; Gámez, Recamán; Muñoz, Vilches, Ruiz Coll y Camps. Los blanquiazules no saldrán hacia Madrid hasta el mismo sábado, en avión.

#### EL MOMENTO DE UNOS Y OTROS

El Barcelona, que empezó bastante descohesionado, ha ido mejorando paulatinamente, hasta cuajar un buen segundo tiempo ante el Atlético de Bilbao y un magnífico partido, en líneas generales, ante el Español. No sé hasta qué punto podrán influir en su rendimiento—pero posiblemente será bastante—las ausencias en las líneas de atrás, que obligarán a más de un cambio. Pero en el equipo actual, que pese a todo sigue teniendo su mejor arma en el ataque, la base de todo está en el rendimiento de la tripleta central.

Helenio Herrera, aparte de cambiarle el número al central—cosa que parece un poco fuera de lugar—, ha introducido una variante interesante en el rendimiento del equipo: la de hacer proteger a la zaga con bastante más consistencia que antes. El secreto, quizá, de este único gol en esta mayor protección a la defensa, que otras veces, por mor de desmelenados ataques, era cogida en inferioridad en los contraataques. Ahora, medios, e incluso interiores, saben protegerla mejor.

Y en esta disyuntiva juegan un papel fundamental los tres hombres del trío central de ataque. Por lo que hemos visto hasta ahora, existe un perfecto acuerdo entre Kubala, Evaristo y Suárez para intercambiar su labor por relevos. Sale en punta el brasileño y como interiores los otros dos. Con espacios de diez o quince minutos, que, al mismo tiempo que sirven de relativo descanso, desconciertan, por la variante de su juego, a las zagas contrarias, se van cambiando los papeles. Y Evaristo pasa después a ser interior de trabajo para que ocupe Kubala la posición adelantada. Después le toca el turno a Luisito. Y así van intercambiándose. Por lo que les hemos visto hasta ahora, el sistema es fructífero. A ello se une la incisión de Cazor y el oportunismo de Tejada, siempre amenazadores.

Del que fué gran extremo del Honved cabe decir que, todavía, es un gran jugador, algo extraordinario, pero parece adolecer de condiciones físicas. Pero es hombre inquietante y sumamente peligroso, al que no se puede descuidar. Es tal su velocidad, en el camino recto hacia la puerta contraria, que, aun cuando al final se malogre la jugada—y siempre hace un mínimo de una o dos magistrales—, consigue, cuanto menos, desconcertar a los contrarios.

El Barcelona actual, pese a la incógnita de los cambios atrás, puede frenar al Madrid. Pero ello no es óbice para que aquí se tema tanto o más a los campeones de Europa que en otras ocasiones. El hombre de la calle, mientras lucha por conseguir una entrada—al precio que sea—, no deja de discutir pros y contras. El Madrid es mucho Madrid... y aquí se le teme mucho.

#### LA INCOGNITA DEL ESPAÑOL

Del Español que hemos visto hasta ahora, en tres partidos, nos quedamos con su magnífico primer tiempo frente al Betis y

con su primera media hora de combatividad ante el Barcelona. Pero, en líneas generales, aun mejorando en las últimas jornadas, no está demasiado conjuntado. La baja de Torres, en cuyas piernas radica un buen porcentaje del juego de ataque españolista, por no decir casi todo, nos coloca en una difícil disyuntiva. Torres, con Coll y Camps, formaban un peligrosísimo trío de contraataque capaz de aprovechar cualquier contingencia para dar un disgusto. Sin Torres, las posibilidades del Español bajan bastante, pese a la acción individual de Coll o Ruiz.

Su línea básica es, una vez más, el cuarteto defensivo, aunque faltan en él piezas de categoría, como Argilés, Vicente—al que se trató de poner en evidencia—está en buena forma, y los tres zagueros, si no demasiado académicos, son hombres bastante prácticos. La duda estriba en el rendimiento de Recaman, si es que debuta. Dicen que es un magnífico constructor de juego, pero quizá sus virtudes tengan que pasar desapercibidas en el Metropolitano, donde es más probable que Marcel Domingo opte por una táctica defensiva retrasando a Vilches, que igual juega de medio que de interior, y dejando sólo en punta a Ruiz, Coll y Camps, mientras Muñoz queda en una zona intermedia.

Aquí, francamente, se conceden pocas posibilidades de sorpresa al Español, aun cuando éstas, en caso de llegar, serían recibidas jubilosamente por partida doble.

#### ULTIMA HORA

Una vez pergeñada la crónica, llegan hasta nosotros noticias de última hora que añaden a este noticiario del choque, por partida doble, Madrid-Barcelona. El once madridista, que ha llegado esta mañana en tren, se entrenará esta tarde en el estadio azulgrana, para mejor adaptarse a las dimensiones del terreno que será escenario del magno choque y conocer el estado de su piso.

Por lo que respecta a los hombres dudosos del bando azulgrana, el dictamen del doctor Morañas es: Gensana, esguince en el recto interno de la ingle derecha; Rodri, distensión del ligamento lateral interno de la rodilla izquierda. Ambos son muy dudosos, casi descartados para el domingo. Y cuando lo dice el doctor...



## LA OPINION de PEDRO ESCARTIN

### Wembley, desquite de Gotenburgo

PRESENCIAMOS en Suecia la eliminación de los ingleses delante de la U. R. S. S., encuentro que se decidió por factor suerte, ya que los jugadores de Inglaterra, sin hacer nada notable, jugaron más y mejor que sus contrarios, pero el fútbol tiene sus caprichos, y vencieron quienes merecían perder, para luego ser batidos por Suecia en Estocolmo.

Los ingleses, vencidos por mínima diferencia, aceptaron la derrota con esa limpia sonrisa de los británicos, quienes raras veces pierden la corrección ante la adversidad deportiva. No han pasado muchos meses, y el cinco cero de Wembley salda la cuenta de Gotenburgo...

A creer lo que dicen desde Londres, Inglaterra jugó uno de los mejores encuentros de su vida, en especial el joven Haynes, y todo resultó bien y fácil a los ágiles atacantes ingleses, más inspirados que nunca, y sin encontrar esta vez el eficaz y enlutado portero Yachne, sustituido por Belyayev, y con el fenómeno Netto eliminado en la media.

¿Mejora el fútbol inglés? ¿Comienza la asimilación de enseñanzas? Pudiera ser así, pero también el fuerte tanteo es posible sea consecuencia de una mala tarde de los rusos e inspirada de los «pross» de las Is-las, ansiosos de desquite por su flojo papel en Suecia.

Para Suecia, en 1958, habrá que contar con nosotros, nos dijo Stanley Rous por 1954, cuando el Mundial de Suiza, y sin que la profecía se cumpliera, ya que no pasaron de la fase previa en tierras suecas para igualar con Brasil y Austria, hacer también encuentro nulo con los rusos en su primera lucha y caer después en el desempate.

¿Fútbol ruso! Hasta 1958 en el Mundial, que es donde se gana y pierde categoría nacional, los jugadores dependientes de Moscú eran ese gran misterio técnico y táctico; se creía en su papel relevante en Estocolmo, y para ello se habían preparado con larga concentración y entrenamiento. No sirvió de nada.

No basta ser atléticamente fuerte, como es su caso, jugar para el bloque, hacer fútbol disciplinado en los movimientos, porque cuando falta imaginación, velocidad física y de ideas no es posible que el fútbol a jugar sea brillante, eficaz y digno de ser puesto como ejemplo.

Los rusos, en sus movimientos en los partidos de Suecia, eran colosales físicamente, pero se movían a cámara lenta, en acción retardada en todas las intervenciones, y donde el contraste resultaba más curioso y aleccionador fué en el encuentro con los brasileños, opuestos en su formado ver juego, rápidos, geniales... y con llama resolutiva.

Walter Winterbottom, «manager» del equipo nacional de Inglaterra, necesitaba este triunfo, le era muy preciso para evitar le siguieran discutiendo cómo le han discutido a la vuelta de Suecia. El 5-0 termina con todas las discusiones, y ahora Winterbottom podrá trabajar tranquilo.

Si el fútbol de hoy fuera resistencia, disciplina y conjunto frío, es decir, máquina perfecta, la U. R. S. S. sería campeón del mundo, pero lo que a ellos falta es algo que no enseña preparador alguno, es cuestión de raza, diferencia de haber nacido en Río de Janeiro o Moscú. Es un problema de mentalidad rápida que sólo da el origen.

## EL MEJOR DE LOS ONCE GRAN TROFEO PUEBLO

Domingo 26 de octubre de 1958. Jornada 7.ª

### ATLETICO DE MADRID-ESPAÑOL

El mejor de los once del ATLETICO DE MADRID ha sido el jugador

Remite D. ....  
Domicilio: .....

Recorte este cupón por el recuadro marcado y envíelo antes de las doce de la noche del miércoles 29 de octubre a la Redacción de PUEBLO, Naváez, 70.

## UN RELOJ HERODIA, CADA SEMANA, PARA LOS SEGUIDORES DE NUESTRO CONCURSO

Reloj HERODIA, siempre presente en todos los grandes acontecimientos, vuelve hoy a nuestras páginas como colaborador extraordinario del GRAN TROFEO "PUEBLO", donando una extraordinaria colección de relojes para sortear entre los seguidores del concurso "El mejor de los once".  
Cada semana, un RELOJ HERODIA, chapado en oro. Un reloj elegante, exacto y preciso, que marcará durante toda su vida la victoria de su equipo.

BARCELONA. (De nuestro corresponsal deportivo, Francisco Yagué).—La expectación ante el doble choque Madrid-Barcelona es mucha, pero a estas horas ni barcelonistas ni españoles tienen decididas las respectivas alineaciones con las que tratarán de conseguir el triunfo ante madridistas y atléticos. La racha de lesiones es muy posible, casi seguro, que mermará notablemente las fuerzas de los dos bandos catalanes. Y como son importantes los dudosos, se esperará hasta el último momento para decidir los equipos.

Adelantábamos ayer la posible baja de Rodri en las filas azulgranas. El central sigue siendo todavía dudoso, pero, en cambio, se da poco menos que por segura la baja de Gensana, el volante, que muy bien podría haber cubierto la baja de aquél, Helenio Herrera, ya con sus huesos concentradas en Castelldefels, esperará hasta el último momento para dar el margen posible de recuperación a los "tocados". Lo más probable es que no decida el equipo hasta el domingo por la mañana.

De tener que prescindir sólo de unas heridas en la pierna, tiene una distensión muscular en la ingle, el equipo más probable sería: Ramallets; Olive-la, Rodri, Gracia; Vergés, Segarra; Tejada, Kubala; Evaristo, Suárez y Cazor. Si a la baja de Gensana, ya de por sí muy notable, ha de añadirse la de Rodri—cuya rodilla está siendo sometida a activo tratamiento—, las dificultades para H. H. serán realmente tremendas. Tendría, forzosamente, que optar por hacer jugar a Olive-la de central, bajar a Segarra a lateral derecha y forma una línea de volantes de nuevo cuño, con Vergés y Ribelles o Boshch. También existiría, pero ya más remota—por su rendimiento en el ataque—, la solución de pasar a Suárez a la media, dando entrada a Martínez (cosa muy difícil y peligrosa) o a Ribelles en la delantera. Como verán, los problemas de Herrera ante la visita de su más peligroso rival son verdaderamente importantes. Lo seguro es que el domingo la defensa menos goleada no podrá jugar completa ante el ataque más goleador, lo que no deja de ser un notable "handicap".

#### TAMBIEN EL ESPAÑOL TIENE DUDAS

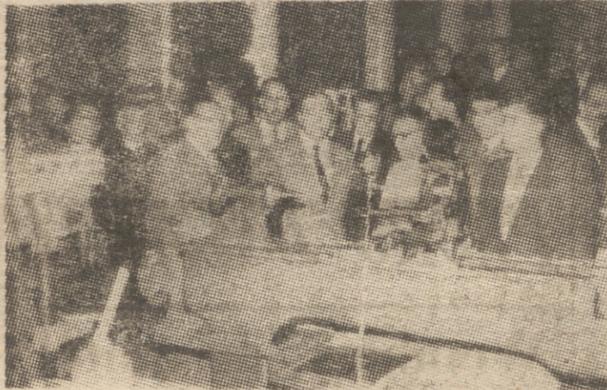
Por lo que respecta al Español, los problemas no son mucho más fáciles. Sin tanto potencial de jugadores, con Argilés, Bartrolí y Aguirre en la enfermería en los últimos tiempos, Marcel Domingo se encuentra otra vez con la baja de Torres, que, hoy por hoy, es su mejor jugador. Lo más probable es que el veloz y incisivo extremo gallego sea sustituido en el último momento por Vilches en el puesto teórico interior, mientras debuta como volante el brasileño Recamán, al que aquí todavía no

SAN SEBASTIAN: Enrique CIMAS (especial)

# OLIMPIADA JUVENIL DEL TRABAJO

## Primera Exposición de Formación Profesional Industrial

### CUATRO ESCUELAS SINDICALES FUNCIONAN EN GUIPUZCOA



Los gobernadores militar y civil, delegado de Sindicatos y otras personalidades en su visita a la primera Exposición de Formación Profesional de Guipúzcoa. (Foto Destello.)

LEON: LUIS NUÑEZ

## HECHO CURIOSO EN LA SUBASTA DE UNAS MINAS

Más de seis millones de pesetas de pérdida en el incendio del monasterio de Vega

LEON (De nuestro corresponsal, Luis Núñez).—Una subasta judicial llena de expectación. Se trataba de unas minas en Fábero, con ricos yacimientos carboníferos. Por ser indivisibles, los propietarios decidieron venderlas en pública subasta. Acudieron seis financieros que pujaron valerosamente hasta los treinta millones de pesetas. De esta cifra solamente pasaron dos licitadores, que aumentaban las pujas de cien en cien mil pesetas. En medio de una gran atención —y de una gran tensión—, el señor Amat, de Barcelona, llegó a los trescientos millones cien mil pesetas, y le fueron adjudicadas, naturalmente, las minas disputadas. La noticia causó la natural sorpresa en los medios mineros de la provincia. Y no era para menos, por lo fabuloso de la suma en que fueron comprados los yacimientos. No llegó a saberse si el adjudicatario compró para sí o para alguna entidad que representara.

Pero pasó el plazo reglamentario que el Juzgado de Villafraanca del Bierzo concedió al adjudicatario para que hiciera el depósito de su postura. Y no ha hecho el depósito, perdiendo, por tanto, la fianza de millón y medio de pesetas consignada para licitar en las famosas pujas. Las minas volverán a subastarse, por ser indivisibles entre sus dueños. Pero ya no alcanzarán, ni con mucho, el valor astronómico en que fueron adjudicadas al señor Amat. Los informes técnicos —en los que éste se habrá basado para abandonar su postura, que le ha costado el millón y medio— calculan la riqueza de los yacimientos carboníferos en unos cuarenta a cincuenta millones. ¿Llegarán a este precio en la nueva subasta judicial? Sea lo que fuere, el hecho es elocuente y demuestra que el subastado berciano vale un potosí.

En los locales de la Cámara de Comercio quedó constituido el Círculo de Alianza Francesa, en un acto solemne presidido por el señor embajador del país galo, barón de la Tournelle, y los agregados culturales de la Embajada. Inicialmente, la nueva entidad desarrollará su actividad cultural con biblioteca, hemeroteca, discoteca y cine. Ya pertenecen a ella ciento cincuenta socios. La creación de esta alianza ha surgido como consecuencia del éxito de los cur-

sos de verano para extranjeros en la Facultad de Veterinaria. Se quiere impulsar el intercambio de estudios económicos y el conocimiento de las riquezas de León.

El monasterio ha estado ocupado por monjas benedictinas, que hace unos días lo abandonaron por amenazar ruina. Situado entre Mayorga y Sahagún, en la carretera de Ribadesella, era villa de señorío eclesiástico en el siglo XVIII. La extinción del incendio ha sido laboriosa. El servicio de bomberos de León, con espíritu ejemplar, logró atajar las llamas después de diez horas de trabajo incesante. Acudieron autoridades de Villalón y Mayorga, Sahagún y Medina de Rioseco. El templo ha sido destruido en su mayor parte, calculándose pérdidas de más de seis millones de pesetas. Han perecido valiosas obras de arte.

SAN SEBASTIAN. (Enrique Cimas, especial para PUEBLO).—En San Sebastián acaba de tener lugar una auténtica olimpiada del trabajo. Dieciocho escuelas de formación profesional industrial que funcionan en la provincia han expuesto durante una semana larga el producto de sus respectivos esfuerzos, del trabajo esmerado y continuo de sus jóvenes trabajadores. Para terminar, unas pruebas de nivel en las que ha podido ponerse de evidencia el alto grado de preparación de los muchachos que forman en estos centros formativos.

Guipúzcoa puede sentirse orgullosa del alto índice de formación profesional que en ella se registra. Las 18 escuelas, clasificadas en cinco grandes grupos —uno de los más importantes, el sindical, con cuatro centros—, ocupan y adiestran a 3.500 alumnos.

Esta proporción de alumnado, con relación al resto de Europa, supone un 7,49 por 1.000 por encima de Bélgica, que es otro país muy adelantado en este terreno. La industria guipuzcoana se desenvuelve, de manera creciente, en un 300 por 1.000 y necesita 1.000 operarios cualificados por año.

Para el mejor enfoque de todas las cuestiones relacionadas con estos problemas de la capacitación juvenil industrial, la Junta Provincial de Formación Profesional Industrial, la Jefatura Provincial del Movimiento, Sindicatos y las propias entidades privadas han organizado esta I Semana de Formación Profesional y la Exposición como uno de los motivos derivados de ella.

En cuanto a la I Exposición de Formación Profesional Industrial, se ha dado a conocer, a su través, el trabajo realizado por los alumnos, su aprovechamiento y las posibilidades ilimitadas que pueden ofrecerse en cada diversidad de trabajos. Ha entrado asimismo la exposición otra finalidad eminentemente práctica y es la de haber mostrado a las industrias y organismos con ellas relacionados lo que pueden hacer y ayudar en tan colosal empresa, ya que, en definitiva, van a ser, a no muy largo plazo de tiempo, los más directos beneficiarios de la formación de los chicos.

Cuatro son las escuelas sindicales de formación profesional industrial que funcionan en Guipúzcoa. En todas ellas se forma técnicamente, si, al futuro trabajador especializado, pero igualmente se le capacita para ser un hombre en la más ambiciosa de

las acepciones. Un hombre y un español. Las materias que en tales centros se explican son las técnicas de cada especialidad, cultura general, religión, dibujo y formación político-sindical. Cada año, el número de solicitudes es mayor. Pero la selección es fácil en principio: los más aptos, los mejor preparados para el trabajo que se les va a dedicar, y su mejor predisposición, urbanidad, educación y sentido de responsabilidad en todos los órdenes de la vida. Todo lo demás, sin excepción, corre de cuenta de las escuelas sindicales: profesorado especializado, materia prima, material docente en general, gastos de entretenimiento, etc. Las cuatro escuelas son:

- ♦ IRUN.—"Nuestra Señora del Juncal". Acaba de lograr la clasificación de Escuela de F. Profesional "no oficial autorizada": metal, electricidad, madera y cerámica.
- ♦ RENTERIA.—"Nuestra Señora de la Asunción": metal y madera.
- ♦ BEASAIN.—"San Martín de Loynaz": metal y modelismo (piezas en madera).
- ♦ ZUMAYA.—"Nuestra Señora de Arritokieta": metal en todas sus especialidades.

Estos cuatro centros capacitan a más de 400 alumnos a lo largo de tres cursos en las distintas secciones del taller-escuela. La Organización Sindical gasta en las cuatro escuelas más de dos millones de pesetas al año.

SEGOVIA: Agustín LINARES

## Iniciación del primer convenio colectivo

Afecta a 1.054 trabajadores y a veinte empresas resineras

SEGOVIA. (De nuestro corresponsal, Agustín LINARES).—La aspiración sindical de que sean quienes participan en la producción—empresarios y obreros, en una palabra—los que convengan sus condiciones de trabajo tan magníficamente recogida en la Ley de Convenios Colectivos de 24 de abril pasado, ha tenido en nuestra capital su primera aplicación concreta a solicitud de los trabajadores resineros.

En efecto, solicitada por la Junta Social de dichos trabajadores, y una vez otorgada la pertinente autorización, ha comenzado sus deliberaciones la Comisión que preside don Alberto García Herranz. Los temas a discutir son los siguientes:

1. Modificación de los distintos tipos de destaje: labores de preparación, pica y remasa.
2. Desgaste de herramienta.
3. Vacaciones y gratificaciones extraordinarias.
4. Exceso de producción.
5. Adjudicación de matas.
6. Picas.
7. Pesaje de la miera.
8. Liquidación por remasa.

El convenio iniciado tiene ámbito provincial y afecta a 1.054 trabajadores y a unas 18 ó 20 empresas.

En la primera reunión de la Comisión se procedió a la constitución formal, haciéndose un examen de conjunto de la propuesta formulada.

La noticia que comentamos ha despertado la natural expectación entre los trabajadores, y parece que muy pronto los obreros resineros de fábrica (los 1.054 anteriormente citados, son resineros de monte) van a solicitar la iniciación del segundo convenio colectivo sindical.

Es importantísimo el aspecto laboral de la riqueza resinera segoviana, ya que nuestra provincia cuenta con 83.500 hectáreas de montes públicos y de propiedad particular y el número de pinos en resinación se aproxima a los 4.000.000, con una cosecha que supone más del 30 por 100 de la que se obtiene en nuestro país.

Desde luego, Segovia figura al frente de las demás provincias españolas, si no por lo que se refiere a superficie de montes, si en lo que atañe al número de pinos resinados, e incluso a la producción por unidad.

SALAMANCA: Jesús VAL

## La primera reunión plenaria del Instituto Nacional de Edafología

Asistirán representaciones de los principales centros españoles de esta especialidad

SALAMANCA. (De nuestro corresponsal, Jesús Val).—Durante los días 28 de octubre al 1 de noviembre se celebrarán en Salamanca las se-

siones de la reunión plenaria del Instituto Nacional de Edafología y Agrobiología del Consejo Superior de Investigaciones Científicas.

Dada la importancia trascendental de esta reunión plenaria y la distinción que supone para nuestra capital, ha sido patrocinada, además de por el excelentísimo y magnífico rector de la Universidad, por los excelentísimos señores gobernador civil, presidente de la Diputación provincial y alcalde de la ciudad.

La reunión será presidida por el excelentísimo señor don José María Albareda, director del Instituto Nacional de Edafología y secretario general del Consejo Superior de Investigaciones Científicas. Asistirán a ella representaciones de los siguientes centros: Instituto de Edafología de Madrid, Centro de Edafología de Santiago de Compostela, Misión Biológica de Galicia, Estación Experimental del Zaidín de Granada, Centro de Edafología y Biología Aplicada de la Diputación de Sevilla, Centro de Edafología de Salamanca, Sección de Edafología Aplicada de Barcelona, Sección de Edafología Aplicada de Murcia, Departamento de Edafología del Cabildo Insular de Santa Cruz de Tenerife y Estación Experimental del Aula Dei de Zaragoza.

Como por la categoría de los centros representados puede verse, esta reunión, primera plenaria del Instituto de Edafología, tiene una marcada importancia, y sin duda ha de servir para unos fines altamente interesantes. La reunión tiene una finalidad eminentemente práctica, puesto que en ella serán discutidas las normas a seguir en las grandes direcciones de trabajo comunes a todos los centros del Instituto, así como los principales aspectos de la ciencia del

suelo, aplicada a los estudios de fertilidad de amplias zonas de nuestro país, como los ya realizados o en realización en las provincias de Guadalupe, Granada, Tevedra, Santander, Salamanca, así como los estudios de cartografía de suelos, como los ya realizados en las provincias de Sevilla, Zaragoza, Vizcaya de Sevilla, Zaragoza, Valencia y, sobre todo, en la provincia de Santander, donde toda la provincia ha sido tratada con esta finalidad. Al mismo tiempo, en las reuniones se tratará de la organización del Instituto Nacional de Edafología, así como las relaciones entre sus centros y el intercambio científico con otros organismos. Las discusiones se llevarán a cabo en forma de ponencias preparadas por comités de especialistas, que, sin duda, han de dar a ellas el interés que una reunión de tal importancia merece.

ELDA: Francisco DE SALAMANCA

## Una banda de música a punto de desaparecer

ELDA. (De nuestro corresponsal, Francisco de Salamanca).—En los medios artísticos existe una fundada preocupación en torno a la crisis que atraviesa en la actualidad la banda instructiva musical Santa Cecilia, que en diversas ocasiones, a través de los años, ha demostrado su notable calidad con la consecución de valiosos trofeos en los diversos certámenes en los que ha participado. Elda ha sido, de siempre, una ciudad apasionada por la buena música, hasta el extremo de sostener varias agrupaciones de elevado tono artístico. Pero los tiempos evolucionan y, con ellos, las costumbres y los modos de vida. Los componentes de la banda instructiva musical Santa Cecilia, que ahora nos ocupa, son operarios de la industria zapatera, y con el producto de su trabajo han de atender a las necesidades familiares, cada día más imperiosas. La carestía se deja sentir en Elda con más acusados caracteres, y con los ingresos que reporta la jornada laboral ordinaria no se pueden afrontar cumplidamente tales necesidades familiares. Es necesario prolongar el horario de trabajo, y materialmente no queda tiempo para dedicarlo a otros menesteres. Es natural que en estas circunstancias se posponga la llamada del arte a la llamada del estómago, y ésta es la causa de que los ensayos no se hayan visto tan concurridos como fuera de desear, y de

que la banda de música se encuentre en un período crítico y peligroso. Por si fuera poco, el director, joven e inteligente, ha encontrado en otras latitudes ambiente más propicio para la más remuneradora práctica de su profesión. Todo hace presagiar la muerte lenta de una agrupación artística que había logrado un buen ganado prestigio en el ámbito regional. Por su parte, el Ayuntamiento tiene consignada en sus presupuestos una subvención anual de setenta mil pesetas, y la sociedad que patrocina y ampara la banda percibe unas cuotas de los socios protectores. Al parecer, todo esto no basta para el decoroso desenvolvimiento de dicha banda de música, y se han hecho sugerencias respecto a la municipalización de la misma o al menos de su director, pero hasta el momento nada práctico ni eficaz se ha hecho para evitar la hecatombe artística que se avecina. Hay, necesariamente, que arbitrar un procedimiento salvador, porque el prestigio de la ciudad lo exige, y porque no se pueden tirar por la borda muchos años de brillante historia musical. Tenemos la esperanza de que, sin grandes demoras, se hallará la fórmula conveniente, porque en ello hay interesadas personas y entidades que pueden hacerlo, y se lo agradecerán los muchos eldenses melómanos que ahora se ven privados de su gran afición.



Por todos o cualquiera de sus muebles que quiera renovar le daremos otro de su gusto, abonando la diferencia, si la hubiere, con máximas facilidades de pago.

Muebles CABEZON  
PASEO DE LAS DELICIAS, 14  
Teléfono 27 39 63

## BORIS PASTERNAK, PREMIO NOBEL DE LITERATURA 1958

Su novela más importante, «El doctor Zhivago», está prohibida en Rusia

Es uno de los libros de mayor venta en los Estados Unidos

La Academia Sueca ha concedido el Premio Nobel de Literatura 1958 al escritor ruso Boris Pasternak. La Academia Sueca anunció la elección, entre candidatos tan relevantes como el norteamericano Ezra Pound y el italiano Alberto Moravia, después de una reunión de veinte minutos en la sala especial de la Academia en el edificio de la Bolsa.

El premio, que asciende este año a 214.599,40 coronas suecas (unos dos millones de pesetas), ha sido concedido a Pasternak por su importante obra, tanto en poesía lírica contemporánea como en el campo de la gran tradición épica rusa. Ha sido toda su obra, pues, y no exclusivamente «El doctor Zhivago», lo que tuvieron en cuenta los jurados al concederle el premio. El anuncio de la concesión fue hecho por el doctor Anders Oesterling, secretario general de la Academia Sueca, quien, en un discurso difundido por radio, comparó «El doctor Zhivago» con «Guerra y paz», de Tolstói, e indicó que aquella obra era la que había influido mayormente en la decisión de la Academia, a pesar de haberse calibrado en conjunto la labor del escritor ruso.

poesía, son: «Mellizo en las nubes» (1914), «Mi hermana la vida» (1917), «Temas y variaciones» (1923), «El año 1905» y «El teniente Schmidt» (ambas de 1927), y «Segundo nacimiento» (1932). Su producción en prosa es muy limitada, y destaca de ella un pequeño trabajo autobiográfico titulado «Salvoconducto». Pasternak es el mejor traductor de Shakespeare de la Unión Soviética y ha traducido al ruso el «Fausto» de Goethe.

Pasternak siempre ha defendido la integridad personal y la libertad de pensamiento del escritor. En cierta ocasión, hace más de veinte años, al ser deportado por Stalin muchos de sus amigos, se negó ante el dictador a firmar un documento en el que se aprobaba la ejecución de los generales.

### DATOS BIOGRAFICOS DE PASTERNAK

Boris Pasternak, segundo escritor en idioma ruso que es galardonado con el Premio Nobel—el primero fue Iván Búnin, en 1933, que vivía entonces en París—, nació en Moscú en 1899. Es el primogénito del conocido pintor Leonid Pasternak y la compositora y concertista Ana Kaufmann. Estudió en las Universidades de Moscú y Marburgo (Alemania), donde se dedicó al estudio de Leyes y Filosofía.

Durante la primera guerra mundial trabajó en una fábrica en los Urales. Después de la revolución se estableció en Moscú, y ahora vive en Peredelkino, pueblo de escritores en las afueras de la capital.

Sus obras más conocidas, en

### “EL DOCTOR ZHIVAGO”, PROHIBIDA EN RUSIA

En una entrevista que fué publicada en la revista literaria sueca «Bonniers Litterära Magasin», Pasternak manifestó que las autoridades soviéticas habían prohibido su novela «El doctor Zhivago», que le ha valido el premio Nobel, con el absurdo pretexto de que es tan mala que puede dañar su reputación de poeta.

### Y “BEST-SELLER” EN ESTADOS UNIDOS

La Universidad de Michigan proyecta publicar en ruso «El doctor Zhivago». Esta novela, traducida al inglés, ha sido la que más venta ha obtenido en Estados Unidos.



## “Morir con los votos puestos”:

LEMA Y ACLARACIONES DE ALVARO DE LAIGLESIA, JURADO DEL PREMIO «PLANETA»

“Jamás he dicho que Bermúdez de Castro ganase por casualidad. Le apoyé desde el primer momento como si fuese de mi familia, y le defendí para evitar que se cometiese otra injusticia”

“Luca de Tena no se recomendó a mí. Me enteré de que se presentaba cuando me entregó su novela el comité de selección”



ALVARO de Laiglesia comenzó a recibir llamadas telefónicas—más consecuencias del discutido «Planeta»—a partir de la publicación en PUEBLO del artículo revelación de Núñez Alonso en torno a lo que ocurrió en el Jurado. Alvaro tuvo que leer también cosas que se le atribuyeron y que, al ir en perjuicio de un tercero—el premiado—, quiere aclarar para dejar bien sentada su postura.

En un hotel céntrico, en la Gran Vía madrileña, nos recibe el humorista. Unos minutos de retraso. La circulación. Y viene de probar un nuevo coche en la pista de Barajas. Es de los escritores que viven, felizmente, bien.

—¿Ha leído la aclaración de Núñez Alonso, Alvaro?

—Lo hecho por Núñez Alonso me parece una indiscreción. Cuando uno acepta el puesto de jurado, como su nombre indica, se jura tácitamente no revelar la forma en que se desarrollan las discusiones hasta llegar al fallo.

—¿Se parece a la realidad lo que cuenta su colega?

—Su revelación, por indiscreta, me dejó atónito, pero se aproxima a la realidad.

—Vayamos con una frase suya que dió lugar a la discusión y polémica posterior. Usted ha dicho en el seno del Jurado: “Morir con los votos puestos.”

—Porque al producirse la caída de una de las novelas favoritas, a la que yo también votaba con entusiasmo, se produjo en el Jurado un desconcierto indescriptible. Todos los miembros del tribunal del premio Planeta conocemos desde hace años las bases y reglamentos por los cuales se rige la creación de este galardón literario. Todos sabemos desde hace años también, como Alvaro, inconscientemente, me dicta puntos y comas, en reflejo automático de escritor acostumbrado a dictar, que se rige el premio por este procedimiento que llamamos “falso Goncourt” y que con él existe la posibilidad de maniobrar para que una novela, favorita deje de serlo en beneficio de alguna otra. Me dejó perplejo que varios miembros del tribunal, al producirse esta maniobra, se llevaran las manos a la cabeza, diciendo que era una monstruosidad. Y yo, con la más enojada de todas mis voces, para aplacar al tribunal, dije lo mismo que acabo de declarar a usted. No obstante, uno de los jurados pretendió abandonar la sala. Y entonces le recordé que ya era muy tarde para renunciar a un puesto que había aceptado con todas sus consecuencias y que, por dignidad profesional, teníamos que morir con los votos puestos. El impacto de esta frase hizo volver al redil al votante que pretendía desmarcarse y abandonar el puesto en el Jurado.

novela bien escrita, bien dialogada, bien ambientada y simpática, tanto de forma como de fondo. Una novela, en fin, muy superior a las restantes finalistas. Y es natural que después de ver cometer una injusticia ante mis propios votos que me apresurase a evitar que el Jurado cometiese la segunda, y apoyé, claro está, con verdadero entusiasmo y calor, al otro de mis candidatos. Con tanto calor como si el señor Bermúdez de Castro, al que no tenía el gusto de conocer, fuese un miembro de mi familia. Y en cierto modo considero que lo es, miembro de mi familia literaria. Es un escritor joven, que no ha vacilado en emplear un ingrediente peligroso en España para aspirar a un gran premio de novela: el humor.

### “LA CIUDAD AMARILLA”

—Vayamos ahora con la obra finalista, «La ciudad amarilla».

—No me explico cómo ha habido tres jurados que pretendían apoyarla. Confieso con el corazón en la mano que la ciudad esa me pesó como si todas sus casas fueran de plomo.

—¿La leyó de verdad usted?

—¡Caramba con su pregunta! Yo, por desgracia, me leo todas las novelas de cabo a rabo antes de votar. Y le aseguro a usted que muchas veces, entre el cabo y el rabo no hay nada que valga la pena. Pero me parecería un auténtico crimen contra las ilusiones de todos los concursantes para estos grandes concursos limitarme a hojear las obras hechas por escritores sin recomendación ni apoyo, de nombre desconocido. Yo lo leo todo porque empecé mi carrera literaria con un apellido que no tenía ninguna fuerza en la literatura española. Tropecé con personas justas que se molestaron en leerme hasta el final y me descubrieron. No se puede dejar de la mano a un escritor sin haber hecho con él todo el largo viaje del libro que presenta.

—Vamos otra vez con Luca de Tena, nombre fuerte y de solera en nuestras letras: todos le daban como vencedor de antemano. ¿De qué manera se recomendó a usted?

—No se recomendó en absoluto. Me enteré de que Torcuato se presentaba a este concurso cuando el comité de lectura me envió su novela para que la leyese.

### UNA FRASE DESGRACIADA

—Dicen que al ver al premiado exclamó usted: “No me dé las gracias. Ganó usted por casualidad.”

—Es una frase totalmente falsa. Yo, que no tengo pelos en la lengua ni los tendré nunca, apoyaba con idéntico entusiasmo la novela de Luca de Tena y la de Bermúdez de Castro. Ambas, a mi juicio, merecían el premio por igual. Confié en que mis dudas sobre estos dos títulos (“Pasos sin huella” y “La edad prohibida”) me ayudasen a resolverlas más seis compañeros del Jurado. Pero no fué así. Al caer “Edad prohibida” me encontré—otra nueva sorpresa—que yo era el único jurado que apoyaba a Bermúdez de Castro, autor de una

rados, según se ha dicho en PUEBLO, sean inoperantes. Yo quiero ser operantísimo para que el premio Planeta llegue a ser con el tiempo el más importante de España. Porque defendiendo el prestigio de mi editor y su premio defiendo el prestigio de mis ediciones. Por cierto que ahora va a salir—aprovechemos esto para mi propaganda, ¡caramba!—“En el cielo no hay almejas”.

### Y... MIS INDISCRECIONES

Alvaro de Laiglesia me sabrá perdonar mis indiscreciones porque también es periodista. Pertenecen a la charla casi privada, cuando mi bolígrafo se quedó sin tinta, porque, hasta que se demuestre lo contrario, esos molestos bolígrafos se quedan sin tinta cuando más se precisan.

Es cuando me muestra una carta de Torcuato Luca de Tena. Caballerosa, como caballero es el director de “Blanco y Negro”. Desea mucha suerte a Bermúdez de Castro y deposita en su novela todas las esperanzas.

Asimismo vemos que Alvaro de Laiglesia tiene que volver a colaborar intensamente en “A B C”. Lleva seis años de colaborador, “cosa que no le ocurre a muchos jurados que parecía que se buscaban una colaboración”. Pero ahora, pese a mis otros trabajos, tendrá que volver a escribir en “A B C” para demostrar que continúa la amistad entre caballeros, escritores y amigos.

Alvaro vuelve a sus tareas. Es hombre muy ocupado. Pero gasta más de dos horas en atendernos, para puntualizar cosas que quería aclarar hace tiempo.

Antonio D. OLANO  
(Foto Ruiz.)

## DE VILLON A BRASSENS VISION ACTUAL DEL “OTRO” PARIS

EL más viejo París tiene el nombre de un poeta François Villon. Cuando el Municipio y la Universidad comenzaban a ser una fuerza en Europa y el rey se apoyaba en ellos para combatir a los nobles, nació Villon. 1431 es la fecha exacta. Europa está llena de cicatrices, recientes y primitivas. Las heridas de aquellos años eran epidemias, hambres, matanzas. Se ha llamado a todo aquello la Guerra de los Cien Años. Villon vivió en París. Estudió Derecho canónico en la Sorbona. No es que aprendiera mucho. Aprendió sobre todo del mundo del juego, a vivir el instante, a jugar la vida en una burla como se jugaba todo el dinero—ese dinero que nunca llegó a tener—en una carta. Conoció las tabernas mejor que las disputas. Villon aprendió a escribir unos versos en los que sabía poner un fondo de emoción en todas las cosas simples que le rodeaban.

Hoy sólo hay en París un poeta que pueda mirar a Villon cara a cara. Ese poeta canta sus versos: Brassens. Los españoles lo han visto en la película “Puerta de Lilas”. Brassens es un juglar. Con un modo de decir pastoso y lento se va sacando la poesía de todas las cosas:

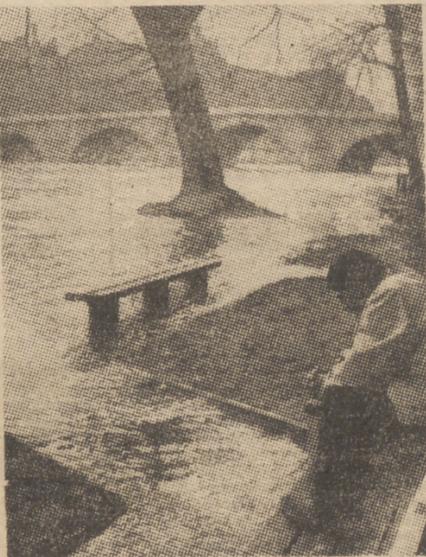
Le p'tit cheval dans le mauvais temps  
qu'il avait donc du courage!  
C'était un petit cheval blanc:  
Tous derrière et lui... devant.

Brassens es procaz a veces y a veces canta una emocionante plegaria a la Virgen sacada de un nuevo verso de Francis Jammes:

Por la vieja que, tropezando  
[bajo excesivo peso,  
dice: ¡Dios mío!; por el desdichado  
[chadido  
cuyos brazos no pueden apoyarse  
[en un amor humano  
como la cruz de Cristo en Sión  
[mon de Cinere,  
por el caballo caído bajo el carro  
[que arrastra,  
Dios te salve, María.

Como Villon, Brassens está un poco en contra del mundo en que vive y fustiga una sociedad que corre dócil a escucharle.

Esta mañana en que paseo alrededor de Notre-Dame ni ab-



suelvo a Villon ni a Brassens. Villon, condenado a muerte y perdonado; juzgado de nuevo y expulsado de París; muerto en una fecha y en un sitio que no sabemos, ya está juzgado por Dios. Brassens vive y, por lo tanto, tiene en sus manos todas las definitivas respuestas que de él se puedan dar. Une estos dos nombres para explicarme la pervivencia de nuestro mundo antiguo. Villon es un viejo compañero. Le rezo a la Virgen los versos del poeta:

A Vuestro Hijo dile que soy

y que por él sean limpios mis pecados.

De Brassens también es bueno llevarse algunas notas en la memoria, porque purifican de la mediocridad radiofónica.

Esta es una cara de París que escapa al dócil turista, que sigue al guía impertérrito: “Vean al frente el Arco del Triunfo del emperador Napoleón...”

De una ciudad es preferible llevarse sueños a llevarse fotos.

F. DELGADO

## NOVEDADES DE LIBRERIA

“RIBERA, “EL ESPANOLETO”, por José Guillot Carratalá. Editorial Sánchez Rodríguez. Plasencia. 1958.

La colección “Hijos ilustres de España” (lecturas para la juventud), que con tan acertado propósito didáctico publica la editorial placentina Sánchez Rodríguez, ofrece, en su número XXVI, una excelente biografía de José de Ribera “El Espanoleto”. Su autor, José Guillot Carratalá, que ha dejado frecuentemente, en estas columnas, pruebas de sus singulares conocimientos en cualquier materia de arte, cumple el axioma de “enseñar deleitando” a través de las páginas de tan interesante y ameno libro, digno de ser leído tanto por los adolescentes como por los adultos, cuya presentación es esmerada, y que ilustra un retrato del glorioso pintor debido al lápiz de Solís Avila.

### Todos en alta voz:

Para muebles, CABEZON

armario, desde 435 pesetas; cuarto de estar, desde 2.000 pesetas; comedores, 5.250 pesetas; alcoba, desde 6.750 pesetas

FACILIDADES DE PAGO

Paseo de las Delicias, 14

Teléfono 27 39 63

## Cordial acogida a Solís



He aquí tres notas gráficas del reciente viaje del ministro secretario general del Movimiento por la provincia de Córdoba. En la primera foto, José Solís saluda a varios guardas de las Hermandades de Labradores y Ganaderos de Lucena. En las dos fotos siguientes, se recogen gráficamente dos momentos de la entrada del ministro en Cabra, su villa natal, rodeado del fervor y entusiasmo de sus paisanos. (Fotos Mamegan.)

## SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO ORGANIZACION SINDICAL

Subasta de máquinas de escribir, sumar, calcular y multicopista, usadas y deterioradas

La Delegación Nacional de Sindicatos de F. E. T. y de las J. O. N. S. anuncia subasta para la venta de diversas máquinas de escribir, sumar, calcular y multicopista, usadas y deterioradas, depositadas y en disposición de ser examinadas en el almacén de la Delegación Nacional de Sindicatos en Madrid, paseo del Prado, números 18 y 20 (planta cero.)

Dicha subasta se ajustará a las condiciones establecidas en el correspondiente pliego de condiciones, cuya copia se facilitará en la Sección de Bienes Patrimoniales de la Administración General de la Delegación Nacional de Sindicatos (planta primera) cualquier día laborable, de diez a catorce horas.

Las proposiciones para tomar parte en la subasta, con arreglo al modelo que figura en el pliego de condiciones, se admitirán en la mencionada Sección de Bienes Patrimoniales, de las diez a las catorce horas, en días laborables, hasta el 7 de noviembre próximo.

Madrid, 20 de octubre de 1958.—El administrador general de la Delegación Nacional de Sindicatos, Alfonso Cabrera Herrera.

TELEFONO DE PUEBLO: 25-61-32

## Sección de Agregadurías y Servicio en el Extranjero

### SE REGULA LA PARTICIPACION EN BENEFICIOS DE LOS PRODUCTORES DE RADIOCOMUNICACION

♦ El "Boletín Oficial del Estado" publicó ayer un decreto del 10 de octubre de 1958 por el que se crea la Sección de Agregadurías y Servicios en el Extranjero en la Secretaría General Técnica del Ministerio de Información y Turismo.

El decreto dice que, acusada la necesidad de un órgano que coordine, unifique y cuide la acción de los servicios del departamento en el exterior, parece oportuno constituir en el seno de su Secretaría General Técnica una Sección de Agregadurías en el Extranjero. Al mismo tiempo que se suprime la Sección de Formación e Información Social. Las funciones de ésta serán asumidas, en lo que les afecte, respectivamente, por la Sección Informativa y por la de Estudios, Coordinación y Planificación.

Será misión de la nueva Sección de Agregadurías y Servicios en el Extranjero orientar, coordinar y unificar la gestión de los distintos organismos del departamento en el exterior; suministrarles material informativo y

documental; cuidar de la representación y enlace del Ministerio con los organismos internacionales y los de otras naciones relacionados con la información y el turismo, y mantener contacto permanente con el Ministerio de Asuntos Exteriores español para colaborar en la acción exterior general que canaliza.

♦ Ayer publicaba asimismo el "Boletín" una orden del Ministerio de Trabajo por la que se dispone que en tanto no se dicte una disposición que desarrolle con carácter general la forma como ha de aplicarse el principio de participación de los trabajadores en los beneficios se establezca como obligatorio para las empresas afectadas por la Reglamentación Nacional de Trabajo de Radiocomunicación, de 24 de mayo de 1946, el abono a sus trabajadores de una cantidad anual igual al seis por ciento del total de los sueldos o jornales percibidos por el trabajador. Se considera a estos efectos como salario el mínimo que para cada categoría profesional establecen las tablas de salarios de los artículos

32 a 36 de las mencionadas Ordenanzas laborales, en la redacción dada por la orden de 26 de octubre de 1956, con inclusión de las cantidades que se perciban en concepto de bienes y las que se abonen como gratificaciones extraordinarias reglamentarias, según el artículo 114 de la propia reglamentación.

Tienen derecho a participar de los beneficios los trabajadores de las empresas que en las mismas figuren con carácter de fijos o de complementarios, así como los eventuales que dentro del año natural hayan alcanzado un mínimo de tiempo de prestación de trabajo de treinta días, sin que éstos precisen ser consecutivos.

Las empresas podrán establecer sistemas sustitutivos o modificados del régimen de participación en beneficios, siempre que aseguren a su personal el percibo, al menos, de la cantidad que les correspondiera conforme a los preceptos establecidos en esta orden.

Quedan igualmente comprendidas en lo dispuesto por esta orden las empresas de comunicaciónes cablegráficas, reguladas por las normas de 16 de septiembre de 1947, teniendo en cuenta para la determinación de sueldos y aumentos periódicos las tablas que se contienen en el artículo 11 de las mismas, modificadas por orden de 26 de octubre de 1956.

## Personalidades del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento visitan Los Monegros

Han sido invitados por el ministro de Hacienda, señor Navarro Rubio

El director general de Colonización, señor Torrejón, les ha facilitado numerosos informes del llamado "Plan de Riegos del Alto Aragón"

ZARAGOZA, 24.—Los directivos del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento de Washington que, invitados por el gobernador español en dicho Banco mundial y ministro de Hacienda, don Mariano Navarro Rubio, llegaron el día 19 a Madrid procedentes de Nueva Delhi, han realizado en la tarde de hoy una detenida visita a la zona regable del canal de los Monegros.

♦ VISITA A LOS NUEVOS PUEBLOS CONSTRUIDOS POR EL INSTITUTO NACIONAL DE COLONIZACION

En esta visita, los señores Richard Demuth, Andrw Jamark y Ernesto Franco-Holguin, que venían acompañados del marqués de Nerva, director de Relaciones Económicas Multilaterales del Ministerio español de Asuntos Exteriores, apreciaron el grado de intensidad que se ha conseguido en las explotaciones de regadío establecidas en la zona de la Viñola, dentro de las áreas de influencia de los nuevos pueblos construidos por el Instituto Nacional de Colonización de Onti-

nar de Salz, Puiolato, El Temple, San Jorge, Valsalada y Artasona, así como el estado de ejecución de las obras en las zonas que dominan el segundo y tercer tramos del canal de los Monegros y el canal de Plumen. Se detuvieron en la presa de la Sotonera, recorriendo casi en su total desarrollo el canal de los Monegros.

♦ DETALLADOS INFORMES DE DON ALEJANDRO TORREJON

Durante esta visita recibieron una detallada información del director general de Colonización, don Alejandro Torrejón; del director de la Confederación Hidrográfica del Ebro, don José Brugarola, y del ingeniero jefe de la Delegación del Ebro del Instituto Nacional de Colonización, don Fernando de los Ríos.

♦ INTERES POR EL COSTE DE LAS OBRAS DEL PLAN DE RIEGOS DEL ALTO ARAGON

Los directivos del Banco Internacional mostraron su especial interés por conocer las distintas obras, con sus costos, que han de acometerse en las zonas del río Cinca, Monegros, al sur de la sierra de Alcubierre, y segunda parte del canal de las Bárdenas, que completarán, con las que hoy día se encuentran en fase de construcción, la totalidad del denominado Plan de Riegos del Alto Aragón, con superficie actual de 275.000 hectáreas.

♦ LOS DIRECTIVOS DEL BANCO INTERNACIONAL VISITAN EL BANCO DE ARAGON

Antes de iniciar la visita a la zona de riegos del canal de los Monegros, los directivos del Banco Internacional y técnicos que les acompañaban visitaron el Banco de Aragón, cuyos directivos informaron a aquéllos de diversos asuntos relacionados con la economía de la región aragonesa. (Cifra.)

TRANSISTORES ALTA FIDELIDAD - DISCOS en 12 mensualidades

IMECA

PACIFICO, 82

La infancia inválida reclama una asistencia médico-social con arreglo a los modernos métodos de rehabilitación, para prepararla en los quehaceres que la Patria reclama de todos los españoles.

### LAS OBRAS DE LA EMISORA DE TV. DE NAVACERRADA

Se ha concedido autorización al Ministerio de Información y Turismo para contratar directamente, con excepción de las solemnidades de subasta o concurso, la ejecución del proyecto de la segunda fase del edificio para la emisora de televisión de 200 kilovatios en Navacerrada, por un importe de 1.389.928,03 pesetas.

Las dificultades que plantean las condiciones climatológicas del paraje en que ha de ser realizado el proyecto hacen necesaria la urgente ejecución del mismo para evitar que circunstancias imprevisibles puedan retrasar la puesta en servicio de la emisora de televisión.

### Se ha reunido el Consejo Provincial de la Falange madrileña

NORMAS PARA LA ORGANIZACIÓN DEL XXV ANIVERSARIO DE LA FUNDACION DE F. E.

En el salón de actos de la Jefatura del Movimiento se reunió en sesión ordinaria el Pleno del Consejo provincial por el jefe provincial de Madrid.

En dicha reunión tomó posesión de su cargo, incorporándose a las tareas del Consejo, don Rodolfo María Ulla, jefe del S. E. U. de este Distrito Universitario, prestando juramento, que le fue tomado por el jefe provincial del Movimiento.

En el curso de la sesión se trataron temas de gran interés en el orden político. La Inspección del Movimiento informó ampliamente de las actividades de los Jueces Locales y del curso de capacitación que próximamente han de realizar los jefes locales en San Lorenzo del Escorial.

El delegado provincial de Frente de Juventudes cuenta al Consejo del desarrollo del curso que actualmente se celebra en el bergue Nacional de la Campa para delegados locales de este Servicio.

A continuación informó de los asuntos propios de su servicio el delegado de Sindicatos.

Por último el jefe provincial del Movimiento dio las normas procedentes sobre la celebración del XXV aniversario de la fundación de Falange Española el próximo día 29.

### RESTAURANTE

#### HOTEL CONDE DUQUE

Magnífico y variado menú todo comprendido, incluido vino

Pesetas 57,50

#### BODAS Y BANQUETES

Españolados salones

Teléfono 57 30 00

P. del Conde de Suchil, 4 y 5

(Detrás de la gloria de San Bernardo)

LA FORMACION PROFESIONAL INDUSTRIAL, EN CUALQUIERA DE SUS TIPOLOGIAS ESPECIALIZADAS, GARANTIZA UN PORVENIR INMEDIATO, INDEPENDIENTE Y SEGURO.

Una superficie extra para dormir mejor...

"SOMI-FLEX" el somier que tiene AMORTIGUADOR LATERAL

Su duración es mayor y por tanto resulta más económica.

El AMORTIGUADOR LATERAL actuando de nervio, evita definitivamente la deformación del somier por sus orillas.

Es la base de sustentación más perfecta para colchones elásticos.



PATENTADO

Pídale a su proveedor

La Misión extraordinaria que asistió a los funerales de Pío XII regresa a Madrid

**Reunión del Pleno del Consejo de Economía Nacional**  
**EL PRESIDENTE DE LA COMISION ATOMICA HINDU, EN MADRID**

De Roma regresó ayer la Misión extraordinaria presidida por el ex ministro de Asuntos Exteriores don Alberto Martín Artaño, que asistió en nombre del Gobierno español a los funerales celebrados en sufragio de Su Santidad Pío XII.

En el aeropuerto de Barajas fueron recibidos los miembros de la Misión por el nuncio de Su Santidad, monseñor Antonutti; embajador de Italia, señor Ghigi, y marqués de Jura Real, de la Sección de Protocolo del Ministerio de Asuntos Exteriores.

**MUSOZ GRANDES, CONSEJERO NATO DE ECONOMIA NACIONAL**

Bajo la presidencia del ministro señor Gual Villalbi se reunió ayer por la tarde el Pleno del Consejo de Economía Nacional para dar posesión de su cargo al consejero nato capitán general don Agustín Muñoz Grandes, jefe del Alto Estado Mayor.

Después de haber jurado el capitán general Muñoz Grandes el cargo de consejero, el presidente le dió la bienvenida en nombre del Consejo en cálidas frases de

**Condolencia de la Diputación de Madrid por el fallecimiento de Pío XII**

**LA MEDALLA DE ORO DE LA PROVINCIA PARA LA CONGREGACION SALESIANA**

Bajo la presidencia de don Manuel Pombo Angulo, vicepresidente, se ha reunido el Pleno de la Diputación Provincial de Madrid correspondiente al mes de la fecha.

Por la Comisión de Cultura, Deportes y Turismo se aprueba la realización de un ciclo de lecciones de música en los colegios provinciales; se concede una subvención de 25.000 pesetas para la reparación del monasterio de El Pajar y, por último, a propuesta de la Comisión de Cultura, se otorga la Medalla de Honor y Gratitud de la Provincia, en su categoría de oro, a la Congregación salesiana, en atención a la benemérita labor realizada por dicha Congregación durante setenta y cinco años en la provincia de Madrid.

Entre los asuntos generales que lleva al Pleno la Comisión de Hacienda y Economía figuran la concesión de diversas cantidades a un total de veintinueve pueblos de la provincia, en concepto de recurso nivelador para el ejercicio económico de 1959 a los presupuestos de los Ayuntamientos afectados. A propuesta de diferentes Servicios de la Corporación, por necesidad y urgencia reconocidas, según informe de la Intervención General de Fondos, se autorizan varios suplementos de crédito con destino especialmente a los Servicios de la Beneficencia Provincial.

Incorporado a la presidencia, el marqués de la Valdavia hizo uso de la palabra para solicitar de la Corporación que constase en acta el sentimiento de la misma por el fallecimiento de Su Santidad Pío XII. Con este motivo el marqués de la Valdavia hizo un emocionado panegírico de la figura excelsa del Padre Santo desaparecido. "La provincia de Madrid—añadió—, a igual que toda España, ha sentido hondamente esta desgracia, no sólo por lo que representa, sino también por las condiciones excepcionales que adornaban a Su Santidad."

**MAÑANA SE CELEBRARAN EN EL ESCORIAL LOS ACTOS DEL DIA DE LA PROVINCIA**

La Diputación Provincial celebrará mañana el Día de la Provin-

afecto, a las que contestó el nuevo consejero con sinceras palabras de gratitud.

A continuación el Consejo se reunió para tratar de las cuestiones incluidas en el orden del día.

Asistieron a la reunión el secretario general, don Higinio Párris Eguilaz, don Román Perpiñá Grau, don Rafael Díaz Llanos, don Mariano Rojas, don Antonio Robert, don José Luis Rodríguez Pomatta, don Fernando Martín Sánchez Juliá, don Manuel Arburúa, don José María Oriol, don Jesús Rodríguez de los Salmones, don Juan Sarda, don Antonio de Miguel, don Manuel Torres, don Valentín Andrés y don José Ros Jimeno.

**EL DOCTOR BAHBA, EN MADRID**

Ha llegado el jefe de la Comisión de Energía Atómica en la India y también en la Comisión de Ginebra para el aprovechamiento pacífico de la energía nuclear, doctor Bahba; y la señora Wadia, perteneciente también a la misma Comisión atómica, ambos de nacionalidad hindú.

**DONATIVO**

VALLADOLID, 24.—El gobernador civil y jefe provincial del Movimiento ha hecho entrega de 3.000 pesetas, donadas por el Caudillo, al matrimonio residente en el pueblo de Rueda, formado por José Focero del Pozo y Teodora Alonso Serrano, quienes, como primer fruto de su matrimonio, tuvieron tres hijos.

**Don Jesús Rubio inaugura la Exposición «Veinte años de Restauración Monumental»**

**APERTURA DE CURSO EN LA ESCUELA DIPLOMATICA**

El ministro de Educación Nacional, don Jesús Rubio, presidió ayer el acto inaugural de la exposición Veinte Años de Restauración Monumental de España, instalada en el palacio Velázquez, del Retiro.

don Pedro Cortina Mauri, se celebró ayer el acto de apertura de curso de la Escuela Diplomática.

La primera lección del curso fué pronunciada por el director general de Relaciones Culturales, don José Miguel Ruiz Morales, que desarrolló el tema "Relaciones culturales: teoría y práctica".

Bajo la presidencia del subsecretario de Asuntos Exteriores,

**EL MINISTRO DE COMERCIO, REGRESA DE PARIS**

Por vía aérea, ha regresado de París el ministro español de Comercio, don Alberto Ullastres, acompañado del jefe del Gabinete Técnico del Ministerio, señor González Vallés, y director general de Comercio Exterior, señor Brosa. Durante seis días ha permanecido el ministro en París, invitado por el ministro francés de Hacienda, señor Pinay. Durante su estancia en Francia, don Alberto Ullastres visitó varias fábricas e instalaciones francesas, entre ellas las atómicas de Marcoule.



*Quando yo sea mayor...  
...tendré mi propio hogar*

gracias a la previsión de mi padre no seré inquilino, sino mi propio casero en el moderno BARRIO DE LA CONCEPCION

**PISOS DE 1.ª CATEGORIA, en venta, LLAVE EN MANO**  
**3-4-5-6 y 7 habitaciones, TODAS EXTERIORES**

**DESEMBOLSO INICIAL: desde 54.000 pesetas**  
**RESTO CON GRANDES FACILIDADES: HASTA 10 y 50 AÑOS**

**EXENCION del 90% de Derechos Reales en la escritura de compra y en la contribución.**

**ADMINISTRACION** por parte de la Empresa de los pisos vendidos, realizando la misma la **gestión** de las comunidades de Propietarios de pisos.

**JARDINES Y CAMPOS DE DEPORTES.**

**COMUNICACIONES RAPIDAS Y CONTINUAS:** 3 líneas de MODERNISIMOS AUTOBUSES: Desde NARVAEZ - FELIPE II; CIBELES (Correos, fachada calle de Montalbán) y METRO de VENTAS, respectivamente. **TRANVIAS:** Número 5, desde MANUEL BECERRA

**OFICINA CENTRAL:** Monte Esquinza, 6, 1.º Izq. De 10 mañana a 2 tarde y de 5 tarde a 9 noche. **EN EL PROPIO BARRIO:** Virgen del Sagrario, 6 - De 10 mañana a 8 tarde - **SERVICIO PERMANENTE INCLUSO DOMINGOS Y FESTIVOS**

*información y correspondencia*

**El nombre de Isabel la Católica a una de las plazas de Asunción (Paraguay)**

Como homenaje de la nación paraguaya a la memoria de la Reina Isabel, «propulsora del descubrimiento y de la colonización de las tierras que hoy constituyen las patrias libres de América», el Presidente de la República hermana, general Stroessner, ha dispuesto se dé el nombre de Isabel la Católica a la antigua plaza del Puerto, una de las más importantes de Asunción.

Con tal motivo, la Municipalidad prepara un solemne acto, en el que se descubrirá una lápida que perpetúe la ceremonia.



**Visite el BARRIO DE LA CONCEPCION**  
PROPIETARIO: D. JOSE BANUS



# ASTURIAS, 1958

## OVIEDO, UNA CIUDAD ANTIGUA ABIERTA AL FUTURO

Entre la torre de la Catedral y el rascacielos "La

jirafa" hay muchos siglos de distancia, pero un idéntico afán de superación

## CUATRO MIL ALUMNOS SE MATRICULAN ANUALMENTE EN SU UNIVERSIDAD

La silueta que alza a los cielos la capital asturiana tiene a modo de dos antenas, cada una de las cuales conecta a los ovetenses con un tiempo y un ritmo, con un modo, con distintos afanes. Once siglos tiene una de dichas antenas: muchas historias que contar, desde que anduviera por el mundo ese rey y caudillo que, aun estando en la Historia, tiene algo de leyenda, Fruela. La otra antena, muy pocos años, sintonizando muy en el presente y en el futuro, quizá podría hablarnos del Oviedo de hoy y del Oviedo de mañana, del decidido afán de una ciudad y unos ciudadanos por mantenerse en la vanguardia del progreso nacional y del ritmo al cual se mueve el mundo. La catedral de San Salvador, que, por estar en toda la historia de Oviedo, estuvo muy presente en el asedio de 1936, cuando la artillería roja destruyó su torre, restaurada después por don Luis Menéndez Pidal, el escultor señor Hevia y el arquitecto Gómez Moreno. Y "La Jirafa", como llaman humorísticamente a un rascacielos de veinte pisos, el mayor de Asturias, índice de los tiempos, los modos y las modas que corren.

En Oviedo, una de las ciudades más señoras de España, que es tanto como decir que es una de las ciudades más señoras del mundo, acogedora como pocas, simpática, limpia, muy hidalga, quizá mejor definida por los títulos que se han esculpido en una de las fachadas de su Casa Consistorial: "Muy noble, muy leal, muy heroica, buena, invicta, benemérita y dos veces mártir", se encuentra un pasado rico, inmensamente rico, porque no ha habido época que no dejara su huella, desde las más remotas hasta esas que sólo pueden ostentar el título de "viejas", y se encuentra un presente hecho a golpe de tesón ovetense, hombre serio, formal, trabajador, con el ánimo dispuesto en cada mo-

mento a la superación. Raíces tan profundas como las del "Carbayón", roble simbólico que estaba en la calle de Uria y que una desatinada orden municipal quitó, ese "Carbayón" que le ha dado a los ovetenses el nombre entrañable de "carbayones", y un ánimo tan dispuesto a la lucha, que no hace mucho han empezado a ahondar en la tierra unas raíces tiernas, la de un moderno "Carbayón", recuerdo del legendario e histórico, que seguirá dando sombra a las futuras generaciones.

### ACERTADA LABOR MUNICIPAL

Las ciudades, quierase o no, terminan siendo aquello que hacen de ellas los que las rigen. El remotísimo Obtao, que figura en las primeras crónicas, el Oveto posterior, el más moderno Ovetum y el actual Oviedo, tantos siglos en esta configuración de un nombre, hubiera podido no ser la magnífica ciudad que hoy es. Pero ha habido siempre madera de hombres, y cuando hay hombres, no es difícil encontrar quien empuñe el timón. Y Oviedo, cuyo Ayuntamiento data del siglo XIII, cuando los destinos de la que más tarde sería España estaban en manos de un rey prodigioso, conquistador, poeta y sabio, Alfonso X, una de las figuras más fantásticas de la Historia de todos los tiempos y de todos los países. Oviedo, seguimos diciendo, tiene hoy, como ha tenido casi siempre, unas autoridades que han sabido ponerse a la altura de lo que las circunstancias pedían de ellas. Las provinciales, por la que tienen de locales, y las locales propiamente dichas.

El Ayuntamiento, bien solo, bien con ayuda de los demás organismos, Gobierno Civil, Diputación Provincial, Organización Sindical, etc., ha trabajado intensamente por el progreso de Oviedo. Y por su modernización y por su embellecimiento. Sólidos y bellos edificios, pavimentación

limpia, buen alumbrado, agudo sentido de la urbanización... Y los problemas que aún no han podido resolverse del todo por su magnitud, en estudio, en marcha algunos de ellos, como el Polígono para 3.500 viviendas, primer paso del Plan de Urgencia Social concebido por el Ministerio de la Vivienda para toda Asturias; como el proyecto, eminentemente municipal, de elevar a 500 litros por segundo, con aporte de los manantiales de Lena y Quirós, lo que resolverá la paqueta del abastecimiento de aguas como las ocho escuelas prefabricadas a que se ha lanzado la Empresa Nacional Siderúrgica; el eminente supermercado, tan importante en una zona industrial como es la de Asturias...

### LA UNIVERSIDAD DE OVIEDO

La estatua del arzobispo Valdés Sala, eminente asturiano, preside la Universidad de Oviedo, quizá la de edificio más sencillo que pueda encontrarse en España. Una universidad en la cual pueden cursarse los estudios de filosofía y letras, derecho y ciencias. La Facultad de Veterinaria, dependiente de la Universidad de Oviedo, tiene su sede en León, y allí han de desplazarse los asturianos que dedican su vida al estudio de los animales, importante faceta de la riqueza asturiana, que tiene muchos concejos eminentemente ganaderos.

Asturianos, de provincias cercanas y aun de todos los puntos de España —tal es el atractivo que Oviedo tiene— son muchos los jóvenes que cada año se matriculan en la universidad. Alrededor de 4.000.

Además de la enseñanza oficial que se prepara a los universitarios únicamente, la Universidad de Oviedo tiende su manto, se sale de su edificio y mantiene varios organismos de gran importancia para la vida de Asturias, ta-



Una vista aérea de Oviedo.

les como el Secretariado de Publicaciones, Intercambio Científico, Extensión Universitaria, cursos de verano... Para los que hacen los estudios normales mantiene cuatro Colegios Mayores.

Otro centro cultural —imposible citarlos todos— es la biblioteca pública, enclavada en la antigua Casa de Coarros. La biblioteca pública, llena casi constantemente, tiene, además, la misión de centro coordinador de bibliotecas en la provincia. Esto es, la dirección y el cuidado de 50 bibliotecas más, repartidas por los pueblos, a cuya creación contribuyen los Ayuntamientos respectivos, la Diputación Provincial y la Dirección General de Archivos y Bibliotecas. El Ayuntamiento corre con el local; la Diputación, con el mobiliario, y Archivos y Bibliotecas, con

sede en Oviedo, como hemos dicho, con los libros. Cuatrocientas mil lecturas por año registran estos centros. Y cada día aumenta más el número de los aficionados a la lectura.

Entre cultural y artístico, participando por igual de ambas cosas, podríamos citar al teatro Campoamor, muy ligado al Oviedo de finales del siglo pasado y del medio que llevamos vivido. El teatro Campoamor, donde se han dado y se dan grandes temporadas de teatro, de ópera, de zarzuela, es una iniciativa del eximio escritor Leopoldo Alas "Clarín", y fué inaugurado en 1892.

### EL DIA DE AMERICA

Fama mundial está adquiriendo el Día de América, homenaje que Oviedo y toda As-

turias rinden a los países que acogieron y siguen acogiendo a sus hijos, emigrantes natos, para devolverlos llenos sus manos con una riqueza de la que muy pródigamente se ha beneficiado la región.

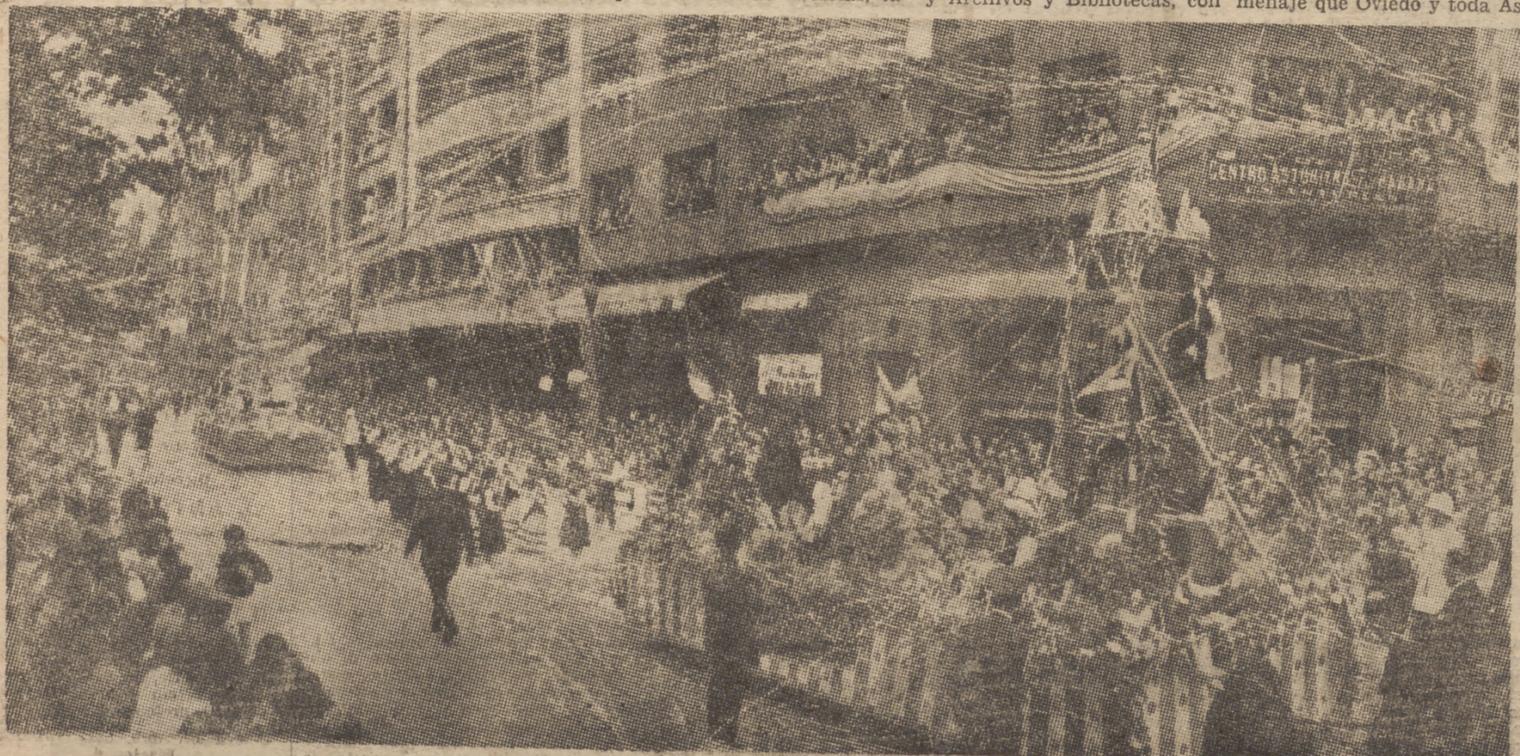
El Día de América fué iniciativa de nuestro colega don Alfonso Iglesias, y cada año juega un auge mayor, pues son más numerosas las carrozas que participan en el desfile, más las personas que se desplazan desde toda España y, por consiguiente, mayor la animación.

Valé la pena irse hasta Oviedo para las fiestas de San Mateo, que es cuando tiene lugar este Día de América, testimonio entrañable del asturamericanismo, tan importante para la región.

Bueno, en realidad merece la pena ir a Oviedo por muchas razones, no todas ellas posibles de reseñar en una crónica. Las ciudades, como los hombres, no se prestan demasiado a la fotografía, y una crónica de este tipo ha de ser casi siempre una fotografía, donde el ambiente se escapa, donde es imposible hacer sentir la fina y grata alegría que se adueña del alma del ovetense o del forastero cuando pasea por el Fontán, centro pintoresco de la ciudad; o la sensación de asombro que produce la calle Uria, el primer contacto para quien llega por vía férrea, recta, ancha, recuerdo al que fué el gran impulsor de los trenes asturianos, don Francisco Uria...

Estas cosas que no pertenecen a la Historia, a la que se puede contar, a la que se cuenta, sino a la intrahistoria de que hablaba el maestro Unamuno, a la que se vive, a la que es necesario vivir, a la que se escapa constantemente a los historiadores con alma de entomólogos. Ese Oviedo de una flor, de una luz, de una sonrisa, de una canción, de un aroma... Ese Oviedo hay que ir a conocerlo.

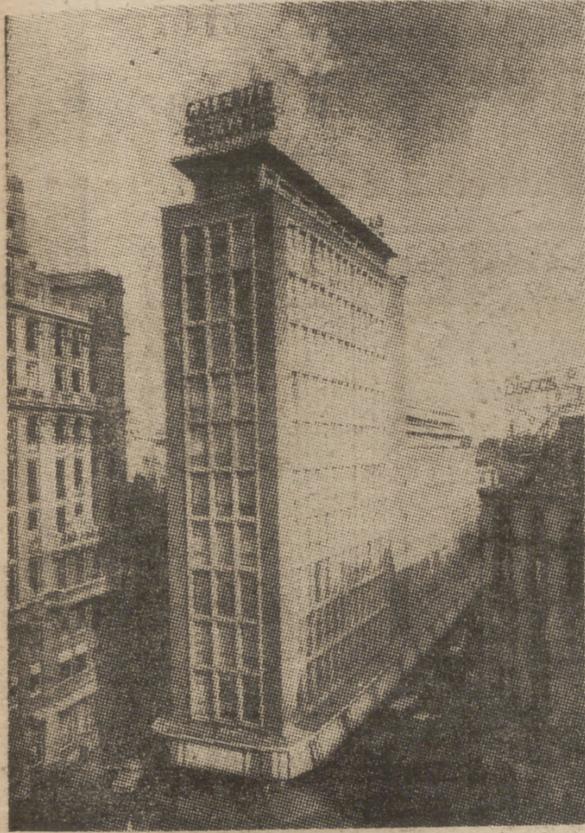
Palabra de honor que merece la pena.



Desfile de carrozas y alegría desbordante por las calles ovetenses en la celebración fatuosa del Día de América.

# PEPIN FERNANDEZ cuenta su vida

Por Marino GOMEZ-SANTOS



taba el nuevo edificio de cuatro plantas y un ático.

—¿Era una sociedad?  
—Sí, era una continuación de Sederías Carretas, que había sido constituida como Sociedad Limitada. Entonces, al crear el nuevo establecimiento, hubo aumento de capital social, y Galerías Preciados pasó a ser Sociedad Anónima.

Me explica que el dueño de la casa contigua a Galerías Preciados era también propietario de otra finca de la misma manzana.

—Nos vendía las dos casas, pero había, para adquirirlas, el inconveniente de que tenían dos fincas por medio. Un corredor de fincas se ocupó de hablar con los inquilinos. Nos dió la impresión de que comprar las dos casas que faltaban era factible. ¿Usted me comprende? Se trataba de fincas con renta antigua, y a todo propietario de casas con renta antigua le interesaba venderlas para colocar mejor el dinero.

Pepin Fernandez pone las manos extendidas sobre el velador de cristal, sosteniendo el plano de los antiguos solares.

—Pero surgirían ochenta problemas de inquilinos...

—Nada, todo lo contrario.

Se entusiasma. Corre la butaca hacia el velador y desdobra un enorme pliego de papel de barba lleno de cifras.

—Nos encontramos con la disposición favorable de los propietarios a vendernos sus fincas y darnos facilidades de pago, porque para ellos era negocio. Y entonces se plantea el problema de los inquilinos.

de tres veces el valor de la finca.

En el detalle de las fincas está registrado el nombre de sus antiguos inquilinos, que Pepin Fernandez recuerda perfectamente.

—Los dos mayores establecimientos que existían en la manzana fueron absorbidos por Galerías Preciados. Nos quedamos con la mercancía y con el personal. El acto, en el que yo intervine y en el cual los dueños informaron a sus empleados de que éstos se incorporaban a Galerías Preciados, fué de gran emoción. Yo les di una cálida bienvenida, diciéndoles que pasaban a formar parte de nuestro personal con los mismos derechos y con iguales posibilidades en la vida futura del negocio, en el cual todos trabajábamos con el más alegre y entusiasta espíritu de equipo.

Busca Pepin Fernandez en la lista un nombre determinado.

—Mire usted: este inquilino era el portero. Bueno, pues sus hijos desempeñan hoy cargos importantes en Galerías.

Los que ocupaban locales de negocio han podido trasladarse a otros elegidos libremente por ellos.

—Naturalmente, mucho mejores que los que dejaban. Cobraron el "liberal", importe de los traspasos, y luego se trasladaron a sitios donde pudieran desarrollar mucho más su negocio. Los particulares han podido trasladarse a viviendas más confortables y tranquilas en otras zonas de Madrid.

Contemplo el panorama de cifras fabulosas que figuran en el estadión.

—Pero oiga usted, Pepin: ¿cómo fué posible realizar económicamente esta ampliación?

—Me alegro que me haga usted esa pregunta. Mire usted: para la compra de las fincas no fueron dadas las máximas facilidades de pago. Los ocupantes, también, se les abonó una cantidad al contado y el resto a plazos largos, abonándoles, naturalmente, el interés del capital.

Cuando estaba pendiente la adquisición de las dos últimas fincas ciertos fabricantes barceloneses le preguntaron a Pepin Fernandez que cómo no se decidía a efectuar la compra.

—Les expliqué que nosotros no teníamos dinero para realizar la operación. Uno de ellos me puso un cheque en blanco para que escribiera la cantidad que necesitaba. Un grupo de fabricantes catalanes, amigos míos entrañables, quisieron colaborar desinteresadamente, sin participar en el negocio, cuando ya estaba realizándose la obra, para que fuera posible adquirir la manzana entera.

Entra un momento su hijo José Manuel, a quien ya conocíamos de nombre por amigos comunes, que nos habían hablado de su sentido moderno del comercio y de sus grandes iniciativas.

—Oiga usted, Pepin, luego los comerciantes catalanes también colaboraron...

—Sí, también. Puede usted decir que generosamente, que espontáneamente.

Pepin pronuncia estas palabras con fuerza, para que las oiga y las comprenda bien.

—Les abonamos simplemente los intereses del capital. Sin esta esencial, amplísima ayuda de es-

tos fabricantes catalanes, grandes proveedores nuestros, y sin el espíritu de colaboración de los dueños de las fincas y de gran número de inquilinos—que sólo han pedido al contado una parte de su dinero, dejando el resto en la casa—esta obra no hubiera podido realizarse. Por tanto, no es obra personal mía, sino de un conjunto de circunstancias propicias que la han hecho posible.

Recordamos a que ella armazón metálica, impresionante, que fué motivo de expectación de los transeúntes madrileños.

—Con las obras ha ocurrido exactamente lo mismo: todos los gremios que han intervenido en la construcción del edificio: estructura de hierro, obra de fábrica, instalaciones de electricidad, aire acondicionado, ascensores, escalera mecánica, saneamiento, etcétera, nos dieron las máximas facilidades, nos han concedido los plazos más amplios.

—¿No hubo ninguna otra colaboración de tipo económico en todo este proceso de la compra de las fincas, indemnización a los inquilinos, construcción de las obras, etc.?

Pepin acoge la pregunta con la satisfacción de poder contestarla ampliamente.

—Por su parte, el Banco Hipotecario estudió con especial consideración nuestro proyecto para concedernos el más amplio crédito posible. Material y Construcciones, empresa que realizó la estructura de hierro, tenía gran interés en hacer esta obra para demostrar su capacidad técnica, dadas las difíciles condiciones del terreno. Y su éxito ha sido definitivo.

—Pepin... ¿Y ninguna más?

—Sí. La de un grupo de cubanos formado por antiguos compañeros míos de El Encanto, de La Habana, que han querido unirse a mí en esta empresa española.

Me asomo a la rotonda.

—Se dice que usted ha gozado de privilegios municipales para la construcción del edificio en esta angostura urbana.

—En absoluto. Le digo a usted que eso no es cierto. Nos hemos ajustado estrictamente a la alineación fijada por la ley de 7 de octubre de 1939—sea trece años antes de comprar nosotros las fincas—para las calles del Carmen y Rompelanzas y plaza del Callao. Según esta disposición, todas las fincas tenían que remeterse en el caso de reforma o nueva construcción.

Saca las manos de los bolsillos y hace gestos contundentes con las manos.

—Mire usted: sólo dos de las casas antiguas, que habían sido reformadas en fechas anteriores, estaban remediadas. Las restantes, sobre todo la casa número 40 de Preciados, ocupaban gran parte de esta calle, que apenas tenía acera, como puede ver usted en este plano. Acérquese aquí a la mesa. ¿Ve usted?

Me señala con un lápiz.

—Al hacerse el edificio de Galerías Preciados hemos tenido que ceder en dicha finca, como usted ve aquí, 4,46 metros. El espacio expropiado por el Ayuntamiento, de acuerdo con dicha alineación, ha sido de 1.947,89 pies cuadrados. Si aplicamos el precio de costo al pie en aquel momento,

el terreno cedido pasaría del millón de pesetas, cantidad de la cual hemos hecho cesión gratuita al Ayuntamiento, ahorrándole a la Caja municipal este gasto.

Salimos del despacho. Pasamos cerca de la secretaria particular, donde el señor Olivera, su secretario, tiene sobre su mesa las revistas literarias de reciente publicación.

—Oiga usted. Para terminar el tema de las obras de Galerías Preciados puede decir que el terreno así cedido por las calles de Preciados y Carmen ha permitido dar a estas calles la amplitud y modernidad que hoy ofrecen, y que asimismo fué ampliada la plaza del Callao con el terreno cedido por nosotros. Sin la obra realizada por Galerías Preciados, esta parte de Madrid tan céntrica continuaria, sin duda, ofreciendo a la contemplación de las gentes el mismo horrendo estado de vejez y fealdad que presentaba antes.

Todavía hablamos un momento de otras cosas de las que Pepin Fernandez está ampliamente informado. Hablamos de libros y de literatura.

—¿Usted no sabe que en Galerías hay muchos aficionados a la literatura que, aparte de ser grandes lectores, hacen sus pintos literarios?

—No, no sabía.

—Sí, hombre; en el "Boletín" de Galerías, que dirige Alfredo Marquerie, salen a la palestra temas de régimen interior, impresiones de viaje, pequeños ensayos, etc.

Me regala algunos números del "Boletín", editado con un gran sentido periodístico.

## Cuarenta y ocho contratos de arrendamiento hubo que resolver para la instalación de «Galerías Preciados» VEINTIOCHO MILLONES DE PESETAS PARA INDEMNIZAR A LOS INQUILINOS

En noviembre de 1936 recibe Pepin Fernandez, en Londres, una carta de un amigo venezolano, a quien había conocido en La Habana. "Ven en seguida a Venezuela con la familia—me decía—. Caracas está ahora, comercialmente, como estaba La Habana cuando tú llegaste a Cuba. Es decir, como un comercio fundado en métodos primitivos. Aquí podrás realizar, con frutos aún mayores, la misma obra "revolucionaria" que llevaste a cabo en La Habana. Un grupo de amigos contamos con todo el capital necesario para emprender el negocio en la forma ilimitada que tú indiques. No te pedimos ni un solo centavo. Sólo queremos tu dirección, en las condiciones de máxima ventaja para ti."

Pepin Fernandez, que está buscando una nota entre los papeles de su mesa de despacho, me señala con el dedo índice:

—La carta de mi amigo venezolano terminaba así: "No me contestes por correo. Enviame un cable anunciándome la fecha de salida para acá."

Tenia a sus hijos estudiando en colegios ingleses. Ya había comprado las dos fincas de la calle de Preciados, en donde, terminada la guerra, fué construido el primer edificio de Galerías Preciados.

—¿Cómo no aceptó usted la invitación de su amigo venezolano?

—Me esperaban en Sederías Carretas. Ganaría, si—pensaba yo—, mucho dinero en Venezuela, porque se abría entonces el gran período de riqueza y de prosperidad, que luego tuvo tan fabuloso desarrollo en aquel país hermano. Pero... ¿y el ideal—con el que había soñado toda mi vida—de venir a España con mi familia y quedarme aquí para siempre? ¿Y el otro sueño de hacer cuanto yo pudiera, desde mi campo personal, por el progreso de mi país? Decliné esta invitación de mi noble amigo el venezolano. Años después volvía a escribirme, diciéndome que lo que no habíamos hecho nosotros acababa de realizarlo una gran empresa americana, "Scars" Roebuck

and Co.", abriendo allí una gran sucursal.

Tenemos ante nosotros un plano donde están determinadas las antiguas fincas sobre cuyos solares se construyó el gran edificio de Galerías Preciados.

—¿Qué le decían a usted cuando pensó en la fundación de Galerías Preciados?

Se pone serio Pepin Fernandez, como quien va a dar una sorpresa.

—Pues me dijeron que era un disparate, que en Madrid no había todavía ambiente para un establecimiento de esta envergadura... Se invocaba el ejemplo de los almacenes franceses, Madrid-Paris, que habían fracasado años antes.

Los primeros locales de Galerías Preciados correspondían a dos casas: una, la que daba a la calle de Rompelanzas, y la siguiente, de Preciados, 28. Cons-

Pepin Fernandez, con su amplio criterio humano, celebra conversaciones con los inquilinos.

—Se presentaban cuarenta y ocho contratos de arrendamiento, que había que resolver buscándoles otros sitios más interesantes y dándoles una prima de traspaso muy considerable.

—¿Puede darme usted cifras, Pepin?

—Sí, claro. Vea usted. Me señala con la estilográfica.

—Lo pagado en concepto de indemnización a los que tenían locales de negocio o que ocupaban viviendas pasa de los veintiseis millones de pesetas, es decir, más de lo que costó la compra de estas propiedades. Un ejemplo: el valor de la primera de las casas fué de tres millones de pesetas. Las indemnizaciones abonadas a los inquilinos de este inmueble importan nueve millones trescientas mil pesetas, más



Pepin Fernandez, lector infatigable. (Foto Verdugo, hijo.)

# BOLSA DE MADRID

## Mejoras

Termina la semana bursátil con una sesión animada de negocio, en la que han mejorado la mayoría de los valores.

Los valores tratados en el departamento de renta variable fueron 84, de los cuales alzaron 46, repitieron 15 y bajaron 23.

Las plusvalías más interesantes se produjeron entre los títulos de arbitraje, donde destacaron Ponferrada, Española de Petróleos, Explosivos, Industrias Aragonesas y Auxiliar de Ferrocarriles.

Más moderado en sus movimientos se manifestó el sector eléctrico, siendo Iberduero el más favorecido por la demanda y oscilando las plusvalías restantes entre uno y tres enteros.

Por lo que se refiere a otros departamentos de la Bolsa, en Bancos predominaron las repeticiones, mientras en alimentación se registró cierta debilidad. Pocas novedades, finalmente, hay que señalar en la contratación de los derechos de Banque y Maquinista.

Fuera de la hora de cierre quedó dinero para casi todos los valores.

## NOTAS DEL MOMENTO

### EMISION DE FOMENTO DE OBRAS Y CONSTRUCCIONES

Esta empresa emite y pone en circulación 13.125 acciones ordinarias, representativas de un aumento de capital social de 6.562.500 pesetas. Dichos títulos serán repartidos proporcionalmente entre los accionistas mediante la entrega de 20 cupones número 118 de las acciones hoy en circulación, junto con cien pesetas en efectivo, contra una acción nueva, representando el referido reparto un 5 por 100 del valor nominal, equivalente a un dividendo a cuenta del ejercicio corriente.

### ACTIVIDAD DE DURO-FELGUERA

Se tienen excelentes noticias sobre la marcha de esta entidad. El nuevo tren de chapa viene produciendo a razón de tres mil quinientas toneladas anuales, y pronto pasará a las seis mil toneladas cuando entre en funcionamiento el horno de acero de gran capacidad, que se espera pueda comenzar a fundir dentro de breves meses. Igualmente se espera poner pronto en marcha un nuevo tren de vigas y carriles, contruido totalmente por Duro-Felguera.

### FONDOS PUBLICOS

	Del día	Difer.
Interior	79,60	- 0,15
Exterior, E.	95	+ 1
Idem C. E.	95,50	=
Amortiz. 4% c/imp.	95	=
Idem 3%	82,75	+ 0,25
Idem abril 1952	99,30	=
Idem nov. 1951	99,10	+ 0,10
Idem julio 1951	89,90	+ 0,40
Idem junio 1953	99,30	=
Idem abril 1957	98,15	=
Corporaciones Púb.		
Instit. Coloniz.	96,25	- 0,25
Reconstr. Nacional	98	- 0,10
R. E. N. F. E.	94,90	- 0,10
Puerto Músel	80,60	=
Ayunt. Madrid, 1923	80	=
Idem id., 1931, inter.	80	=
Idem id., 1946	79,50	+ 0,50
Garantía del Estado		
Ferroc. Tanager-Fez	73,40	+ 0,20
Emp. Marruecos	56,50	- 0,50
Cédulas		
Hipot., 4%	76	=
Idem serie A	74,50	- 1
Idem serie B	75	- 0,25
Idem serie C	76,50	=
Idem 4% exentas	84,25	=
Idem 4,50%	99	=
Idem 5% c/imp.	103,50	=
Créd. Local, inter.	94,25	- 0,25
Idem id., con lotes	99,30	+ 0,05
Idem id., nuevas	96,75	=
Idem id., preferentes	107	=

### OBLIGACIONES

	Del día	Difer.
Industriales		
Leonesas, 2. <sup>a</sup>	78	=
Iberduero, 1. <sup>a</sup>	72	=
Idem 3. <sup>a</sup>	88,50	=
Idem 4. <sup>a</sup>	87	=
Hid. Española, 4. <sup>a</sup>	79	- 1
Idem id., 5. <sup>a</sup>	78	=
Gral. Electr. Esp. 1. <sup>a</sup>	69	s/c.
H. Cantáb., oct. 1952	89	=
Alberche, 5%	66	=
Idem 6%	74	=
Nansa, A.	61	=
Sil, B.	79,50	=
Sevillana, 13.	77	- 1
Idem 14.	83	- 0,50
Idem 15.	83	=
Idem 16.	83,50	+ 0,50
U. E. Madrileña	85	=
Felguera	87	=
Campsa	95,50	=
Constr. Naval	80	=
Transmedit.	87	=
Hornos, 1949 y 1951	74,50	=
Idem 1955	79	=
Telefónica, 1. <sup>a</sup>	96,50	=
Idem 2. <sup>a</sup>	93	=

### ACCIONES

	Del día	Difer.
Bancarias		
Créd. Ind., nuevas	169	=
España	637	=
Exterior	313	=
Hipotecario	314	+ 1
Central	571	=
Esp. Crédito	795	=
Pop. Español	430	=
Rural	269	=
Eléctricas		
Viesgo	206	- 3
Leonesas	170	- 2
Fecsa	224	+ 2
Fenosa	189	+ 2
Hid. Cantábrico	178	- 2
Chorro	136	+ 4,50
Española	294	+ 2,50
Iberduero, ord.	290	+ 4
Idem 6% liberadas	268	+ 4
Moncabril	125	+ 2
Idem nuevas	102	=
Idem 4%	100	+ 0,50
Idem 6%	97,50	+ 1
Nansa	139	+ 3
Sil	193	+ 1,50
Sevillana	144	+ 1
Idem nuevas	520	+ 10

	Del día	Difer.
U. E. Madrileña	192	+ 3
Alimentación		
El Águila	460	+ 3
Azucarera Gral.	204	- 0,50
Ebro	545	- 7
Construcción		
Hidrociivil	131	=
Dragados	183	+ 4
Encomar de los Reyes	127	- 1
Electra	215	=
Hispana, pref.	99	=
Metropolitana	529	+ 3
Rubán	130	=
Urbis	150	=
Mobiliarias		
Ind y Naveg.	105	- 4
Mineras		
Rif	670	+ 3
Felguera	272	+ 1
Ponferrada	787	+ 6
Minopolios		
Campsa	191	=
Idem nuevas	180	- 1
A. Tabacac.	75	=
Tabacalera	175	- 2
Navegación y Pesca		
Constr. Naval, ord.	830	+ 5
Idem id., preferentes	830	+ 5
Trasmediterránea	191	- 2
Naval Levante	161	=
Papel y A. Gráficas		
Pap. Española	384,50	- 5,50
Pap. Reunidas	186	=
E. Aragonesa	180	+ 4,50
Explosivos	292	+ 6
Idem nuevas	283	+ 5
Idem 50%	850	- 20
Hidro-Nitro	152	- 3
Ibérica Nitrógeno	135	=
Quim. Can., ord.	280	+ 1
Esp. Petróleos	555	+ 9
Resinera	167	+ 1
Siderometalúrgicas		
Hornos	273	+ 1
Auxiliar Ferroc.	505	+ 5
S. E. A. T.	322	- 4
Guiral	160	+ 2
Indust. Sta. Bárbara	170	+ 1
Manuf. Met., ord.	95	+ 2
Mat. y Constr.	180	+ 3
S. I. O. E.	120	+ 2
M. Santa Ana	132,50	+ 2
Telefonía y Radio		
Marconi	110	- 2
Telefónica	223	+ 4,50
Idem nuevas	218	+ 3
Textiles		
Fefasa	241	+ 3
Sniace	389	+ 1
Transportes		
Aviación y Com.	95	=
Métra Madrid	160	- 1

### SIN COTIZACION OFICIAL

R. Zaragoza	137	+ 2
Fecsa	228	=
Iberduero	261	+ 4
Idem 50%	920	+ 20
Cogesa	90	=
Cedle	122	=
C. Hispánico	27	=
Nicas	184	+ 1

NEVERAS DE HIELO con 15 por 100 descuento ¡GRAN OPORTUNIDAD!



PACIFICO, 82

### El "flash" de hoy

Valentin presenta...  
**Gardezabal, árbitro**



FRANCIA-ITALIA

He aquí a Gardezabal, uno de los mejores árbitros españoles, a cuyo cargo estará el arbitraje de un partido tan delicado como es el Madrid-Atletico de Madrid, a jugar el día 2 de noviembre en el estadio de Chamartin. Pero ahora se le ha designado para un partido internacional de suma importancia.

—Arbitraré el Francia-Italia, que se jugará en París el próximo día 9.

Un triunfador del arbitraje. Y un ejemplo del suyo digno de ser imitado. Porque con árbitros así el público se pondría menos afónico.

### VALENTIN

San Alberto, 3.

Un restaurante en el que se dan cita los mejores deportistas del fútbol, el arbitraje, el baloncesto, el ciclismo... Porque se trata de ¡Valentin!

### LA PELOTA

MARGARITA Y ORUE actuarán hoy en el CHIKI-JAI

Hoy, en el frontón Chiki-Jai se celebrará un buen programa, con la actuación de sus más renombradas figuras, encabezadas por Orue y la gran delantera Margarita, cuyo momento de juego es magnífico. El partido base de la jornada será el que se celebrará por la noche en último lugar, en el que Orue, jugando sola, se enfrentará a Pepita y Elenita. Un partido en el que Orue tiene la oportunidad de desquitarse de sus últimas actuaciones, nada convincentes para la clase de esta excepcional jugadora. Orue ha tenido sus mejores actuaciones en el Chiki precisamente jugando sola, y esta noche la magnífica delantera tiene la oportunidad de brindarnos todo su buen juego. Pepita, magnífica delantera, bien respaldada por Elenita, ha de ser dura contrincante de Orue.

En el partido de semifin de la velada nocturna actuará Margarita. La delantera se encuentra en uno de sus mejores momentos de juego y es muy difícil batirla por sus contrarias. Margarita en juego y con su clásico entusiasmo es, probablemente, el elemento más representativo del cuadro del frontón Chiki-Jai.

AZULEJOS - TEJAS MOSAICOS en 12 mensualidades



PACIFICO, 82

# TEATRO

ATAQUE

DEFIENDA

## JUICIO CONTRA UN SINVERGUENZA

### El fiscal



Una extraordinaria tiple lírica, Ana Maria Olaria, que además ha terminado en Barcelona su primera película, bajo la dirección de Juan de Orduña.

—Una acusación?... La de que no hay derecho a que en el momento más interesante del juego se apague la luz y aparezca un letrero que dice: «Intermedio». ¡Eso es jugar con el corazón de las gentes!

### El defensor



Un matador de toros, Todavía convaleciente de su cogida de Zaragoza, Gregorio Sánchez, opina sobre «Juicio contra un sinvergüenza».

—Yo creí, después de la primera parte, que a mi amigo Fernando Granada le iban a dar los tres avisos, pero ¡anda que al final! si, si... ¡las dos orejas y el rabo! ¡Vaya un hombre con la muleta en la izquierda!



En el gran espectáculo de Kaps y Joham "Leyendas del Danubio", que a diario llena el teatro Madrid, figura la gran atracción cómica de fama mundial Charles Warren y Jean, que reciben el homenaje del público por su trabajo personalísimo y original.

### Frontón Chiki-Jai

Hoy, 11 noche, GRAN FUNCION con la actuación de la gran Orue PARTIDO DE FONDO: **ORUE** contra **Pepita-Elenita**

En el partido de semifin de la velada nocturna actuará Margarita. La delantera se encuentra en uno de sus mejores momentos de juego y es muy difícil batirla por sus contrarias. Margarita en juego y con su clásico entusiasmo es, probablemente, el elemento más representativo del cuadro del frontón Chiki-Jai.

### JUNTA DE ADQUISICIONES Y ENAJENACIONES DE LA PRIMERA REGION MILITAR

Hasta las diez horas del día cuatro del mes de noviembre se admitirán ofertas en esta Junta, sita en la avenida de la Ciudad de Barcelona núm. 36, para proceder a la adquisición por "gestión directa" de 1.800 kilogramos de suela con destino al Almacén Regional de Intendencia de esta plaza.

Los pliegos de condiciones que han de regir para esta adquisición pueden ser examinados en la Secretaría de esta Junta, siendo con cargo a los adjudicatarios el importe de este anuncio.

Madrid, 23 de octubre de 1958.—El coronel secretario, Federico Gutiérrez Laguna.

Expediente A-59/58



Madrid, viernes 24 de octubre de 1958

# EN LA CASA SINDICAL SE INICIARAN EL LUNES CONVERSACIONES ENTRE INDUSTRIALES ESPANOLES E ITALIANOS

El lunes próximo comenzarán en Madrid las reuniones entre las Delegaciones de industriales italianos y españoles. Las conversaciones poseen un singular interés económico, reforzado por las personalidades de los miembros de la Delegación italiana y por la importancia de las entidades a que cada uno de ellos representa.

Las reuniones se celebrarán en la sede de la Delegación Nacional de Sindicatos. El acuerdo para estas conversaciones se ha establecido a través de la Vicesecretaría Nacional de Ordenación Económica, en la que se encuadran los industriales españoles.

Italia y España ofrecen numerosas y expresivas analogías estructurales. Ambas están situadas en la periferia agrícola de la Europa industrial. Las dos presentan una geografía difícil, una agricultura coincidente y grandes limitaciones en sus recursos naturales.

Tienen también las dos un Norte industrializado y un Sur agrícola subdesarrollado. Este paralelismo sitúa a Italia y España ante problemas muy similares en orden a los fenómenos derivados de la integración económica europea.

Todas las analogías estructurales italoespañolas, gravadas por la pobreza de ambos suelos, han obligado a los dos pueblos a un extraordinario esfuerzo de desarrollo económico. Italia, por razones históricas del dominio común, pudo hacer frente a esta exigencia de desarrollo con notable antelación sobre España. El despliegue económico italiano constituye uno de los fenómenos más sugestivos y admirables de la Europa contemporánea. Italia no ha dispuesto en su desarrollo de la riqueza de recursos ni de la tradición técnica perceptibles en las naciones continentales europeas. El milagro italiano ha sido un milagro de inteligencia, de imaginación, de orden, de esfuerzo colectivo, de moral de lucha, y sobre todo de programación.

En fecha reciente el plan Vanoni ha constituido la pieza fundamental del desarrollo económico italiano. Merced a los esquemas previsores del plan Vanoni, que ha sometido a esquema y a equilibrio el proceso expansivo de la economía italiana, se están alcanzando resultados magníficos en todos los sectores de la producción, especialmente espectaculares en el Mezzogiorno, hacia el

que ha sido canalizada con sabiduría e inteligencia la capacidad inversora del Norte.

En esta empresa magnífica del desarrollo económico italiano ha jugado un papel decisivo el I. R. I. (Instituto de Reconstrucción Industrial), una entidad financiera estatal que actúa a través de cuatro brazos de probada eficacia, dos de los cuales, la Finisider y la Finmeccanica, están representados en la Comisión de industriales que dialogarán con sus colegas españoles.

Los apresurados rasgos que antecedan nos muestran a Italia como un ejemplo extraordinariamente interesante para las naciones mediterráneas que tienen con ella una clara analogía estructural. La experiencia italiana resulta muy valiosa para estas naciones y facilita, sin duda, una documentación y un acopio informativo a los equipos de economistas e industriales.

Por otra parte, es de gran importancia, de cara a la integración europea, que los países de producciones concurrentes, sobre todo en el sector agrario, lleguen a un entendimiento que evite la recaida en factores de competencia que a ninguno de ellos sería favorable. El principio de colaboración que ahora se abre, merced a la gestión de la Delegación Nacional de Sindicatos, se nos ofrece como una necesidad de muy concreto interés económico.

NUEVA COCINA CARBON MODELO 1959 EL MAYOR HORNO Y CARBONERA, 3.150 PTAS



PACIFICO, 82

# LA CATASTROFE AEREA DE ANZIO



Como informábamos ampliamente ayer, un avión británico de pasajeros chocó contra un caza italiano a reacción. Treinta y un muertos: veintiséis de ellos, los pasajeros del avión inglés, y los restantes, su tripulación. Sólo el piloto del reactor, capitán Savorelli, que se arrojó en paracaídas, ha podido salvarse. El choque se vió con toda claridad desde Nettuno, pequeña villa que dista 30 kilómetros de Roma. En la foto inferior, sonriente, feliz, Jane Buckingham, bella modelo londinense, una de las víctimas de la catástrofe. Volaba para reunirse con el príncipe Shio de Palitana, su prometido. Una cita en Nápoles, la bellísima ciudad italiana. Una prolongación del idilio. Pero, la muerte estaba en el aire. (Fotos Keystone-Nemes.)

## Los "gamberros" querían participar en la fiesta

Ante la negativa del dueño de la casa la emprendieron a golpes con él

MIRANDA DE EBRO, 24.—Un grupo de jóvenes que regresaban de una fiesta a altas horas de la noche, observaron que en un domicilio particular había luz y música e intentaron tomar parte en la fiesta. Al no permitirlo el dueño, le agredieron y causaron lesiones de pronóstico menos grave. Han sido detenidos y puestos a disposición de la autoridad judicial siete de los autores, que también han sido sancionados por el gobernador civil con multas de 2.500 pesetas cada uno. El herido se llama don Eduardo Verduras Ruiz, y los «gamberros» son personas conocidísimas en la ciudad. (Cifra.)

### SE FRACTURA LA BASE DEL CRANEO

CORDOBA, 24.—A la entrada del cortijo denominado "Santa Cruz", del término de La Rambla, ha sido encontrado el cadáver del encargado de dicha

finca, Manuel Gómez del Moral, de cuarenta y siete años de edad, que presentaba fractura de la base del cráneo.

De las gestiones hasta ahora practicadas, se deduce que, encontrándose la víctima cargando en un carro varios bidones, las caballerías se espantaron y Manuel cayó al suelo, dándose el golpe en la cabeza, que le produjo la muerte. (Mencheta.)

### "DESCUIDEROS" EN ACCION

BARCELONA, 24.—De un automóvil estacionado en la calle del Pintor Fortuny, propiedad de Manuel Monclús Tore, se llevaron los ladrones, forzando la puerta, un muestrario de confecciones valorado en 7.500 pesetas.

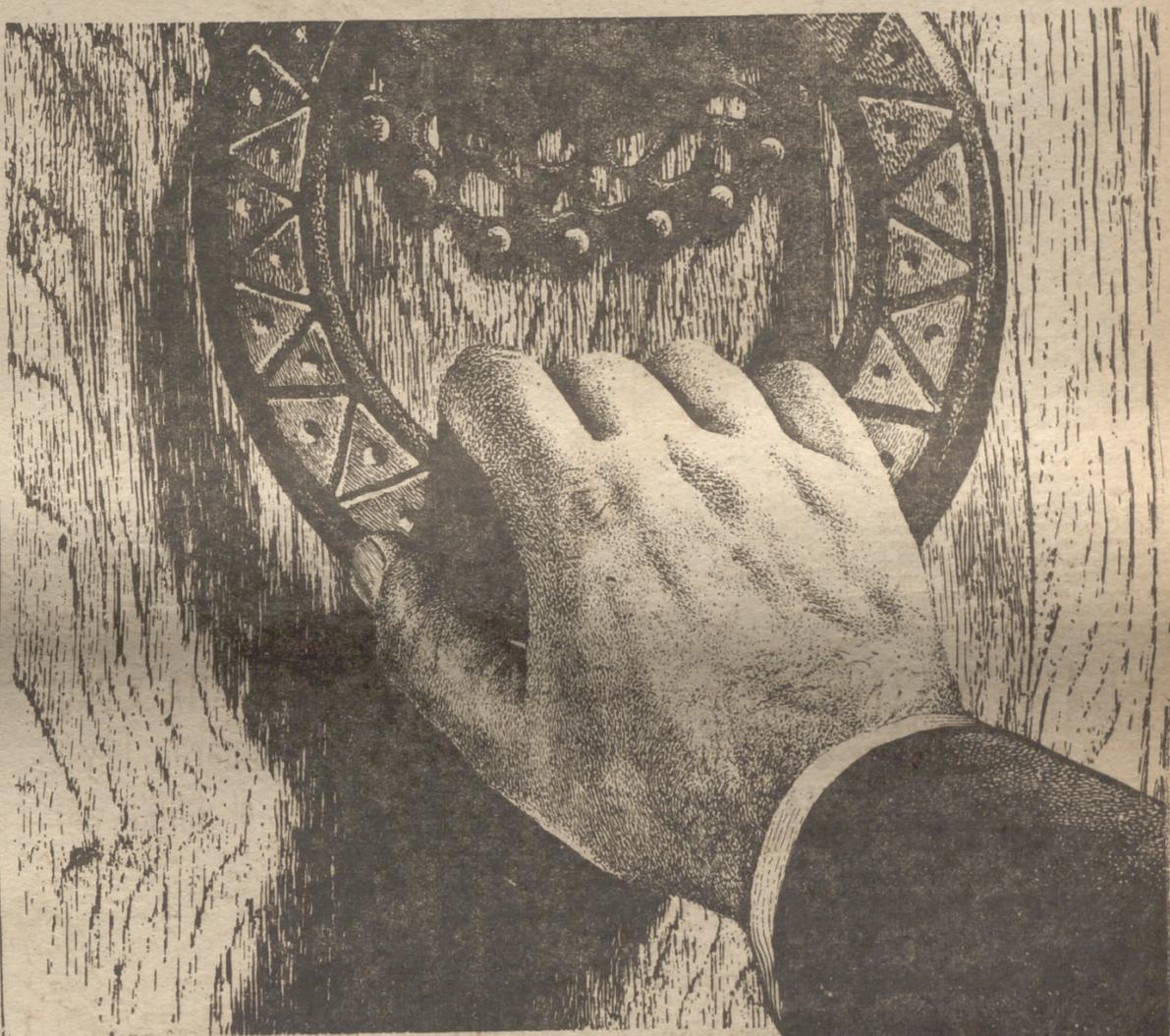
Otro robo de dos relojes de oro, con cadenas del mismo metal, que el perjudicado valora en 10.000 pesetas, se ha cometido en el domicilio de Francisco Fernández López. (Cifra.)

## LA LANGOSTA EXTINGUIDA, PASTO DE GAVIOTAS Y PECES

Millones de insectos muertos

ARRECIFE DE LANZAROTE, 24.—Debido a la intensa acción combativa desapareció casi por completo la importante concentración de langosta que se estacionó hace tres días en el litoral sur de la isla. Millones de insectos aparecen muertos sobre las rocas y en la superficie del mar, siendo devorados por gaviotas y peces.

Una espesa nube de langosta ha sido observada volando a dos metros de altura en la carretera que conduce de Salinas a Janubio, pero no se tiene noticia de que haya acampado en la isla. Personal de la Delegación Agronómica continúa efectuando viajes periódicos de reconocimiento por diferentes sectores, en previsión de nuevas invasiones, que no se consideran probables debido a los favorables cambios meteorológicos. (Cifra.)



## "AVECREM llama a su puerta"

Oiga esta emisión radiofónica, en la que GALLINA BLANCA realizará el sueño de su vida, regalándole lo que usted desee

Una creación de JOAQUIN SOLER SERRANO el locutor español que ha triunfado en la TV americana

**HOY** y todos los viernes a las 10'30 de la noche desde Radio Barcelona, a través de las 38 emisoras de la Gran Cadena de la S.E.R.

## Cinco enfermos perecen en un manicomio a causa de un escape de gas

MUENSTER (Alemania), 24.—Un escape de gas ha provocado la muerte de cinco pacientes de un manicomio cercano a Niedermarsberg, y otros once se encuentran en grave estado.

## Llegan a Lima dos españoles que recorren América en un coche viejo

LIMA, 24.—En un automóvil «Hispano-Suiza» modelo 1907 están recorriendo América los españoles Guillermo Prendes y Demetrio del Val. Después de atravesar Argentina y Bolivia, los audaces viajeros han llegado a la capital del Perú, donde fueron recibidos en la Embajada española por el embajador, don Antonio Gullón. (Efe.)

## ESTUFAS - LAVADORAS NEVERAS

12 mensualidades

**IMECA**

PACIFICO, 82

Un portavoz de la Policía ha declarado que el accidente se produjo en un dormitorio durante las primeras horas de la mañana. Se desconocen todavía los motivos que provocaron el escape del gas. (Efe.)

### CINCO MUERTOS Y DOCE HERIDOS EN UN DERRUMBAMIENTO

BERLIN 24.—Cinco personas han resultado muertas y otras doce heridas al derrumbarse un almacén en la ciudad de Dresden. Todavía no se conocen las causas del siniestro. (Efe.)

### CUATRO MUERTOS Y TRES HERIDOS GRAVES AL DESPEÑARSE UN AUTOBUS

MEQUINEZ, 24.—Un autobús con quince pasajeros se ha precipitado por un barranco de siete metros en las cercanías de esta ciudad.

Resultaron cuatro muertos y tres heridos graves. El accidente fué debido al estallido de uno de los neumáticos delanteros del coche. (Efe.)

### DOS MUERTOS Y DIECISEIS HERIDOS EN UN CHOQUE DE TRENES

SAO PAULO, 24.—Dos personas han resultado muertas y otras dieciséis heridas al chocar un tren de cercanías con otro de mercancías en la línea de Sorocabana. La red de transmisión de energía eléctrica cayó sobre los vagones, pero, afortunadamente, no causó más víctimas. (Efe.)

# PROBLEMAS DE DECORACION

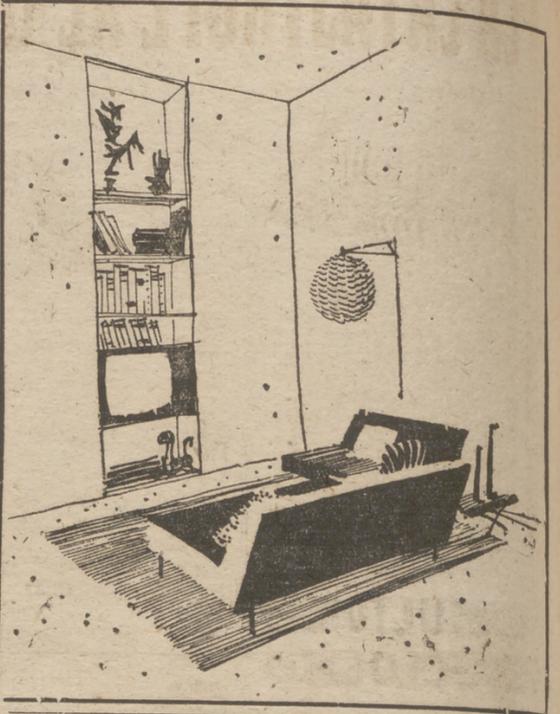
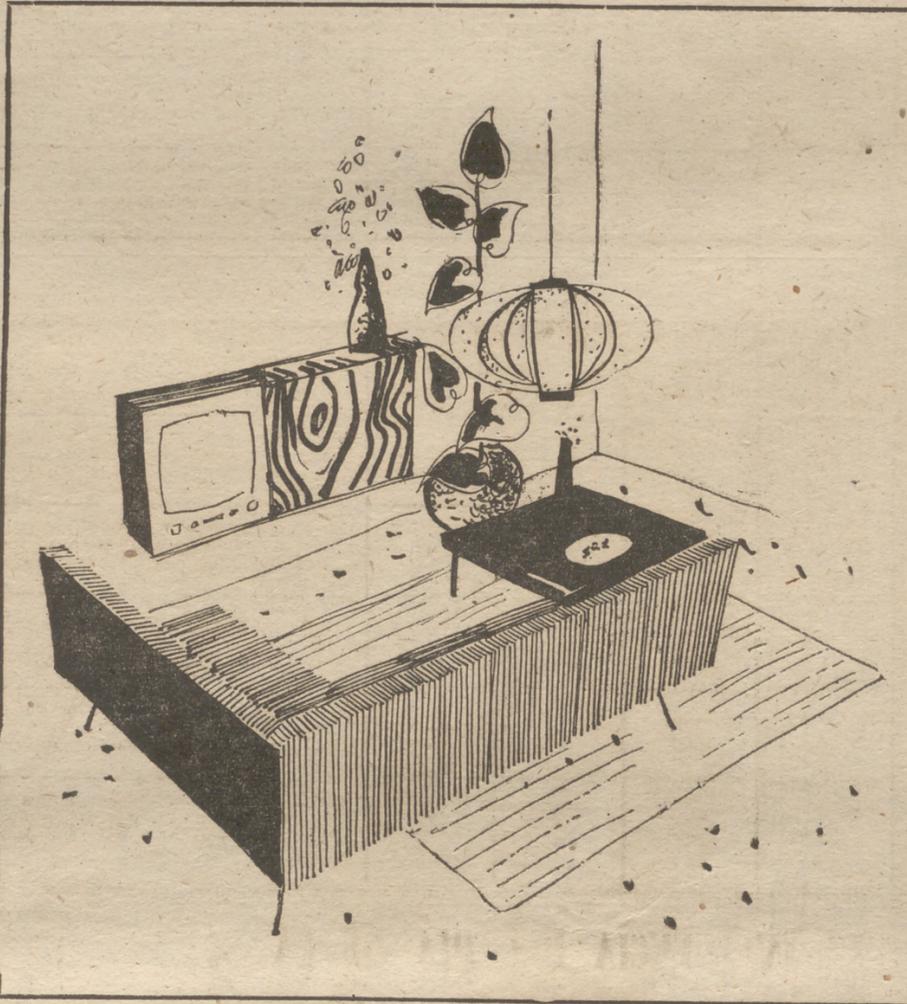
por CARLOS FLORES

TIRSO ECHEVESTE (Bilbao)

**H**ACE unos meses dedicamos toda una página a resolver estos problemas que plantea la introducción de la TV en casa; no obstante, con mucho gusto, complacemos su petición, ampliando el número de soluciones con las dos que publicamos hoy.

En la primera de ellas se hace formar parte al aparato de televisión de un mueble que puede utilizarse como bar. El conjunto va empotrado en la pared en la mitad de su espesor, dejando libre la salida de sonido. Esta solución no es válida para el tipo de receptor que llevan en la parte posterior de la caja una parte de los mandos. El mueble se sustenta mediante soportes de hierro colocados en el vano que forma el doble tabique. Este mueble puede también utilizarse sin empotrar, dejando vista la sustentación.

La segunda solución aprovecha una hornacina existente en la pared, en la que, además del televisor, pueden situarse estanterías para libros, objetos artísticos, etc. Si el aparato llevara detrás cierta clase de mandos, como en el caso anterior, se colocaría dentro de la hornacina el receptor apoyado en una mesa de ruedas que pudiera moverse fácilmente en caso de necesidad. De todos modos, ambas soluciones son más aconsejables para receptores que se accionen totalmente desde su frente.



## Los secretos de belleza no son los mismos para todas las mujeres

La última moda francesa es darse «rouge» en las rodillas

**P**ARIS. (Crónica de la agencia Efe, por Ivoine COURT.)—Las mujeres de Francia se dan «rouge» en las rodillas. En Turquía, las damas desveladas conservan sus propios secretos de harén. Las mujeres de la India completan su atuendo con perlas. Las japonesas conocen el secreto para conservarse esbeltas. Y las mujeres de Hispanoamérica conocen todo y todo lo saben y lo completan con la «siesta».

Estos son algunos de los hechos descubiertos y recopilados por la princesa Gourielli, más conocida en el mundo de la belleza femenina con el nombre comercial de Helena Rubinstein, que hace poco ha hecho un viaje alrededor del mundo de seis meses de duración, a fin de renovar los conocimientos que la han hecho mundialmente famosa.

La princesa Gourielli ha encontrado en todo el mundo que las mujeres tienen en sus propios secretos de belleza, en cada país, que siguen religiosamente.

La última moda francesa es darse «rouge» en las rodillas, aunque este «moderno truco» fue usado ya en los tiempos de Roma. «El colmo de la sofisticación es colocarse un «col-

rido» azul violeta o darse «rouge» en las rodillas y pies cuando van descalzas por la playa.»

En Inglaterra se ha adquirido más conciencia de la importancia de cuidarse de la belleza personal y del cabello.

«Ahora, todas las mujeres del mundo desean imitar a las inglesas en punto a la delgadez, mejor esbeltez de líneas.

Los especialistas en belleza femenina ponen de relieve que las italianas conocen a la perfección el arte de parecer bellas bajo el sol meridional —usan el tener la piel pálida y los labios muy rojos, que hacen contraste muy fuerte con su pelo y ojos endrinos.

Las mujeres turcas se dan masajes en la piel con perfumes después de salir de un baño de vapor, mientras que los poros permanecen abiertos. Cuatro horas después la piel exuda el resto del perfume, esparciendo un delicioso olor. Otro secreto de harén es darse perfume en la planta de los pies, la palma de las manos y en la nuca. El perfume enervante de Oriente las rodea y las envuelve.

En la India, las mujeres tienen un porte majestuoso y sereno. A causa del calor tropical su pelo negro untado de



perfume y grasa reluce y no hay nada mejor que un collar de perlas de delicada y opalescente iridación para completar la gracia de los movimientos de estas féminas. Diamantes y piedras de colores ponen una nota de encanto en sus tocados.

«Las mujeres del Japón —continúa la señora Rubinstein— conservan una figura extraordinariamente esbelta. En primer lugar, porque los alimentos que consumen les sirven al mismo tiempo de dieta, y como esta dieta está compuesta de pescado adquieren en sus organismos mucha todina, las verduras les proporcionan vitaminas y además siempre se alimentan de arroz.

La segunda razón es que hacen mucho ejercicio. Sentándose en el suelo, como es costumbre, adquieren una gran elasticidad muscular.

Las criollas duermen la siesta, nada mejor para un clima como el de América del Sur, porque este descanso al mediodía es una preciosa ayuda en la belleza de las mujeres. Un mínimo de quince minutos de descanso proporciona mayor cantidad de energías que las mejores vitaminas.

Pero las mujeres, cuando más bellas están es cuando están enamoradas; entonces —termina la princesa Gourielli— es cuando parecen más jóvenes y femeninas. (Dibujos: Merche.)



CABALLEROS

TODO PARA ELLOS en la 3.ª planta de

Galerías Preciados

Los últimos estilos en gabardinas, trincheras, impermeables... Trajes y gabanes de entretiempo: línea moderna y de gran elegancia. Admirables prendas de ante, antelina y velvetón. Originales prendas de punto: suéters y pull-overs en la más fina variedad de formas y colores. Pañería por metros, camisería... (Zapatos—últimos modelos—en la 4.ª planta.)

Departamento de Caballeros

Ascensores. Escalera mecánica.

# RULETA MAGICA

## HOROSCOPO PARA MAÑANA

Por Miri m

Un horóscopo señala una vida...



**EL SOFA-CAMA HOUSE**  
la maravilla de la técnica alemana hace cómodo el presente y el porvenir  
**HORTALEZA, 108**

### CONSULTORIO GRAFOLOGICO



**CANCER.** Almendral.—La persona autora de estas líneas posee, sin duda alguna, un carácter decidido y tenaz, aunque no muy enérgico. Está dotado de una gran sensibilidad y de un gran corazón. Le juzgo idealista en sumo grado, capaz de dar su vida, si es preciso, por una idea. Valiente y noble, su carácter estoy segura de que es como el de un niño, es decir, que se deja llevar con facilidad siempre que encuentre comprensión y cariño capaces de conducirle. Inteligente y sencillo. Creo también observar en él cierta fatiga o depresión que se apoderan de él en ocasiones. Su escritura contenida me indica que tiene conciencia de su propio valor. ¿Me equivoco?

**GESOLITA II.** Madrid.—Comenzaré por decirle, amiga lectora, que posee usted un carácter excesivamente temperamental, lo que podríamos llamar de "tipo latino", de genio e imaginación vivas, que hacen de usted una persona emprendedora y de pronta resolución, aunque con marcada tendencia al despotismo. Firmeza y seguridad en sí misma, no exenta de cierto orgullo. Veo que con frecuencia se le presentan (creados por usted) problemas espirituales que no tarda en darles solución. Es celosa con bastante intensidad, tal vez porque se entrega demasiado intensamente. Veo en sus rasgos una inclinación bastante acusada al egoísmo. Le aconsejo que no sea tan exaltada y que deje a un lado ese genio despótico que saca a relucir algunas veces.

**F. RERNANDEZ,** Madrid.—Lamento no poder contestarle particularmente, como sería mi deseo, pero el retraso en las consultas me impide satisfacerle. Comenzaré por decirle que el carácter de la persona autora de estas líneas no revela una completa formación. Temperamento abierto, genio vivo y, en algunas ocasiones, despótico. La considero enérgica y dotada de una voluntad perseverante, aunque a veces contradictoria. Sencillez y amabilidad destacan en sus letras, así como feminidad y coquetería. Estoy segura que no le costará ningún esfuerzo hacerse simpática a cuantas personas la traten.

**MARIA SUSANA DEL CARMEN,** Madrid.—Su carácter, amiga lectora, se manifiesta sin duda alguna por un genio impaciente y vivo. Acostumbra usted a impacientarse cuando lo que desea no llega con la rapidez necesaria. Es celosa y excesivamente desconfiada, aunque exteriormente se muestra con un carácter abierto y alegre. La juzgo generosa, desprecupada y un poco engreída. Añadiré, para terminar, que su letra acusa cierta ligera tendencia a los accesos de furor.

**PINUCCIA,** Madrid.—El análisis de su escritura me la descubre dotada de un carácter bastante imaginativo, enérgico, impulsivo y de una actividad bastante resucita. Creo que es inteligente, orgullosa y bastante segura de sí misma. No es usted muy generosa, y creo que siente cierto placer en encerrarse en sí misma. Su tenacidad, amiga lectora, está bastante acusada.

SIGNOS	SALUD	DINERO	AMOR	TRABAJO
<b>ARIES</b> de 21 de marzo a 20 de abril	☉	=	×	⊗
<b>TAURO</b> 21 de abril a 21 de mayo	=	⊗	⊗	×
<b>GEMINIS</b> 22 de mayo a 21 de junio	⊗	Z	×	☉
<b>CANCER</b> 22 de junio a 22 de julio	=	=	⊗	=
<b>LEO</b> 23 de julio a 22 de agosto	⊗	=	×	☉
<b>VIRGO</b> 23 de agosto a 23 de septiembre	=	☉	⊗	=
<b>LIBRA</b> 24 de septiembre a 23 de octubre	×	⊗	=	Z
<b>ESCORPION</b> 24 de octubre a 22 de noviembre	⊗	⊗	+	=
<b>SAGITARIO</b> 23 de noviembre a 21 de diciembre	×	=	☉	⊗
<b>CAPRICORNIO</b> 22 de diciembre a 20 de enero	=	⊗	Z	☉
<b>ACUARIO</b> 21 de enero a 18 de febrero	⊗	Z	×	=
<b>PISCIS</b> 19 de febrero a 20 de marzo	☉	=	Z	=

**GUIA PARA LA JORNADA**

Es fácil que se encuentre con personas desagradables o susceptibles que le pongan en una situación delicada frente a un tercero.

No se adelante a los acontecimientos ni vaya en busca de ellos en un afán de resolver por sí mismo lo que debe dejar al tiempo y la suerte.

Esfuércese por ser conciliante, sobre todo con la persona de su mayor intimidad o con la que tenga un trabajo afín y continuo. Cita grata.

No se meta en hacer cambios importantes en asuntos que no conciernen sólo a usted y que pueden traer consecuencias no deseadas para los otros.

Su espíritu de iniciativa le permitirá hacer cosas productivas, ya que todas las circunstancias influirán favorablemente en pro de su labor.

Algunas de las gestiones utilitarias que realice por la mañana le serán de gran utilidad para sus asuntos de tipo personal y económico.

El trabajo en equipo le será favorable, pero no se aventure a llevar a cabo labores superiores a sus fuerzas o competencia. Le será funesto.

No espere mucho de la jornada si desea obtener algún éxito de tipo personal o sentimental, porque no sabrá sacar partido alguno de sus dotes.

No comprometa su equilibrio físico por concesiones a la frivolidad en la mesa. Su estómago será muy vulnerable y sus padecimientos se recrudecerán.

La mañana será muy fructífera desde el punto de vista profesional, sobre todo si controla sus nervios y actúa con discreción y habilidad.

No espere hoy grandes éxitos financieros; al contrario, surgirán inesperadas dificultades en aquellos asuntos económicos que creía resueltos.

Le dará la sensación de que cuantos le rodean se ocupan poco de usted y de sus necesidades o caprichos, pero tal cosa será pasajera y es errónea.

**Perfil astrológico de los niños que nazcan mañana:**

La vida sentimental de estos niños será de lo más compleja. Es fácil que hayan de afrontar situaciones, en este sentido, inesperadas e incomprensibles, porque su destino parecerá complacerse en truncar todas sus ambiciones en este aspecto del corazón. Una tendencia funesta les empujará a querer y a entregarse a las personas que más daño puedan hacerles. El matrimonio, sobre todo a los varones, será casi imposible que no les decepcione totalmente. En su existencia material la suerte les favorecerá largamente como compensación a sus otros fracasos. De inteligencia más bien mediana, pasarán, no obstante, por seres excepcionalmente listos gracias a su habilidad, su facilidad de adaptación y su brillante oratoria. El número 6 les dará suerte. Su color favorito será el verde pálido. Su perfume, la madreelva. Su talismán, el cuarzo.

**CLAVE**

☉ EXCELENTE  
⊗ BUENO  
= MEDIANO  
× PASABLE  
Z MALO  
+ PESIMO

## LA INFLUENCIA DEL DIA DE LA SEMANA EN QUE SE HA NACIDO

**JUEVES.**—Un muchacho de ARIES nacido en jueves puede ser el mejor de los hijos, hermanos o amigos del mundo. Lo que no le impedirá inventar mil disparates y no perder ocasión de divertirse a costa de quien sea.

Los hombres y las mujeres de TAURO nacidos en jueves son escritores natos y excelentes periodistas.

**KIN-JOA,** Villena.—Empezaré diciéndole que es usted poseedor de un temperamento muy activo, que lleva implícito en usted el afán a la precipitación. Su deseo de ir de prisa hace que en algunas ocasiones se extralimite en sus decisiones. Le considero astuto y algo desconfiado, cosa que le inhibe muchas veces en sus relaciones con las personas que le rodean. Creo que se deja llevar frecuentemente de estados de fatiga o depresión moral que le producen cierto desequilibrio psíquico. Su temperamento es nervioso y, por tanto, muy alterable. ¿Me equivoco, lector?

**ESCOLASTICA,** Sevilla.—Destaca en su escritura, amiga lectora, su viva y acusada personalidad, su genio desுவuelto y desenfadado y su temperamento impulsivo y romántico. Hay en usted cierto acusado predominio del sentimiento sobre el cerebro, y señala además gran predisposición a enamorarse en seguida. En mi opinión, creo que le gusta destacar, llamar la atención, cosa no extraña en un carácter vanidoso como el suyo.

**NOTA A TODOS LOS LECTORES.**—Se recuerda es indispensable incluir para cada consulta a las secciones de esta página, un cupón de "Ruleta Mágica", sin cuyo requisito no tendrán validez alguna.

Los nativos de GEMINIS de este día son unos charlatanes empedernidos.

El nerviosismo es el defecto capital de los nacidos bajo la influencia de CANCER, pero, más que para ninguno, tal cosa cuenta para los venidos al mundo en jueves, porque les será



**HELENA**

Los seres nacidos bajo el signo de LEO tienen el alma noble y generosa de los mecenas de vocación; nunca se rebajarán hasta las vulgaridades materiales de los que trafican con los ideales.

Un nativo de VIRGO debe vigilar mucho su peligrosa tendencia a criticar a todo el mundo, sobre todo si ha nacido un jueves.

Dicen que las mujeres caprichosas son encantadoras; pero aquellas nacidas en jueves bajo el imperio de LIBRA deben tomar poco en cuenta esta falsedad que les halaga.

No se puede jugar con un nativo de ESCORPION nacido en jueves, porque ignorará los sentimientos medianos y siempre que se enamore lo hará apasionadamente, con todo su corazón.

No es raro observar cómo los nativos de SAGITARIO nacidos en jueves escalan con rapidez posiciones elevadas y situaciones económicas estables, lo que no les impedirá seguir siendo eminentemente generosos.

La paciencia del nativo de CAPRICORNIO es infinita. Pero el nacido en jueves será capaz de levantar su casa deshecha, si es preciso, piedra a piedra. No habrá obstáculo que se le resista.

Los seres de ACUARIO, y nacidos en jueves, serán tan tímidos que acabarán pareciendo misteriosos y tardarán muchísimo tiempo en confiarse a sus amigos.

Deje, sin pensarlo, su perro o su gato a la vecina de PISCIS nacida en jueves que se ofrece a cuidarlos en su ausencia. Nadie como ella los atenderá con más mimo y deferencias, porque estas personas adoran a los animales.

**VIERNES.**—Este día, los nacidos bajo el signo de ARIES son como torrentes descendidos en tromba desde una montaña. No retrocederán ante nada con tal de satisfacer sus pasiones y conseguir anular todos los obstáculos que se opongan a sus deseos.

La influencia de VENUS alcanza su paroxismo el viernes; por eso los nativos de TAURO de este día son seres sedientos de amor y adulaciones.

Los niños de GEMINIS nacidos en viernes son una bendición para sus padres, porque son obedientes y sumisos en grado extremo.

El hombre de CANCER nacido en viernes será capaz de decir hoy una cosa y horas después afirmar lo contrario, pero jamás se sentirá desanimado.

Si todos los críticos de arte hubieran nacido un viernes y bajo el signo de LEO habría que considerarlos como infalibles. Los que hayan tenido esa suerte, ya saben a qué atenerse.

Los nativos de VIRGO y del viernes saben demostrar que la juventud es un asunto de corazón, tanto como de músculos, porque su alma permanecerá eternamente joven.

Los nativos de LIBRA son, en este día, los predilectos de VENUS. Todas las voluptuosidades y todas las distracciones en el fabuloso mundo del amor constituirán su arte y su pasión.

Los nativos de ESCORPION venidos al mundo en viernes serán igualmente unos sensuales por excelencia, pero su inteligencia los hará más exigentes.

Los nativos de SAGITARIO del viernes se parecen mucho a los de Leo de este mismo día; como ellos, reconocen, por instinto, las verdaderas obras de arte.

No esperen grandes manifestaciones sentimentales en las personas nacidas en viernes bajo la influencia de CAPRICORNIO;



sin embargo, serán capaces de sacrificarlo todo por la persona amada.

Una persona que sufre la influencia de ACUARIO y del viernes vive en un continuo estado de tensión, que la hace bastante intratable y poco asquible para tratar de llegar a su intimidad.

Una persona de PISCIS nacida el viernes es un emotivo un tanto deformado, porque buscará con ansia incoherentes las sensaciones fuertes, ya sean agradables o dolorosas.

**M.**

**COCINAS, CUARTOS DE BAÑO en 12 mensualidades**

**IMECA**

**PACIFICO, 82**

**Cupón para una consulta a la Ruleta Mágica**

**PELETERIA**

**Leal**

*Pielos finos*

**Crea un modo o para cada cliente**

Teléf. 31-70-06 MADRID Alcalá, 22, 2.º

Los estrenos

AVENIDA  
«ANA DICE SI»

Creemos que el propósito de la productora de esta cinta española, estrenada anoche, no era otro que el de hacer pasar una hora y media agradable a los espectadores. Si así era, apresurémonos a decir que tal propósito es cumplido plenamente en su realización. «Ana dice sí», de principio a fin, logra la aceptación pública. Película de fino humor, ha sabido reunirse en ella todos los elementos precisos para que el éxito fuera logrado: un asunto, una dirección y unos intérpretes con la colaboración técnica del eastmancolor y el filmascope, poco menos que indispensables en los actuales momentos para conseguir ese éxito que se persigue y que en esta ocasión se alcanza.

El asunto de «Ana dice sí», sin ser original, ni mucho menos —nos encontramos con la herencia condicionada, conocida en graciosa escena por testamento magnetofónico—, ha sido bien trasplantado al cine por la pluma del conocido humorista Noel Clarasó, con la colaboración de José Luis Dibildos. Las escenas cómicas se suceden —algunas veces, incluso, se repiten—, produciendo la hilaridad general, presentado todo con el diálogo salpicado de graciosas interrupciones.

Ha corrido con la dirección de la película Pedro Lazaga, y en su cometido ha acertado plenamente, dando a su realización el ritmo preciso en esta clase de cinecomedias, ofreciéndonos unos escenarios naturales —la acción se desarrolla en nuestra soberbia Costa Brava— que son auténtico regalo para la vista.

En la interpretación destacan como protagonistas Analía Gadé y Fernando Fernán-Gómez. La labor de ambos es excelente. Una y otro han encontrado papeles a su medida y, con la naturalidad en ellos acostumbrada, llevan a cabo un trabajo realmente magnífico. Elisa Montés, encantadora en sus cortas intervenciones, destacando en el charleston con que se presenta el film, Laura Valenzuela, muy guapa y muy artista, a la que espera un brillante porvenir en el séptimo arte. Lucía Prado pone de manifiesto su personalidad en un corto papel. Antonio Ozores sale airoso en un papel nada fácil. Y todos los demás —Ena Sedeno y Anibal Vela, al frente, en acertadas actuaciones— colaboran al mejor éxito de la película.

«Ana dice sí», en fin, es, como queda dicho, una comedia de enredo, que mantiene en continua sonrisa al espectador, sonrisa que se torna en carcajadas en muchas ocasiones. Al final de la proyección sonaron calurosos y prolongados aplausos.

GARCIA DE LA PUERTA

POMPEYA Y PALACE

«Susana, pura nata»

Hay películas que provocan durante toda la proyección en el espectador un continuo torrente de risa. Sin embargo, cuando la palabra «fin» aparece y el público sale de la sala todo se disuelve, y el recuerdo de la cinta se difumina.

Es lo que ocurre con «Susana, pura nata», producción hispano-italiana realizada con ingenio y gracia tras amontonar una serie de episodios e incidentes que, como la parodia de «Rififi» y del «Hamlet», suscitan la risa en el espectador por la intención que tales lances llevan consigo.

Una tarta que lleva en su interior la fórmula de fabricación es la que provoca todo el enredo y la astracanada de buena parte de la película. Una chica muy espectacular y su novio son los protagonistas principales del episodio. Al final, el equívoco se resuelve y lo «dulce» de la vida, y no de la tarta, une a la pareja.

El director, Steno, ha conseguido sus propósitos: no dejar al espectador que la tristeza le invada, pero sí la hilaridad continua, seguida, algunas veces casi torturante.

Pero lo que más llama la atención es la actriz italiana Marisa Allasio, cuya anatomía provoca en el público no precisamente la hilaridad. Y eso que en algunos pasajes todo se disuelve como en un juego de manos.

En fin, que la película divierte por sus «golpes», efectos y protagonista femenina.

G. DE LA P.

RUFUFÚ  
VITTORIO GASSMAN  
cine

DIVERTIDA CINECOMEDIA



He aquí a la encantadora Jacqueline Sassard y al magnífico galán Gabriele Ferzetti, en una escena de la deliciosa cinecomedia italiana «Nacida en marzo», estupenda y jocosa película, premiada en el Festival Internacional del Cine celebrado en San Sebastián. El estreno en Madrid se anuncia para en breve, presentado por la prestigiosa marca Mercurio Films.

Los monos de Hollywood

Es posible que el lector ya esté enterado de que casi en todos los estudios importantes poseen un pequeño Zoo, donde tienen unos cuantos animalitos adiestrados que aparecen en las películas ocasionalmente.

El caso actual ha surgido al tener que filmar unas escenas de «Green Mansions», película que Mel Ferrer dirige para M. G. M., y necesitar unos cuantos monos para una escena de selva que se procurará llevar a cabo en los estudios.

Como puede suponerse se pensó en los monos de los estudios, y Ferrer pidió que le mostraran algunos para elegir. Cuál no sería el asombro del actor director cuando vio aparecer los simios, algunos con sombrero, otros con pantalones, chalecos, e incluso uno se presentó con un cigarrillo en la boca.

—He pedido monos de jungla, no monos estrellas de cine!—, exclamó Ferrer ante aquellos animales que habían olvidado su origen y se comportaban como «vetettes de l'écran», lo cual no es de extrañar, pues ya se sabe que los monos son animales de imitación.

ACUERDO HISPANOITALIANO



Hispanemex Films, S. A., a través de sus consejeros-delegados don José Luis González y don Fernando Carballo, ha llegado a un extenso acuerdo de coproducciones cinematográficas hispanoitalianas con la importante productora italiana Titanus. Véase en esta fotografía el momento de la firma del correspondiente contrato en Roma. De izquierda a derecha, don Fernando Carballo, señor Burla, director de ventas de Titanus; señor González y señor Lombardo, propietario de Titanus.

«El puente sobre el río Kwai» es la historia de una aventura sin precedentes

Un argumento que combina los atractivos de la aventura exótica con el interés del estudio de caracteres, una realización magistral y una interpretación fuera de serie justifican los muchos galardones que lleva ganados «El puente sobre el río Kwai», una película excepcional que presentada por la prestigiosa marca Mundial Film obtiene el mayor de los éxitos en los cines Palacio de la Prensa, Roxy A y Carlos III. Argumento, dirección e interpretación son de una calidad tal, que la combinación de estos valores da como resultado dos horas y cuarenta minutos de palpitante espectáculo que pasan con la velocidad del rayo. El argumento enfrenta a un oficial japonés y otro británico. El primero ha recibido el orden de terminar un tramo del ferrocarril Bagkok-Rangún en una fecha determinada; para cumplir esta orden, obliga a los prisioneros de guerra, en su mayoría británicos al mando del coronel Nicholson, a construir el puente sobre el río Kwai. El coronel se aferra al Convenio de Ginebra, según el cual los oficiales prisioneros no pueden ser obligados a trabajar como los soldados. El coronel japonés pretende ignorar tal convenio, y de ahí surge el conflicto. El gran actor británico Alec Guinness, personificando al coronel Nicholson, mientras que Sessue Hayakawa interpreta el papel del coronel japonés. William Holden crea el personaje de un comandante americano que huye del campo de prisioneros y regresa luego con un jefe de comandos (Jack Hawkins) para volar el puente.

AVISO

Como ya se advirtió al público en su lanzamiento inicial, la gran superproducción

«El puente sobre el río Kwai»

que actualmente se exhibe en los cines

PALACIO DE LA PRENSA-ROXY «A»-CARLOS III con resonante éxito, a partir del lunes día 27 del actual continuará en su

3.ª SEMANA DE PROYECCION TRIUNFAL únicamente en los cines

PALACIO DE LA PRENSA y ROXY «A»

siguiendo la venta de localidades en ambos locales con tres días de antelación para facilidad del público.

TELEFONO DE PUEBLO: 25-61-32

JACQUELINE SASSARD

SONADORA en

NACIDA EN MARZO

Si en «Guendalina» les encantó, en esta película les entusiasmará



NACIDA EN MARZO

La película de las casaditas demasiado jóvenes

JACQUELINE SASSARD

DICHOSA en

NACIDA EN MARZO

Si en «Guendalina» les encantó, en esta película les entusiasmará



NACIDA EN MARZO

La película de las casaditas demasiado jóvenes

JACQUELINE SASSARD

ACONGOJADA en

NACIDA EN MARZO

Si en «Guendalina» les encantó, en esta película les entusiasmará



NACIDA EN MARZO

La película de las casaditas demasiado jóvenes

REX

LUNES PROXIMO, GRANDIOSO ESTRENO

¡Triunfó en la novela!

¡Triunfa en la pantalla!

REY SORIA FILMS, presenta

FRANK VILLARD

YVETTE LEBON

JACQUES CASTELOT

Director

FERNAND CERCHIO

FERRANIACOLOR PANTALLA PANORAMICA

¡Una mágica y gigantesca creación del cine moderno!



LOS MISTERIOS DE PARIS



«Mimosa», «Polichinela», «Flor de te», «La violetera» y otros títulos forman el repertorio de cuplés que Sara Montiel canta en «La violetera». Con su voz personal, única, con su forma de decir inimitablemente, con su irresistible belleza y encanto, con su talento interpretativo, Sara Montiel, en estos momentos a la cabeza de las estrellas de habla castellana, consigue un gran triunfo. Porque en «La violetera» no sólo canta, sino que ama, rie, sufre, llora. La vida intensa de una mujer que conquistó al mundo con su arte y con su belleza. Un galán internacional junto a ella: Raf Vallone. Una colaboración inteligente de Ana Mariscal. Con una espléndida fotografía en color, obra de Antonio L. Ballesteros, y una gran dirección de Luis César Amadori. «La violetera», producción Benito Perojo, que distribuye Dipenfa, S. A., continúa en su treinta semana de proyección en el cine Rialto.

RUFUFÚ  
TOTO

**GACETILLAS**

**ORQUESTA NACIONAL MONUMENTAL CINEMA. JORDA. SEGOVIA**

Domingo, 11,30 mañana. "Sueño noche verano", Mendelssohn; "Fantasia gentilhomme", Rodrigo (guitarista: Segovia); "Cuarta", Dvorak. Localidades principal, 8 pesetas.

**TEATRO**

**Funciones para mañana:**

**ALCAZAR.**—(Revistas Ramón Clemente.) 7 y 11: Tócame, Roque. (Divertidísima.)

**BEATRIZ.**—7,15 y 11,15: La fierecilla domada (maravillosa interpretación de A. Gadé y F. Fernán Gómez). ¡Dos horas de alegría!

**CALDERON.**—(39-13-33.) 7-11: Lilián de Celis con su maravilloso espectáculo Ayer, hoy... y siempre.

**CIRCO PRICE.**—(21-63-19.) 7-11. Circuitos Carcellé presenta su nueva grandiosa compañía internacional de circo y fieras. Leotaris Troupe (águilas humanas), Teo van Lingen con sus feroces leones, Les 7 Celles, Irmas Samaritas, familia Denis Rosaire, Les Avelinos, Troupe Bello, Miss Carmen, Emilio Diaz and Johnny, Trio Vitals, Les Valentos, Miss Kubler con Mr. Charles y sus chimpancés inteligentes, Lerin con sus tozudos de la risa, señorita Aida con sus 15 perritos chinos, etc. Gigantesco espectáculo de gran circo. (Despáchase para tres días.)

**COMEDIA.**—Compañía de comedia Adolfo Marsillach-Maria Amparo Soler Leal. Viernes, 11 noche, estreno "George y Margareta", de Gerald Savory, adaptación de Javier Regas.

**COMICO.**—(Compañía Pepe Alfayate, con Rafaela Rodríguez y Aurora Redondo.)—7-11: La televisión (especialidad en cretonas), de Fernández de Sevilla y Alfayate.

**ESPAÑOL.**—Compañía titular. Director: José Tamayo. 7 y 11: Don Juan Tenorio, de José Zorrilla, en su versión original durante la época del Emperador Carlos V. Con Carlos Lemos, Asunción Sancho, Ana María Noé, José Bruguera, José Sánchez, Pilar Bienert, Victoria Rodríguez, José Rubio, Fernando Guillén, Félix Navarro y la colaboración de Irene López Heredia.

**ESLAVA.**—(31-19-64.) 7 y 11: Natí Mistrál en Te espero en Eslova. Historia del teatro Eslova, comentada por Tony Leblanc, con Raquel Rodrigo y la colaboración de la genial Pastora Imperio. Director: Luis Escobar. Los martes noche, descanso.

**FUENCARRAL.**—7 y 11: Tranquilino y Esmeralda en Telemanía.

**GOYA.**—(Goya 22. 25-32-17.) 7 y 11: Carlos Casaravilla en Garrofe vil a un director de Banco, de Calvo Sotelo, por la compañía titular. Venta anticipada.

**INFANTA ISABEL.**—7-11: Huracán sobre el "Caine" (de Herman Wouk). Versión española de Giuliana y Joaquín Calvo Sotelo. La obra más elogiada por la crítica y el público en su octava semana triunfal.

**LARA.**—7-11: Pedro López Lagar en Panorama desde el puente, de Arthur Miller.

**LATINA.**—(Revistas Antonio Garisa-Mary Beñoña, con Paquito Cano.) 7-11: Bésame con música.

**MADRID.**—(21-56-94.) 7-11: ¡Grandioso éxito! Los Vieneses, con la superproducción de Kaps y Johan Leyendas del Danubio.

**MARAVILLAS.**—7-11: La novia ya tiene rey (Rafael Farina, Mariel Reyes, José Toledano, Ballet Español). Extraordinario éxito. Tolerado. Venta anticipada.

**MARIA GUERRERO.**—(317694.) A las 7 y a las 11 extraordinario éxito de Las manos sin inocentes, original de José López Rubio. Dirección: Claudio de la Torre.

**MARTIN.**—(Revistas Muñoz Román.) 7-11: Una jovencita de 800 años. Colosal creación de la supervetete Licia Calderón, Adrián Ortega, Lepe, Heredia y toda la gran compañía. Despáchase localidades sin aumento.

**RECOLETOS.**—(Calvo Sotelo, 16. 26-98-78.) 7 y 11: 330 y 331 representaciones de Los tres etcéteras de don Simón, de Peman. Compañía titular. Últimos días.

**REINA VICTORIA.**—(Fernando Granada con Pastora Peña.) 7-11: Juicio contra un sinvergüenza, de Alfonso Paso.

**ZARZUELA.**—(Dirección: Lola Rodríguez Aragón.) 7-11: Marina. (Tarde: Conchita Domínguez, Alfredo Kraus, Renato Cesari, Joaquín Deus. Noche: Ana María Olaria, Rafael Lagares, Antonio Campo, Jorge Algorta y actuación Mariemma. Orquesta Sinfónica. Director: Estela. Colos, director: Pereda. Ballet, dirección: Mariemma. Dirección es-

**CARTELERA de ESPECTÁCULOS**

PROGRAMAS DE T. V. E.



**HOY.**—20,33: Aula de Televisión Española. Dirección, Vicente Llosoa, con lo sespacos: Orientación profesional, guión de Alfredo Asensio. Imágenes. Lección de francés, por los profesores del Instituto Mangold. Vida católica, por el R. P. Luis Fierro, O. P. Cine breve.—21,46: "Riesgo y ventura del mundo", por el general González de Mendoza, el te- comandante Blanco.—22: Telediarlo (segunda edición).—22,30: "Patrulla de Tráfico", un nuevo capítulo de la emocionante serie de telefilms Z. I. V.

23: "Pastor Angelicus", una producción de Televisión Española que recoge todas las noticias llegadas a la misma sobre la muerte de su Santidad el Papa Pío XII (2.ª transmisión).

23,45: Edición especial, con la Información meteorológica, por María Medina. Redactor-jefe, David Cubedo. Realizador, José Lombardía.

**PARA MAÑANA.**—14,50: Revista de Prensa.—14,55: Tele-Madrid, presentado por Tico Medina y Yale.—15,20: Telediarlo (primera edición).—15,30: El cine, por Miguel Pérez Ferrero.—15,45: La hora de la mujer, dedicada a consejos del hogar.

**TELEVISORES 1959**  
12 mensualidades  
**IMECA**  
PACIFICO, 82

**SESION CONTINUA**  
**ALBA.**—(27-07-85.) Selecto. Continúa 10 mañana: Arsénico, señor comisario; Cinco pistolas. Actualidades. — No-Dos, cómicas, cortometrajes.

**ALBARRÁN.**—El difunto es un vivo y El secreto de Ana. Alcalá.—La mujer soñada y Susana y yo.

**ALEXANDRA.**—Saeta del ruseñor y El tesoro de Rommel. Alhambra.—Martes negro y Secreto de confesión.

**AMÉRICA.**—La silla vacía y Notre Dame de París. Aragón.—Horas de pánico y Un médico en la Marina.

**ARGEL.**—Arsénico, señor comisario y Cinco pistolas. ARGUELLES.—Continúa 5: Tal vez mañana (Aída Valli).

**ARIZONA.**—La bella desconocida y La muerte de un ciclista. Astoria.—Duelo en la jungla y La joven heredera.

**CARTAGO.**—(Bravo Murillo, 28. 23-91-06. Quevedo, 7-11: Tal vez mañana (Aída Valli).

**COLISEUM.**—7-11: Una muchachita de Valladolid (en Eastmancolor. Alberto Closas, Analía Gadé). ¡Colosal triunfo!

**FOMENTO DE LAS ARTES** (cine-estudio).—Presidente Carmona, 7. 53-20-03. Sesión 34. Domingo 26, 6,30 tarde: Sabotaje (Hitcheock).

**GRAN VIA.**—7-11: Viaje a Italia... romance incluido (Paul Rubschmid, Susanne Cramer, Giller Waller). Color y panorámica.

**LOPE DE VEGA.**—(47-20-11.) 7-11: Moby Dick (Gregory Peck). Technicolor. Tolerado. Tercera semana.

**Luchana.**—Las aerogrupas. MARVI.—(Cartagena, 89. semiesquina avenida América.) 7-11: Las aerogrupas (José Suárez, Giovanna Ralli). Magnoscope.

**Seda Crem**

La pastilla mágica que crea Cutis de Seda

- NO RESECA
- NO ENGRASA
- NO ENMASCARA

un maquillaje ultramoderno

ii TONOS LUMINOSOS !!

es otro producto...

**Ana Bolena**

Presentando tres anuncios como este en MAYOR, 4, le obsequiamos con un equipo muestra de Seda Crem y Ultra Fijo



Se aplica en un instante Embellece todo el día



**CINE**  
SESION NUMERADA  
**AVENIDA.**—(21-75-71.) 7 y 11: Estreno Ana dice sí (Analía Gadé, Fernando Fernán Gómez). Color y filmoscope.

**ANAYA.**—Guardias de Roma. BARCELONA.—7-11: Tal vez mañana (Aída Valli).

**BENITURE.**—Las aerogrupas. Bulevar.—Guardias de Roma. CALLAO.—7 y 11: La vida por delante (Analía Gadé, Fernando Fernán Gómez). Sexta semana. Dos últimos días.

**CAPITOL.**—7-11: Sombras acusadoras (Anne Baxter, Richard Todd). Carlos III.—El puente sobre el río Kwai.

**CARTAGO.**—(Bravo Murillo, 28. 23-91-06. Quevedo, 7-11: Tal vez mañana (Aída Valli).

**COLISEUM.**—7-11: Una muchachita de Valladolid (en Eastmancolor. Alberto Closas, Analía Gadé). ¡Colosal triunfo!

**FOMENTO DE LAS ARTES** (cine-estudio).—Presidente Carmona, 7. 53-20-03. Sesión 34. Domingo 26, 6,30 tarde: Sabotaje (Hitcheock).

**GRAN VIA.**—7-11: Viaje a Italia... romance incluido (Paul Rubschmid, Susanne Cramer, Giller Waller). Color y panorámica.

**LOPE DE VEGA.**—(47-20-11.) 7-11: Moby Dick (Gregory Peck). Technicolor. Tolerado. Tercera semana.

**Luchana.**—Las aerogrupas. MARVI.—(Cartagena, 89. semiesquina avenida América.) 7-11: Las aerogrupas (José Suárez, Giovanna Ralli). Magnoscope.

**PALACIO DE LA MUSICA.**—7-11: El príncipe y la corista (Laurence Olivier-Marylin Monroe). Technicolor. Segunda semana.

**PALACIO DE LA PRENSA.**—El puente sobre el río Kwai. PAZ.—7-11: El hereje.

**POMPEYA.**—7 y 11: Susana, pura nata. Princesa.—Viva lo imposible.

**PROGRESO.**—7-11: Rififi (Jean Servais). Proyecciones.—Rififi.

**Covadonga.**—Los gavilanes del Estrecho y Wichita. Cristal.—El conde Max y TKX no contesta.

**CHAMARTIN.**—Cumbres doradas y El hijo del doctor Jekyll. Chamberi.—Sissi, emperatriz y Yuma.

**CHIKI.**—Tarde de toros y La odisea del capitán Steve. Chueca.—La guerra empieza en Cuba y Sangre caliente.

**DELICIAS.**—Duelo en la jungla y Crin de fuego. Doré.—La reina Luisa y Un beso antes de morir.

**DOS DE MAYO.**—Burlando la ley y Gran mundo en Montecarlo. Elcano.—Torero por alegrías y El fabuloso Andersen.

**ESPAÑA.**—Un indiano en Moratilla y La novia de acero. Espronceda.—El aprendiz de malo y Crin de fuego.

**EUROPA.**—La taberna de Nueva Orleans y Cinco pistolas. Excelsior.—Crimen imposible y El secreto del pirata.

**FELIPE II.**—La mujer más guapa del mundo y Maruzella. Figaro.—María Antojeta y Camino cortado.

**FLOR.**—El pequeño ruseñor y Tarde de toros. Florida.—Una llama en el espacio y El cantor de Méjico.

**GALLIEO.**—Vacaciones en Italia y Cinco pistolas. Generalife.—El aprendiz de malo y La casa grande de Jamaica.

**GONG.**—Continúa 5: Rififi (Jean Servais). Goya (Vallecas).—El diablo del desierto y El conquistador de Mogolia.

**GRANADA.**—Este hombre es peligroso y La Cenicienta y Ernesto. Iberia.—El indiano y Amanecer sangriento.

**IBIZA.**—Mi mujer es doctor y Sangre caliente. IDEAL.—Continúa 5: Distrito Quinto (Alberto Closas). Pases: 5-7-9-11.

**Continúa 3,30: La vuelta al mundo en ochenta días** (Cantinflas). Cinemascope. Technicolor. Tolerado. Segunda semana.

**MUNDIAL.**—Sucedió así y Aquellos tiempos del cuplé. MUNDO SECA.—(31-51-41.) 10: Adiós juventud y Maruzella.

**MURILLO.**—Mi mujer es doctor y Secreto de confesión. Narváez.—El fotogénico y Crin de fuego.

**ODEÓN.**—Aventura para dos y Viva lo imposible. Olimpia.—Malagueña y Romeo y Julieta.

**ORAZ.**—Viaje de novios y Sangre caliente. PALACE.—4: Susana, pura nata.

**PALACIO DE CINE.**—Las aerogrupas. PANORAMA.—10 mañana: Amor a reacción (Technicolor. John Wayne, Janet Leigh).

**PAVÓN.**—Las fronteras del miedo y Amor a reacción. Pelayo.—El puente del diablo y Anastasia.

**PEÑALVER.**—Amor a reacción. Pez.—Veraneo en España y Yuma. Pizarro.—Chacates del mar y El príncipe Valiente.

**PIEYEL.**—Un tesoro en el cielo y Un castillo en el Tírol. Postas.—Cuando llegue la primavera y Yuma.

**PRAGA.**—En un país lejano y vieniendo su vida. Príncipe Alfonso.—El conde Max y TKX no contesta.

**PRINCIPE PIO.**—La frontera del miedo y Amor a reacción. Quevedo.—Arsénico, señor comisario y Aquellos tiempos del cuplé.

**ROMA.**—La travesía de París y La princesa y el capitán. Sainz de Baranda.—Los lios de Susana y Cinco pistolas.

**SALAMANCA.**—Rififi. SAN CARLOS.—5: La frontera del miedo, Amor a reacción (Technicolor. John Wayne, Janet Leigh).

**Velázquez.**—La estrella del rey y Las aventuras de Arsénico Lupin. Ventas.—Lucha de corazones y Cuentos de Roma.

**VERGARA.**—Viva lo imposible. Victoria.—El fotogénico y Crin de fuego.

**VISTA ALEGRE.**—Pequeñeces y El último cuplé. Voy.—Películas en versión original. Cinema X.—El seductor y Policía Internacional.

**MOULIN ROUGE.**—(Molino Rojo.) Tribulete, 16. La sala más típica y castiza de Madrid.

**PARRILLA REX.**—(47-12-10.) Éxito de Lorenzo González y José Luis Sanesteban con la famosa Serenella.

**PASAPOGA.**—Tarde y noche: El fantástico y maravilloso espectáculo del Sporting Club de Montecarlo, con sus primeras figuras mundiales en sus nuevas producciones.

**Ballet Español** de Silvia Ivars, Dany Ray y las orquestas Laredo y sus violines y Francisco Torregrosa; cantan Silvia Guidi y Manolo Aranda.

**SAVOY.**—(Marqués de Viana, 15.) Todos los días, tarde y noche, los mejores espectáculos y atracciones. Gran actuación de la extraordinaria Irene Vilches y su orquesta atracción. Moreno y Esmeralda. Tercera semana del Ballet Sinfonía Flamenca. Últimos días de Carmen de España y última semana de actuación del Ballet Noches de España.

**TEYMA.**—Las mejores orquestas y atracciones, con Sita Valsavina y Taylor Bros.

**OTROS ESPECTACULOS**

**FRONTON CHIKI-JAI.**—(Aduana, 19.) 5,30-11 noche: grandes partidos y quinielas por las mejores raquetistas.

**Plaza de toros de Madrid**  
Domingo 26, cuatro tarde, se... novillos del Pizarral de Casatejada, de Cáceres, para LUIS PARRA (PARRITA) FRANCISCO RODRIGO MOISES UGAS de Venezuela, nuevo en esta plaza

Localidades público: sábado y domingo  
Taquillas: Victoria, 9

## HOY

### Información religiosa

Sábado día 25.—Santos: Crisanto, Darío, Crispín, Crispiniano, Protasio.  
Misa de Santa María en Sábado, de color blanco.

### PEREGRINACIÓN A LOURDES DEL DISTRITO DE LOS CARABANCHELES

La Tenencia de Alcaldía de los Carabanchales comunica a los inscritos en la peregrinación a Lourdes, organizada por la Junta de Beneficencia y parroquias del distrito, que deberán personarse en las oficinas donde efectuaron su inscripción durante los días 24 y 25, de nueve a una, para retirar la documentación y recibir las instrucciones precisas.

### Avisos varios

#### ACTOS PARA HOY

A las siete.—Instituto Francés: M. Marc Blancpain: "Situación de la lengua francesa en el mundo actual".

A las siete y media.—Ateneo: Doctor Günther Kraus: "La legibilidad de las armas atómicas".

A las ocho.—Colegio de Médicos: Sesión inaugural del curso por la Academia Deontológica.  
—Casa de León (Pez. 6): Proyecciones de diapositivas en color sobre León turístico, monumental y artístico, con comentarios a cargo de don Angel Cruz Martín y don Luis Alonso Luengo.

### HOMENAJE DE LA CASA DE LEÓN

Para el domingo, la Casa de León ha organizado un banquete homenaje en honor de los siguientes señores, hijos de aquella provincia:

Don José Morros Sardá, don Lorenzo Miguélez Domínguez, don León Martín Granizo, don Pedro Fernández Valladares, don Angel González Álvarez, don José Antonio Montes Pérez, don Ramón Cañas del Río y don Leopoldo Panero Torbado.

El acto se celebrará en el hotel Gran Vía a las dos y media de la tarde.

#### CUPÓN DE CIEGOS

El número premiado ayer es el 872.

### Llame al tel. 568875

"Centinelas de la noche" SINALCO

### Farmacias de guardia

Calle de las Delicias, 25; José Antonio Armona, 22; General Palanca (prolongación), 1; Magdalena, 33; Fúcar, 10; carrera de San Jerónimo, 40; Ibiza, 5; O'Donnell, 38; avenida Felipe II, número 1 (antes avenida Plaza de Toros); Alcalá, 148; Walla, 21 (colonia Retiro); Conde Peñalver, número 27 (antes Torrijos); General Mola, 12; Jorge Juan, 8; Almirante, 23; General Oraa, 53; Martínez Izquierdo, 54; López de Hoyos, 94; Ramón y Cajal, 24 (Ciudad Jardín); Serrano, 149; Manuel de Falla, 2; Serrano, 86; Costa Rica, 28 (prolongación General Mola); Modesto Lafuente, número 1; Ponzoño, 9; Sagasta, número 21; Fuencarral, 138; gloria de San Bernardo, 8; Joaquín García Morato, 155; Hernani, 30; Bravo Murillo, 168; Chamartín, 6; Hortaleza, 2; San Mateo, 12; San Vicente, 32 (esquina a San Andrés); Puebla, 11; Cruz, 13; Mayor, 13; Arrieta, 18; avenida de José Antonio, 58; Fernández de los Ríos, 20; Fernando el Católico, 68; Andrés Mellado, 81 (esquina San Francisco de Sales); Marqués de Urquijo, 2; Ferraz, 1; Doña Berenguela, 17 (próxima al mercado); Luis Pando, 19 (barrio del Lucero); Puerta Cerrada, 5; Calatrava, 28; Mesón de Paredes, 16; Antonio López, 40; Marcelo Userra, 114; paseo Delicias, 128; Argüeso, 2 (Mataderos); Vía de los Ingenieros, 63 (junto a gloria Elíptica, hoy Fernández Ladrada); Cándor, 4 (detrás calle de la Amistad, Carabanchel Bajo); Eugenia de Montijo, 97 (Carabanchel Alto); Lago Constanza, 87 (Ventas); carretera de Aragón, 224 (Canillejas); plaza del Generalísimo, 2 (Hortaleza); Calvo Sotelo, 8 (Ventas); Sambara, 31 (antes Navas de Tolosa, Ventas); Bravo Murillo, 365 (Tetuán); Bravo Murillo, 289 (Tetuán); Cristina, 11 (Ventilla); Martínez de la Riva, 41 (Puente de Vallecas); Peña Prieta, 16 (antes Ruiz de Alda, Puente de Vallecas); Calero Pita, 45 (barrio Entrevaque, Puente de Vallecas); San Jorge, número 13 (esquina Santa Alicia, Puente de Vallecas); avenida Federico Rubio y Galí, 201; Vicente Espinel, 35; Jesús Calvo, 41.

Reunido el Jurado que había de juzgar los trabajos presentados al Premio de periodismo "Carlos I de España", de la Dirección General de Prensa, acordó otorgarle al artículo "Carlos I de España, Emperador de Europa" original de don Manuel Fernández Álvarez.

## INCREIBLE, PERO CIERTO

# Coches gratis para todas las personas de buena voluntad

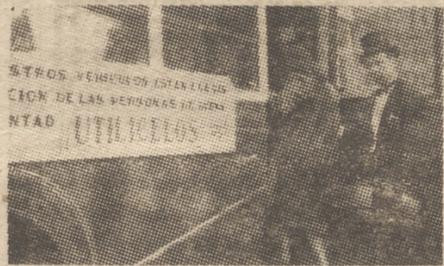


Este es uno de los vehículos que en las llamadas horas punta, de una a tres de la tarde y de siete a diez de la noche, recorre las principales vías madrileñas recogiendo de las colas de autobuses y tranvías a cuantas personas lo deseen para trasladarlas a sus domicilios completamente gratis.

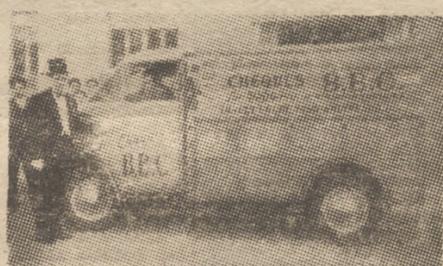
Los servidores de estos vehículos son los que aparecen junto al que reproducimos en la fotografía: la bellísima azafata, que habla a la perfección tres idiomas y que durante los trayectos invita a los pasajeros a practicar sus conocimientos o los obsequia con golosinas, y el caballero vestido de etiqueta, que es el popular Sem-

brador de los Cheques B. B. C., de esos auténticos pagarés al portador por 5.000 pesetas, que dan además opción a chalet y coche, piso lujosamente amueblado, con que se obsequia también a los pasajeros.

Algo inaudito es lo sucedido estos días en Madrid y que indudablemente marca una pauta hacia ese mundo mejor por el que camina el BANCO DEL BIEN COMUN, esa organización que por medio de los conocidísimos Cheques B. B. C. pretende que todos vivamos con mayores ilusiones. ¡Pues que así sea!



Uno de los momentos en que el Sembrador de Cheques B. B. C. invita a una señorita a subir al autobús que le conducirá gratis a su domicilio



Uno de los vehículos de propaganda de Cheques B. B. C. que dan escolta a los autobuses que transportan gratuitamente a los ciudadanos madrileños

## LA EMISION DE LOS MILLONES

Señora, señorita: Sintonicen mañana, día 25, de diez de la mañana a una de la tarde, con

### RADIO JUVENTUD DE ESPAÑA

para oír la audición "BUENOS DIAS Y... BUENA SUERTE", en la que se dan a conocer al minuto los primeros premios de la Lotería Nacional, así como un programa donde se reparten millones de pesetas en CHEQUES B. B. C., y en la que actuarán los geniales artistas

### JORGE SEPULVEDA, ROSITA FORNES, MANOLITO DIAZ y VENANCIO MORENO

primeras figuras del teatro Alcázar, de Madrid

### INSPECTORES DE VENTAS

para Madrid, precisa Distribuidora Castellana de Bebidas, distribuidores de

SINALCO Y 1001

Presentarse:

Coslada, 29

EL TELEFONO DE PUEBLO, 25-61-32

## El problema de la vivienda en la Asamblea de Mutualidades

En la sede de las Mutualidades Laborales del Comercio celebró ayer sesión plenaria la Asamblea general de la Caja de Compensación y Reaseguros de las Mutualidades Generales.

Ocupaban la presidencia los directores generales de Previsión y Mutualidades Laborales, señores Ambles Pipó y Gutiérrez Sesma, acompañados por el Consejo de Administración de la Caja.

La sesión de la Asamblea estuvo dedicada al estudio de los diferentes problemas que en relación con la construcción de viviendas tienen actualmen-

te pendientes las Mutualidades Laborales.

SAN CRISPIN, PATRONO DEL SINDICATO DE LA PIEL

Trasladada al próximo domingo la fiesta de San Crispín, Patrono del Sindicato de la Piel, el Sindicato Provincial ha organizado para ese día, a las once de la mañana, una solemne función religiosa en la parroquia de San Pedro el Real (la Paloma); seguidamente se entregarán a las empresas y trabajadores los premios que anualmente concede el Sindicato, así como los correspondientes al concurso de esca-

parates convocado para los comercios de calzado y artículos de piel.

RADIOS 1959 Sin recargo ni fiador 18 mensualidades



PACIFICO, 82

## ARCO de CUCHILLEROS



### En torno al próximo Congreso Municipalista de Lisboa

Varias veces hemos comentado las extraordinarias dotes diplomáticas de nuestro alcalde, la singular atracción que ejerce sobre sus colegas extranjeros. Jamás visitaron el Ayuntamiento madrileño tantas personalidades municipales de otras capitales y ciudades importantes del mundo como durante esta etapa presidida por el conde de Mayalde, quien no descuida el presentarles un Madrid sencillamente magnífico, pese a las menudencias que nos sirven de tema para nuestras diarias crónicas. Así, ayer mismo, era visitado nuestro alcalde por su colega de Monrovia, de Gante y de Brujas, imponiéndole este último la Medalla de su Ayuntamiento o, mejor dicho, una reproducción, porque la auténtica le será enviada más tarde.

También despidió al alcalde de Lisboa, Salvacao Barreto, quien ha sido huésped de honor de Madrid. Los dos presiden la Mesa del Congreso Municipalista. Mejor dicho, hasta ahora llevó esa presidencia el conde de Mayalde, y comienza la del señor Salvacao Barreto. Ahora han cambiado impresiones sobre la próxima reunión del Congreso en Lisboa, dentro del mes de mayo. Según nuestras noticias, este próximo Congreso va a tener excepcional relieve. Con España y Portugal compartirán las tareas municipalistas, probablemente, la Argentina, el Brasil, y es muy posible que México. Es decir, una participación americana muy destacada. Nuestras fuentes informativas no nos han podido asegurar estos detalles, pero tenemos la impresión de que en ese Congreso serán discutidas ponencias portuguesas, españolas y de los países americanos que acuden. Señalamos el éxito que para el alcalde de Madrid significará esa reunión municipalista de tan elevado rango.

Aparte del Congreso en cuestión, el alcalde de Lisboa ha estudiado con sus técnicos diversos problemas urbanos de Madrid, en relación con los de la capital portuguesa, entre ellos el de la construcción del "Metro", obra que se va a acometer allí. Y también nos sirve de enorme satisfacción que el alcalde de una de las ciudades más bellas del mundo elija la nuestra para estudiar sus proyectos y reformas, en relación con nuestro progreso urbanístico.

He aquí por qué nos congratulamos en otra ocasión de los viajes del conde de Mayalde al extranjero, el más reciente a Londres, y otros muchos a París, con cuyo Consejo Municipal estamos a partir un piñón. La modestia del alcalde, su elegancia espiritual se sentirán mortificadas si nos excediésemos en el elogio. Baste lo ocurrido hace unas noches en la inauguración del alumbrado de la calle del Pez, donde el entusiasmo de la gente se desbordó hasta el punto de verse obligado a tomar un taxi, en lugar de su coche. Un alcalde diplomático y popular. Hechos cantan.

R. ORTEGA LISSON



Josita Hernán

"El vellillo mantiene el peinado y da misterio a los ojos."



Julio Escobar

"No es extraño que allí escondiese sus fechorías Luis Candelas."



Rafael García Serrano

"Ahora los departamentos de los trenes tienen más de club inglés que de pensión de provincias."



Angel del Campo

"El viejo va quedándose solo en el centro de un terrible corro o cerco de sombras."

## Otra vez los vellillos

ESTE señor serio, más bien feo, con cara de hombre importante (de los que reciben las visitas del "lado de allá" de la imponente mesa de despacho), vive pendiente de las mujeres... y no porque sea un don Juan, sino porque su profesión consiste en buscar adornos para nosotras. Es el que cuando el modista nos ha vestido con un modelo que nos produce palpitaciones—por su belleza y porque dejó el billetero exhausto—y con él nos encontramos divinas; interviene dulcemente insinuante: "Sí... pero aquí hacen falta unos guantes de color miel", porque una de sus deliciosas características consiste en inventar preciosos nombres que parece ofrecernos en cordial homenaje de exclusiva: "un collar turquí", "el cinturón azalea".

Este "inventor del detalle" ha remozado la boga del viejo vellillo de nuestras abuelas, y para convencernos de que hemos de rodear de tules nuestra cabeza, recurre a una serie de hábiles razonamientos y ha hecho retratar entre mallas y redecillas a unas muchachas de esas que se pongan lo que se pongan están monísimas.

Afirma él que el vellillo mantiene el peinado y da misterio a los ojos, y tiene las ventajas del tocado, sin la importancia desmesurada del sombrero. Lo coloca anudado en la nuca, sujeto con un lazo de terciopelo, en forma de boina, como una careta de esgrima, como un mosquitero... Me parece increíble que este señor tan sencillo sea el culpable de que tengamos un nuevo problema en nuestra "toilette".

—Se anudan a lo pirata, a lo campesino; se dejan sencillamente sueltos... No puedo reprimir una carcajada, porque "el gran invento" del especialista en crear belleza resulta para nosotras de una vulgaridad cómica; es el vellillo que se ponen todas las españolas para ir a misa. Así se lo digo, y él, con una rapidez mental prodigiosa, me responde:

—¡Naturalmente! Se llama "a la toledana", y se puede completar con un clavel de terciopelo negro.

Pero se ve que me guarda algo de rencor, ya que, medio en broma, añade:

—Pero el auténtico modelo es éste (la forma exacta de una rejilla de braserío), a propósito para que no se escapen las ideas... Sonríe; le advino la frase que quisiera decir: "Son tan escasas..." Pero rectifica:

—... ¡Son tan preciosas...!—y termina líricamente—: Es como un cazamariposas pervinca en el que revolotean presas las alegres mariposas multicolores de los pensamientos femeninos.

Y se queda tan fresco. Porque sabe que este invierno cada cabeza de mujer irá envuelta en una especie de careta de esgrima con un lazo.

Josita HERNÁN

## EL PARADOR DE «FRASCUELO»

HAMOS ido, una vez más, a Chinchón, la villa de la condesa, la «chinchona» o la de la quina del Perú—juncal y cascabelera virreina—, la de los ajos y la del aguardiente, y no decimos la de «Frascuelo» porque Salvador Sánchez, a pesar de su apego a este fabuloso lugar, nació en Churriana, de la vega granadina.

Al dejar atrás Madrid, no es que esté desnudo el paisaje, es que yace muerto, amortajado con andrajos, y, a poco camino, hiede, descompuesto, al acercarnos a Vaciamadrid y Arganda, por eso de los colectores y aguas residuales de la urbe maritense. Pero cuando desde una altura contempláis la vega de Morata, por donde viene el Tajuña, río valiente si los hay, un clarín anuncia el cambio con estridencia ibérica, y de la tierra cadavérica y misera pasamos a la ostentación y la exuberancia de un campo de olivos, frutales, maizales y patatares, tableros de alfalfa, verduras, pan llevar, zarzas y chopos en laderas, atecado por a men o concierto y temple de bonanza y lujo, que desconcierta y asombraba. Esta larga lagartijera, y que perdona «Salvaor» la retórica, se la echa Madrid, que es, o era, muy torero, al toro toledano que embiste por la cuenca del Tajo. Añover y Villasequilla, tan meloneros y echados para adelante, al quite.

En la mitad del camino de Madrid a Chinchón, o sea, de frente a la risa blanca de Morata, hay un parador—llámesele todavía así y no ventanabromo de «Frascuelo», y otros de «Los Malvares». Aquí el oficial papalista de la calle del Almendro que llegó a tanto en su apogeo, que en una de sus actuaciones como diestro en la plaza de la capital de España cerró todo el comercio de la Villa y Corte para dar más solemnidad y trascendencia a tan señalada corrida, armó las grandes jergas en unión de tios castizos, amigos de la bulla, desde el aristócrata dispendioso al gorrón sempiterno; mujeres barbadas, de rompe y rasga; «cantaores»; «tocaos»; y demás gente de bronce. «Salvaor» era así, y lo mismo entraba montado en su jaca por el ventanal de un renombrado café de la Puerta del Sol, pagando después el doble del importe del estropicio, que, tras una corrobora por todo lo alto en los Veranos de la Villa, cargaba el coche de mujeres alegres y las zambullías en el Manzanares, o encerrado en este parador de su pertenencia, hacia correr el vino y apedreaba con viandas a los invitados, hasta que él y los de su alrededor caían de lo que fuese.

El edificio es grandote y de mucha casta, tiene sabor fernandino, del VII—el peor—, aunque el cénit de su nombradía fuese

bajo signo Amadeo. Diremos de paso que no es extraño que allí escondiese sus fechorías el capellán de Valdilecha, sino, más de treinta años antes, el propio Luis Candelas, quien, además, disponía de cuevas para su pandilla y las cabalgaduras un poco más allá, en el otro valle y barranquera. El parador famoso paró en casa de labranza cuando «Frascuelo», haciéndose tendero, fué a establecerse a Torreledones, donde el Gua-

darrama le petrificó. Y ahora el local de las jergas de toreros famosos, bandidos no menos populares y mujeres a las que todo les importaba un pito, se desmigaja en la indiferencia del presente. Casi todo acabó. Desde luego, para los restos, esa época bronca, bravía y alborotadora que, al son de un pasodoble cualquiera, se creía feliz, alegre y, hasta si apuramos la nota, inmortal.

Julio ESCOBAR

## ¿ENVEJECEMOS?



¡TODOS estamos alarmados, lo confesemos o no. Se nos viene la vejez encima. Y no lo vemos, al menos no lo ven nuestros ojos en el espejo del cuarto de baño; sólo lo ven en el espejo de los ojos ajenos. Vemos que los demás nos ven envejecer. Pero no terminamos de creerlo. Nunca lo creemos, es una engañifa. En la niñez, en la adolescencia, oímos decir a los viejos que ellos también habían sido niños y jóvenes. Un absurdo. Ni las fotos nos convencieron: aquella muñeca vestida de novia o aquella niña con tirabuzones vestida de muñeca no podía ser nuestra madre. Nuestra madre no fué nunca niña, fué siempre, aun antes de nacer nosotros—en ese tiempo sin tiempo, remotísimo—nuestra madre. Y ahora resulta que también nosotros somos viejos, y hemos nacido ya viejos «para» nuestros hijos. Otro absurdo. «Hay razones del corazón que la razón no comprende», sí, pero también es cierto que hay sinrazones del corazón que no comprende ni el propio corazón.

Todos nos sentimos un poco sólo un poco, claro—barones Münchhausen: envejecen los demás; nosotros, no. Si verdaderamente no envejeciéramos, como no envejecía el barón fabuloso, no podríamos soporarlo. Ni al peor de los hombres ha impuesto jamás Dios ese castigo. El viejo va quedándose solo en el centro de un terrible corro o cerco de sombras: ve morir sus amigos uno a uno; pero tiene el consuelo, amargo, de ir acompañándose a su mismo paso, de ir envejeciendo todos juntos, en patética procesión. El barón de Münchhausen no podía seguir siendo amigo de los viejos porque lo veían a él como a un extraño, como a un joven; tampoco podía ser amigo de los jóvenes porque él los veía como a extraños, como a niños.

No sé dónde lo lei o quién me lo contó: entrevistaron una vez a una mujer muy longeva. El periodista le preguntó lo de siempre, qué había hecho para vivir tanto, qué comía o qué no comía; vulgaridades. Pero le hizo también

una pregunta no del todo anodina: cuál había sido su mayor tristeza. La anciana contestó sin titubeos: «Ver vieja a mi hija». Al leerlo, inmediatamente me representé la escena: una anciana, revieja, sentada a la lumbre; se abre la puerta y aparece otra mujer, clueta ya también, decrepita, quizá más decrepita y cillerca que ella misma, sin poder apenas andar, encorvada y sarmentosa: su hija. La mira, ¿a quién ve? ¿A su hija? Ella sabía que era, no tan vieja, más vieja que su propia hija. ¿Cómo no iba a saberlo? Pero, ¿lo creía? En lo más escondido de su corazón, ¿no seguía ella sintiéndose niña y moza? (No, dicho así no puede entenderse. ¿Cómo decirlo?) ¿No se sentía ella ser la misma que había sido de niña, de moza, de recién casada? ¿No era ella, ella misma? Pero aquella que acababa de entrar con la cabeza blanca, sin dientes, sin carnes, casi, con la voz cascada y la nariz enganchada en el mentón, ¿aquella era su hija, la hija de sus entrañas, la que le mataba el pecho al mamar, la que le anegó de alegría al verla por primera vez sonreír? ¿Aquella vieja avellanada y reseca era la misma zagala que miraban los hombres y que tanto le hizo cavilar hasta verla casada? ¿Aquella, «aquella» era su hija? (¡Callenta los pañales de la niña!) (¡No te acerques al pozo!) (¡Que no vuelvas a casa anoche!) Pero, a lo que yo iba, que aún no he empezado a decirlo: en un pueblo de Persia han descubierto a Sayed Ali, de ciento ochenta y nueve años. Enterró a un hijo de ciento veinte años y vive con otro de ciento tres. No puedo creerlo. Ya nos costó creer que Pereira, aquel colombiano dicharachero, había cumplido más de ciento sesenta años y había sido súbdito de Carlos IV. Si es verdad, hay para compadecer al pobre de Ali: ha pasado más de cien años sin amigos—todos se fueron muriendo—como el barón de Münchhausen, pero sin su eterna juventud. Y lleva también cerca de cien años viendo viejos a sus hijos.

Angel DEL CAMPO

## EL MINISTERIO DE EDUCACION NACIONAL PONE EN MARCHA EN EL PRESENTE CURSO NUEVAS ENSEÑANZAS PROFESIONALES PARA LA MUJER

Establecidas por el Ministerio de Educación Nacional las enseñanzas de los Bachilleratos Laborales de modalidades femenina y administrativa, el Instituto de Enseñanzas Profesionales de la Mujer ha abierto el plazo de inscripción de matrícula para cursar los siguientes estudios:

- 1.º Bachillerato Laboral Administrativo (Auxiliares de oficina, de contabilidad, cajas, secretarías, etc.)
  - a) En régimen diurno (horario de clases: Mañana, de 9 a 1. Tarde, de 3,30 a 6,30).
  - b) En régimen nocturno (horario de clases: Tarde, de 7 a 10).
- 2.º Curso de transformación de Bachilleres Elementales en Bachilleres Laborales Administrativos.
- 3.º Bachillerato Laboral de modalidad femenina (Alta costura, figurinistas, escapatistas, decoradoras de interiores, etc.)
  - a) En régimen diurno (horario de clases: Mañana, de 9 a 1. Tarde, de 3,30 a 6,30).
  - b) En régimen nocturno (horario de clases: Tarde, de 7 a 10).
- 4.º Curso de transformación de Bachilleres Elementales en Bachilleres Laborales de modalidad femenina.

Informes e inscripciones: General Sanjurjo, 50.

## LA VENTANA INDISCRETA

MI cuarto de trabajo tiene una gran ventana. Desde la mesa veo perfectamente la fachada de la casa de enfrente, y me entretengo mucho asomándome a ella, como aquel fotógrafo de «La ventana indiscreta», aunque con menos medios ópticos. Yo miro solamente a través de estos ojos que se ha de comer la tierra. La relación vecinal ha cambiado mucho. Cuando yo era un rapaz, los vecinos de enfrente eran seres con nombre y apellido, con antipatías y simpatías, y la inspección de fachadas tenía algo de vociferante, de inquisitivo, de amistoso, de humanísimo entrometimiento. También entonces, en los trenes, por ejemplo, se hablaba mucho más que ahora. Los trenes eran como una tertulia galdosiana, y la fresca aparición de una tortilla con patatas, y el leve maullido de las navajitas que anunciaban un anís o una firma de maquinaria agrícola, incrementaban los jugos dialogales tanto o más que los gástricos. Ahora, los departamentos de los trenes tienen más de club inglés que de pensión de provincias, y todos guardamos un silencio estrado, roto penosamente por alguien que aún se aferra a las viejas costumbres. Yo no sé si a este fenómeno se le puede llamar buena educación. Quizá el silencio sea una perfecta fórmula de la educación, pero en ese caso, vaya lo educada que es la muerte.

Si apenas conozco a los vecinos de mi casa, naturalmente que los de la casa de enfrente me resultan casi seres lunares, y, sin embargo, me atrevería a asegurar que tengo más relación con los que veo a través de mi ventana que con los que

cruzo en el portal o en la escalera. Hay un jefe de negociado que todos los días riega un pino. El pino lo tiene en su pequeño balcón terraza y ha crecido tanto desde la Navidad pasada que ya roza los fondos del balcón de encima. Hay una chica, muy mona, con ese universal candor a lo Audrey Hepburn, que ha cambiado dos veces de novio, siempre del mismo tipo. Le gustan morenos, delgados, con mucha pelambre y las chaquetas muy cortas, hasta el punto que necesite varios días para darme cuenta de que el mozo que la despedía en el portal no era el mismo. Hay una joven serena que hace la limpieza con unas batallas claras y unas escobas tan lindas que si Boticelli resucitara—cosa que puede ocurrir cualquier día—seguramente la utilizaría a ella, y a nadie más, para que de nuevo naciese la primavera. Hay un señor que sale de casa a las nueve de la mañana y vuelve a las cuatro de la tarde, y desde las cinco a las ve a las cuatro de la tarde, en una habitación que nueve se dedica a trabajar en una habitación que queda justo enfrente de mi ventana: con paciencia y poesía va tallando barquitos. Unos visillos tan espesos; los hay, también, con la incitante transparencia de algunos camiones, y no faltan las ventanas desnudas de velos, abiertas a la luz como a la mano de Praxiteles. Por la noche, cuando ya estoy cansado, me acerco al cristal de mi ventana, reviso la fachada de enfrente, y uno a uno me despido de todos mis vecinos. Un poco más despacio del funcionario que riega un pino y de la joven señora de las batallas.

Rafael GARCÍA SERRANO



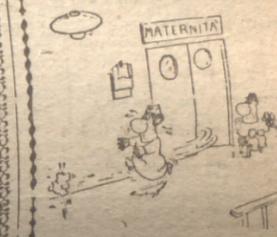
—¿Tiene usted billete de primera o de segunda? («Tempo»)



—Y menos mal que tomé la «reserva de asientos!»



—... y esta pequeña mancha de tinta que hay en el mapa es nada menos que Aranjuez.



Niño terrible.



—Por favor, ¿dónde está la Protectora de Animales?



—¿La madre? ¡Pobrecita! —No; el padre. Ataque cardíaco.

**Seda Crem**  
LA PASTILLA MAGICA QUE CREA CUTIS DE SEDA

# BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

En esta sección única podrán publicar sus anuncios los agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria y propietarios de fincas

vares, ganaderas, forestales, cotos caza. Carrasco, José Antonio, 66. 47-09-39.  
\* 35 kilómetros Madrid precio monte caza. Escrib. José Antonio, 36.

## SOLARES

### COMPRAS

\* Interesa solar aproximadamente 12.000 metros. Luque. Fuencarral, 18

### VENTAS

## EMPRESA SOLICITA

ofertas terrenos industriales "Pesada" posible apartadero, amplia superficie. Se ruegan ofertas con planos concretos. Escribid a PUEBLO, Ofertas y Demandas, 732

- \* DIOS-AYUDA. Toda clase solares en barrios Madrid y Ciudad Lineal.
- \* DIOS-AYUDA. Parcela edificable, 2.718 metros, en Romacalderas (Galapagar).
- \* DIOS-AYUDA. Solar zona Alcalá. Buen precio.
- \* DIOS-AYUDA. 36-46-18.
- \* COMERCIAL Inmobiliaria. Varios precios. Permutas. 22-33-50.
- \* MAGNIFICOS solares, bien situados; fincas rústicas, urbanas, hoteles, granjas. Consulta gratis. Luque. Fuencarral, 18.
- \* APOCARIARIA solar alrededor 300.000 pies a tres calles mejor sitio Alcalá de Henares para construcción viviendas en venta o alquiler. Luque. Fuencarral, 18.
- \* OCASION! Solar próximo Puerta Angel, esquina, 8.000 pies, 72, cinco plantas. Otro 5.700, 65. Jiménez García, colegiado, 47-28-45.
- \* SOLAR! Carretera Aragón, comercial, 10.000 pies, 200. Otro semiesquina, 10.000 pies, 85. Jiménez García, 47-28-45.
- \* SOLAR! Carabanchel, 21x15, 4.400 pies, 50. Otro 5.700, 65. Jiménez García. Quintana, 13.

## URBANAS

### VENTAS

- \* OCASION! Precioso ático, General Sanjurjo. Tres habitaciones, servicios, gran terraza, calefacción central, precio módico, renta libre. Dios-Ayuda. 36-46-18.
- \* DIOS-AYUDA. Piso cuatro habitaciones, servicios, exterior. Calle Ascaio. 175.000.
- \* DIOS-AYUDA. Piso cuatro habitaciones, servicios, exterior. Marcelo Usara. 50.000 entrada. Muchas facilidades.
- \* DIOS-AYUDA. Pisos en Ventura Rodríguez, Ibiza, Saiz de Baranda, Santiago Bernabéu, Breton Herreros, Gómez Ortega y muchos más. Consulten.
- \* DIOS-AYUDA. Delicioso, en Sánchez Barcáiztegui. Muchas facilidades.
- \* DIOS-AYUDA. Pisos y áticos magníficos calle Londres.
- \* DIOS-AYUDA. 36-46-18.
- \* DIOS-AYUDA. Bonito piso calle Arganzuela. Facilidades.
- \* VILLAMANDOS, agente colegiado, vende pisos, hoteles, urbanas, solares. Informes sólo tardes. Montera, 7. 221384.

Preciosas casas PARA MUÑECAS FER-MAR Batalla de Brunete, 8 MADRID

\* FINCASAN Compraven- ta fincas Carmona. 34, segundo 320827  
\* MARIA TERESA Vende pisos desde 70.000 entra-

## TIENDA ESQUINA CINCO HUECOS

Cualquier negocio. Propiedad. Entrada, 215.000. Resto, 5 y 50 años. Verla, avenida San Diego, 100 (Puente de Vallecas)

- da. Casas completas, todas zonas 227464.
- \* PISOS, vendemos facilidades 479518.
- \* PISO estrenar, cinco amplias habitaciones, baño completo, cocina esmaltada, calefacción en balcón-terrazza. 240.000, entrada inicial, 100.000; resto, hasta treinta años, situado inmejorablemente. Casarrubios. Plaza Oriente, 2.
- \* JUNTO Jardines Palacio Real, magnífico piso ocho habitaciones espléndidas, primera planta, cocina carbón, gas, electricidad, majestuos baño, despensa y servicios. 550.000, libre de cargas. Casarrubios Plaza Oriente, 2.
- \* INVERSIONISTA A S! Compruebe esta oportunidad. Vendo edificio de nueva, esmeradísima y sólida construcción, bien situado y comunicado por varias líneas de autobuses, trolebus y tranvías, con treinta cuartos ocupados, amplísima nave, también ocupada, y cuatro espléndidas tiendas libres, todo de gran confort, ascensor rápido ultramoderno. Renta libre ocho por ciento. Precio, 10.000.000, menos 1.500.000 Banco. Casarrubios. Plaza Oriente, 2.
- \* CASARRUBIOS, Centro Técnico de Contratación. Operaciones por cuenta propia, siempre dispone de fincas rústicas, urbanas, hoteles, pisos vacíos en venta y amueblados en alquiler. Plaza Oriente, 2. 471145 y 488361.
- \* COMERCIAL Inmobiliaria Casas, pisos, naves, permutas, todos precios. 22-33-50.
- \* PISOS! ¿Desean usted comprar piso de primera, segunda o tercera categoría, muchos con amplias facilidades? Entonces solicite notas con las características deseadas a Exclusivas Ramiro, y las recibirán rápidamente, con todo detalle. Plaza Cortes, 4, primero. Tardes.
- \* ECONOMICOS pisos desde 37.000 entrada. Molina Soto Espartinas, 2.
- \* PISO calle Lista, cinco habitaciones. 100.000 entrada. Resto, mensualidades. Molina Soto. Espartinas, 2.
- \* ESTRENAR, cuatro habitaciones. 70.000 entrada. Resto, 10 años. Molina Soto. Espartinas, 2.
- \* MENENDEZ clayo, cinco habitaciones. 150.000. Resto, muchas facilidades. Molina Soto. Espartinas, 2.
- \* MOLINA Soto. Espartinas, 2. 35-06-98.
- \* PISOS comerciales espaciosos mejor sitio Madrid. Alquiler y venta. Luque. Fuencarral, 18.
- \* PISOS lujosísimos, grandes salones, propio notarios, médicos, Consultas. Luque. Fuencarral, 18.
- \* PISOS bien comunicados, exteriores. 190.000. Delicias, Prospe. lista d. Luque. Fuencarral, 18.
- \* PISOS nuevos, todo exterior, autobuses puerta, zona Ventas. 225.000, más hipoteca. Facilidades. Luque. Fuencarral, 18.
- \* REINA Victoria, piso cinco habitaciones, confort. 350.000, más hipoteca. Luque. Fuencarral, 18.
- \* MAGNIFICOS pisos exentos Juan de Urbietta, 22.
- \* PISOS desde tres habitaciones. Juan de Urbietta, 22.
- \* PISOS confortables. Juan de Urbietta, 22.
- \* PISOS con iguales detalles que los caros. Juan de Urbietta, 22.
- \* PISOS con mobiliario cocina Juan de Urbietta, 22.
- \* PISOS suntuoso portal. Juan de Urbietta, 22.
- \* DOS pisos por planta. Juan de Urbietta, 22.
- \* PISOS armarios empotrados, terraza. Juan de Urbietta, 22.

- \* PROPIETARIOS: Venden sus casas por pisos acogidos nueva ley. Les informará gratuitamente. Celia García Luque. José Antonio, 68.
- \* CONSTRUCTORES deseen vender rápidamente sus pisos, infórmense condiciones. Celia García Luque. José Antonio, 68.
- \* MUNOZ! Completamente gratis, le proporcionará en compra el piso, hotel, solar, nave, garaje, finca que precise.
- \* MUNOZ! Piso Reina Victoria nuevo, exterior, cinco habitaciones, dos baños, gas, calefacción. 335.000. (Facilidades entregando 150.000.)
- \* MUNOZ! Piso gloria Puerta Angel, exterior, nuevo, cinco habitaciones, baño. 200.000.
- \* MUNOZ! Atico monísimo exterior prolongación Mola. Tres habitaciones, terraza, baño, gas, calefacción. 275.000.
- \* MUNOZ! Piso señorial calle Ferraz, nuevo, exterior, ocho habitaciones, dos baños, servicio, gas, calefacción, escalera servicio. 880.000.
- \* MUNOZ! Puerta Sol, 6.

- \* TIENDA calle Barquillo, 750.000. Gaytán. Montera, 13. 21-80-20 Tardes.
- \* SE FACILITAN toda clase de locales comerciales. Embajadores, 93. Almacén. 286529.
- \* MAGNIFICOS locales plaza Santa Barbara traspaso o asociarme, aportando los mismos. Narvaez, 3. 4º izquierda.
- \* NAVE 73 metros, 25.000. Alquiler 1.500. Embajadores, 93. Almacén.
- \* PELUQUERIA caballeros buena vivienda 125.000, alquiler 600. Embajadores, 93. Almacén.
- \* TABERNA vivienda 150.000, alquiler 400. Embajadores, 93. Almacén.
- \* MERCERIA céntrica 125.000; alquiler 400. Embajadores, 93.
- \* CACHARRERIA vivienda cuatro habitaciones 130.000, alquiler 700. Embajadores, 93. Almacén.
- \* TRASPASOS rápidamente nuestro negocio. Pebayona. Espartinas, 12.
- \* NEGOCIO importante, seguro producción, vendida, poco personal. Admito parte pago solar, coche.
- \* TABERNA céntrica, cafeterías, bares, locales negocio. Balcarr. Mayor, 6.
- \* GOZALO. Céntrica pensión, lujosísima, junto plaza Mayor, segunda planta, exterior, 15 balcones, 38 camas, aguas corrientes, centralita telefónica. Beneficios mensuales: 35.000, libres de gastos.
- \* GOZALO. Taberna mejor zona Cuatro Caminos, 70 metros, vendiendo 3.000. Precio: 700.000.
- \* GOZALO. Taberna zona Estrecho. 150.000. ¡Ocasión!
- \* GOZALO. Taberna paseo Extremadura. Renta 500, vivienda. 160.000.
- \* GOZALO. Carnicería pueblo Hortaleza, vivienda, trabajando mucho. 200.000.
- \* GOZALO. Jomonería vendiendo 3.000, en mercado. 195.000.
- \* GOZALO. Peluquería señoras Cuatro Caminos, cuatro secadores, cuatro tocadores, vivienda. 190.000. Otra Marcelo Usara, tres tocadores, cinco secadores. 150.000.
- \* GOZALO. Inmejorable pescadería-frutería. 250.000. Venta diaria: 4.000.
- \* GOZALO. Local industrial, primera planta, 80 metros, cinco huecos, misma gloria Cuatro Caminos. 225.000.
- \* GOZALO. Ponzano, 55. 34-02-30.
- \* TRASPASO establecimiento Alvarado, número 16.

## TRASPASOS

### ELADIO EXCLUSIVAS

- PENSIONES  
150.000 - 200.000  
300.000 - 400.000  
500.000 - 600.000
- TABERNAS  
100.000 - 200.000  
300.000
- CAFETERIAS BARES  
200.000 - 300.000  
400.000
- MERCERIAS  
75.000 - 100.000  
150.000 - 200.000  
250.000 - 300.000
- ULTRAMARINOS  
de todos los precios, desde  
100.000 a 400.000
- HOTELES EN VENTA  
Todos los precios.
- PISOS EN VENTA  
Informes gratuitos.
- LOCALES todas zonas
- CACHARRERIAS
- PERFUMERIAS
- LIQUORAS
- LOS NEGOCIOS

Puerta del Sol, 5 214316-226245

## Vendo en tres millones de pesetas

Por no poder atenderla, por enfermedad, vendo finca con explotación agropecuaria y negocio de industrias químicas, emplazada en población importante a menos de 200 kilómetros de Madrid. Beneficio líquido anual, 300.000 pesetas, susceptibles de aumento. Daría ciertas facilidades. También admitiría socio, con aportación capital, dispuesto a llevar dirección. Escribid a PUEBLO, Sección Ofertas y Demandas, núm. 5.

## Atico elegante en calle Hermosilla! 326 METROS CUADROS. ADMIRELO VISITÁNDO. FACILIDADES PAGO EXCLUSIVAS DIOS-AYUDA. 36 46 18

- \* TABERA, agente oficial colegiado. Traspasos industriales, compra-venta fincas, hipotecas. Acuerdo, 17. 31-23-39. Reserva, garantía, seriedad.
- \* HABITACION cocina, 900. 31412.
- \* NECESITO habitación cocina. 31412.
- \* Suntuoso piso amueblado en Argüelles. Cinco amplias habitaciones. 5.500. Otro próximo gloria de Bilbao. Ocho habitaciones magníficamente decoradas. 6.500. Casarrubios. Plaza Oriente, 2.
- \* NAVE industrial zona Legazpi. 136 metros cuadrados. Molina Soto Espartinas, 2.
- \* OFICINAS, locales nuevo edificio comercial. Queda una 2.200, otra 2.700, otra 2.700, otra 2.700, otra 2.700. Director Cortezo, 12.
- \* ALQUILO habitación dormir. 54-62-22.
- \* CEDO vivienda renta 100 pesetas amueblada valor muebles. 15.000. Teléfono 30-40-62.

## VENTAS INDUSTRIALES

\* TERRENOS industriales desde 2,75. 22-55-91.

## ALQUILERES

- \* DESEO piso en arriendo hasta 700 pesetas, pagando muebles. 569432.
- \* PISOS vacíos, amueblados, hoteles. 479518.
- \* NAVES, locales industriales, alquileres. 482674.
- \* NECESITO piso. 482674.
- \* NAVE, necesitamos. 482674.
- \* CASARRUBIOS, Centro Técnico de Contratación. Operaciones por cuenta propia, siempre dispone de fincas rústicas, urbanas, hoteles, pisos vacíos en venta y amueblados en alquiler. Plaza Oriente, 2. 471145 y 488361.
- \* AMUEBLADO 3.000. 213569.
- \* APARTAMENTO amueblado. 1.500. 213569.
- \* MARIA TERESA. Dispono vacíos, amueblados, medios pisos, todos precios. 227464.
- \* ALQUILO habitación completa o dormir. Narvaez, 3. 4º izquierda.

Grandes oportunidades visitando la Gran Exposición de juguetes en Batalla de Brunete, 8 MADRID FER-MAR Almacén de juguetes

## HUESPEDES

## En esta Sección: Cada palabra DOS pesetas



Los números y las letras de Fry-Cracker son un estímulo para que los niños inapetentes coman la sopa, si a ella añade estas deliciosas galletas hojaldradas que gustan y alimentan a todos. Son también excelentes tapas para acompañar los aperitivos



En medias latas, cajitas de cartón y paquetes de 5 pesetas



y las galletas CHIQUILIN, delicia y fortaleza de niños y mayores.

## VEGUILLAS JOYERIA - PLATERIA

OBJETOS PARA REGALO MICROSCOPIOS TAQUIMETROS TEODOLITOS BRUJULAS ESTUCHES DE DIBUJO. GEMELOS. PRISMATICOS GRAN SURTIDO EN COPAS DE SPORT Donadores del trofeo para "EL MEJOR DE LOS ONCE" Glavel 7, Infantas, 24 - MADRID - Tel. 224030

## FER-MAR

Almacén de juguetes al por mayor Batalla de Brunete, 8 (Metro Atocha) Tel. 279636 (5 líneas) - MADRID

# BOLSA DEL MOTOR

## AUTOMOVILES - CAMIONES - MOTOS

**COCHES AMERICANOS ULTIMOS MODELOS**  
**SERVICIO GARANTIZADO Conductores interprete**  
**SERVICIO PERMANENTE**  
 Teléfonos: 36 68 69, 25 22 05, 36 41 18.  
 Negocio de viajeros en cualquier punto de Europa  
**OFICINAS: CONDE DE PENALVER, 51**  
**SERVICIO NOCTURNO. TELEFONO 28-38-49**

### ACCESORIOS

LA mejor polea trapezoidal. Villén Paté n.º 1 cada Paseo Delicias, 59.  
 REPUESTOS San Martín Especialista en Diesel. Teléfonos 284511-284731 (Legazpi).  
 REPUESTOS turismos, camiones. Su problema resuelto. Auto-Joval. Facilidades. Paseo Santa María Cabeza, 68.

### ESCUELAS

ESCUELA automovilista Salmantina. Conde Peñalver, 24. Teléfono 354102.  
 ESCUELA España. Alfonso XII, 58. Teléfono 276244.  
 ARENAL, 23. Escuela automovilista. Teléfono 484331.  
 PONS. Escuela automovilista. Lagasca, 133. 36-42-06.  
 ESCUELA Automovilista "Jesús Marcos". Feijoo, 4 (Quevedo). Teléfono 24-33-25.

### AUTOMOVILES

FOTOS por SAUS Especialidades en bodas. Conde Peñalver, 3

### COMPRAS

COMPRAMOS vehículos todas clases, buen estado. Castelló, 32.  
 COMPRAMOS automóviles cualquier marca. Garaje Unión. Blasco de Garay, 76.  
 COMPRO coche moderno. Núñez de Balboa, 39. Teléfono 351290.  
 GESTIONAMOS compra-venta automóviles. Camiones. Cruz Verde, 12. 31-71-05.

### VENTAS

**Compraventa DE Automóviles REPUESTOS HESPERIA, S. A. Accesorios ESPECIALIDAD EN CAMIONES P. Reina Cristina 38 TL: 274225 - 276837**

SI desea vender su automóvil, con toda seriedad y garantías máximas, visite la Exposición Heranz, Castelló, 32, en donde, sin gasto, ni molestia alguna por su parte, le gestionaremos rápidamente su venta.  
 FORD Anglia como nuevo. Castelló, 32.  
 CHEVROLET Bel-Air 1956 estrenar. Castelló, 32.  
 SEAT siete plazas fabrica, estrenar. Castelló, 32.  
 TAXI Seat siete plazas. Estrenar. Castelló, 32.  
 4-4. Como nuevo. Castelló, 32.  
 COMBI-1 nuevo. Castelló, 32.  
 SEGURA compra automóviles nuevos, pago contado. Paseo Molino, 13 (Legazpi).  
 SEGURA. Ford Anglia 8 H. P., seminuevo, bien cuidado.  
 SEGURA. Mercedes 180 Diesel, seminuevo, precio interesante.  
 SEGURA. Plymouth Diesel, estrenar.  
 SEGURA. Paseo del Molino 13 (Legazpi).  
 BUICK 55 extraordinario. Unión.  
 SEAT 1.400 impecable. Unión.

### STANDARD 8 HP, última serie, seminuevo y o. Unión.

PEUGEOT 203 tipo taxi. Auto-Iglesias, Diego León, 54.  
 SUCHIL Seat 1.400 año 1954.  
 SUCHIL Seat B monocolor matriculado.  
 SUCHIL Seat B bicolor, radio, matriculado.  
 SUCHIL Chevrolet 956 seis cilindros, cuatro puertas, cambio normal.  
 SUCHIL. Compra-venta. Conde Valle Suchil, 12. 24-07-91.  
 AUSTIN A-40 furgoneta, impecable. Unión.  
 FURGONETA Romeo estrenar. Unión.  
 FORD cuba buen estado. Unión.  
 P. T. V. estrenar. Unión.  
 UNION. Garaje. Blasco de Garay, 76.  
 COMPRADORES Disponemos de camiones, furgones, omnibus, turismos. "Ranig". Martínez Campos, 42. 232356.

### COMPRAS

COMPRAMOS vehículos todas clases, buen estado. Castelló, 32.  
 COMPRAMOS automóviles cualquier marca. Garaje Unión. Blasco de Garay, 76.  
 COMPRO coche moderno. Núñez de Balboa, 39. Teléfono 351290.  
 GESTIONAMOS compra-venta automóviles. Camiones. Cruz Verde, 12. 31-71-05.

### VENTAS

COMPRAMOS vehículos todas clases, buen estado. Castelló, 32.  
 COMPRAMOS automóviles cualquier marca. Garaje Unión. Blasco de Garay, 76.  
 COMPRO coche moderno. Núñez de Balboa, 39. Teléfono 351290.  
 GESTIONAMOS compra-venta automóviles. Camiones. Cruz Verde, 12. 31-71-05.

### COMPRAS

COMPRAMOS vehículos todas clases, buen estado. Castelló, 32.  
 COMPRAMOS automóviles cualquier marca. Garaje Unión. Blasco de Garay, 76.  
 COMPRO coche moderno. Núñez de Balboa, 39. Teléfono 351290.  
 GESTIONAMOS compra-venta automóviles. Camiones. Cruz Verde, 12. 31-71-05.

### VENTAS

COMPRAMOS vehículos todas clases, buen estado. Castelló, 32.  
 COMPRAMOS automóviles cualquier marca. Garaje Unión. Blasco de Garay, 76.  
 COMPRO coche moderno. Núñez de Balboa, 39. Teléfono 351290.  
 GESTIONAMOS compra-venta automóviles. Camiones. Cruz Verde, 12. 31-71-05.

### COMPRAS

COMPRAMOS vehículos todas clases, buen estado. Castelló, 32.  
 COMPRAMOS automóviles cualquier marca. Garaje Unión. Blasco de Garay, 76.  
 COMPRO coche moderno. Núñez de Balboa, 39. Teléfono 351290.  
 GESTIONAMOS compra-venta automóviles. Camiones. Cruz Verde, 12. 31-71-05.

### VENTAS

COMPRAMOS vehículos todas clases, buen estado. Castelló, 32.  
 COMPRAMOS automóviles cualquier marca. Garaje Unión. Blasco de Garay, 76.  
 COMPRO coche moderno. Núñez de Balboa, 39. Teléfono 351290.  
 GESTIONAMOS compra-venta automóviles. Camiones. Cruz Verde, 12. 31-71-05.

CAMBIARIA por Vespa Citroën 11 ligero y 4-4. Resto, facilidades. Hermanos Miralles, 35.

### TALLERES REPARACION

GUINEA. Talleres, reparación automóviles, especialización Seats, Fugelo Salazar, 58.

### TRANSFORTES POR ARRETERA

ZARAGOZA Transportes Pto. 277693. 278806.  
 BARCELONA Transportes Pto. 277693. 278806.  
 BILBAO Transportes Pto. 277693. 278806.  
 SAN SEBASTIAN Transportes Pto. 277693. 278806.  
 VITORIA Transportes Pto. 277693. 278806.  
 TRANSPORTES Extremadura. Calle Palencia, 29. 834238-333927.

### OTRAS OPORTUNIDADES

### Agencias

PASAPORTES Europa, América. Legalizaciones consulares, penales, familias numerosas, nacimientos. Preclados, 17. Gestoría. 31-42-30.  
 DETECTIVES privados. Aller. Espoz Mina, 13. primero. 218706.

### Aguas minerales

DEPOSITO aguas Lanjarón en la Pajarita. Domicilio: Ayala, 23. 354888.

### Bidones

BIDONES 200 litros compro. Salvador Armengol. Lavapiés, 44. 30-36-30.

### Calefacciones

INSTALACIONES, reparaciones. Plazos, 273302.

### Cocinas

FRANCO Angulo invitale visitar exposición. Facilidades pago. Eugenio Selles, 4. 27-33-02.

### Compras

GARRIDO. Rápidamente alhajas, antigüedades, objetos plata, metal, prismáticos, cines, porcelanas, máquinas coser, escribir, material de lujo, papeletas Monte. Barquillo, 47. 316599.  
 MAGNIFICAMENTE muebles, menajes, chatarras, enseres, buhardillas, liquidaciones. Flores 235361.  
 COMPRO armaduras metálicas para navas. Teléfono 28-53-01.

### Consultas

CLINICA antivenérea. Tratamiento garantizado impotencia, sífilis, blenorragia, fimosis. Encarnación, 2. (14.273).  
 CONSULTA antivenérea, blenorragia, impotencia. Tratamientos modernos. Fuencarral, 24. (14.354).  
 IMPOTENCIA. Últimos tratamientos. Fuencarral, 6. (12.256).

### Enseñanzas

SEÑORITA, usted ganará 150 pesetas diarias reparando medias. Consultas. 394092.  
 LINBERG Institute, la más perfecta enseñanza de los idiomas inglés y francés. Espoz y Mina, 1 (Puerta Sol). Teléfono 319423.

### Fotografía

NOVIOS: vuestra foto de boda, en: FOTO Barbosa Montaña, 20.  
 FOTO Barbosa Luchana, 20.  
 FOTO Barbosa Conde Peñalver, 4.

### Limpieza

TINTE "Nueva York". Superlimpieza seco-veinticuatro horas. Seis veces domicilio. Goya, 34. 252035.

### Luminosos

LUMINOSOS A. R. N. E. Construcciones, reparaciones, conservaciónes, abonos Consultor proyectos 349701 258542.

### Maniqués

ESEL Abada, 9.

### Mantequería

MANTEQUERIAS, flambres. Domicilio: Ayala, 23. 250026

### Maquinaria

MAQUINARIA para minas. Cosme Fernández. Martires Concepcionistas, 3. 553276. Madrid Cervantes, 18 Oviedo 7901.

### Maquinaria agrícola

TRACTORES todos tipos y potencias, con garantía. Facilidades pago. Señor Piñol. Santa Lucía, 8, primero.

### Máquinas coger punto

DELFE. Ferrocarril, 19. 394092. Veán último modelo 1959.  
 SIREL. Enseñanza gratuita. Menorca, 4.

### Máquinas géneros de punto

MAQUINAS electricas especiales faso metier, Jacuar, tramador, manuales, garantizadas. Facilidades. Daria representación pro y incias. Loguillo, Oso, 3.  
 INDUSTRIAS González. Bobinadoras, máquinas de punto eléctricas y manuales. Exposición y venta: Olivar, 14. Teléfono 390223 y 393627. Fábrica: Amor Hermoso, 46. (Useras) Madrid.  
 REMATADORAS a tres hilos. Unica fábrica en Madrid. Imperio. Montero, 32.  
 MAQUINAS punto patentadas todos modelos mano y motor. Jacquard, Façon, Metier. Tramador. Imperio. Montero, 32.  
 MAQUINAS punto automáticas, Jacar, rematadoras, bobinadoras, plazos, facilidades. San Bernardo, 42. Madrid.

### Muebles

COMPRAVENTA toda clase muebles, camas, objetos. Blasco Garay, 8. 235361.  
 OPORTUNIDAD: Aparador, trinchero y mesa, 1.800. Consola dorada con mármol, 1.500. Dormitorio matrimonio nogal, puertas forma, 6.900. Sillones orejas, 700. Tresillos confortables, 2.200. Otro con sofá-cama estilo, 4.200. Armario puertas forma, 1.300. Otro cuatro puertas forma, magnifico, 2.900. Bombos, 400 pesetas. Muchos muebles más, baratísimos. Doctor Esquerdo número 8. Nave.  
 OCASIONES toda clase muebles, camas, de s-pachos, etcétera. Blasco Garay, 8. 235361

### Peloterías

PELETERIA SONSOLE. Fuencarral, 22. Precios económicos, facilidades. Teléfono 211378

### Peluquerías

SILLONES, seca o res, herramienta, productos permanentes. Perfumería Basanta. Pez, 16. San Millán, 5

### Pianos

PIANOS alquiler. Jardines, 20.

### Plazos

ALMACENES ALCO Facilidades pago.  
 ALCO. Vende sin aumento  
 ALCO. Vende sin ayala  
 ALCO. Sastretería Camisería. Gabardinas  
 ALCO. Lencería Sedería.  
 ALCO. Mantas Sábanas Colchas  
 ALMACENES ALCO. Tejidos en general Señora y caballero.  
 ALMACENES ALCO. Montero, 6, primero.

### Materiales construcción

AZULEJOS todas medidas. Precios sin competencia. 55-84-73.  
 CONSTRUCTORES! 50.000 metros chadrados mosaicos, 55-10-73.  
 LIQUIDAMOS 5.000.000 piezas azulejos 11x11 colores. 56-82-06.

### Modistas

NISOS. Maria Victoria. Alta Costura. 35-21-42.

### JARDINES Y TERRAZAS

Venta y alquiler de plantas, arbustos y frutales.  
 Hermosilla, 26  
 JARDIN INTERIOR (entre Lagasca y Velázquez)  
 Teléfono 36 22 64

En esta Sección:  
**Cada palabra**  
**2 pesetas**

### OFICIALES TORNEROS

de primera y segunda con experiencia necesita Talleres B. K. Julián Camarillo, 61 (zona industrial Canillejas). Señor Gutiérrez. (9.066.)

### Motores

REMI Alternadores, dinamos, electro motores. San Bernardo, 120 249238  
 TRANSFER MADRSES. Motores grupos bomba, poleas trapezoidales, alternadores, guirda motores, cuadros de manobras y todo cuanto necesite para el montaje eléctrico y mecánico de su industria. Villén Paseo Delicias, 59.  
 MOTORES, de 1/8 a 500 H. P., alterna y continua. Villén Paseo Delicias, 59.

### Relojes

RELOJES Caany, Dogma. Preciosos. Ancora 15 rubies Desde 200 pesetas. Puerta del Sol 13. Teléfono 315942  
 RELOJES baratísimos a plazos. Aduana, 16.

### Trabajo OFERTAS

SE NECESITAN OFICIALES segunda y tercera cerrajeros Sánchez Pacheco, 50 Cerrajería

### Varios

COMPRO, vendo, cambio fotográficos, prismáticos, ampliadoras. Luchana, 16.  
 ORGAZ. Compra-venta chatarras, menudencias, muebles. Sainz Baranda, 42. 36-37-85.  
 CALENTADORES gas reparamos. Transformamos butano. 22-63-48.

### Varios millares DE JUGUETES

Envío a provincias Precios sin competencia  
**FER-MAR**  
 Batalla de Brunete, 8 MADRID

### VENTAS OCASION

PAPIERIA-EBANISTERIA liquida muchos muebles nuevos y usados. Padilla, 54. Teléfono 26-45-63.

### Zapaterías

PIES sensibles, zapatos suaves. Sal.  
 TACONES moderados y bajos. Sal.  
 MODELOS "Guantex 210". Sal. Colón, 2. 21-19-59



# PUEBLO

## INTERFLORA Presenta LA GUAPA DE HOY



No se asuste, amigo lector; no es lo que usted y su señora se creen, no es un nuevo peinado ni el último modelo de sombrero. Se trata de que a esta chica, aparte del whisky, también se le suben a la cabeza los chimpancés, unos animalitos que, según opiniones no muy discutidas en algunos casos, se parecen al hombre. Nosotros creemos que todo eso son hablurías, pese a que, en este caso, el chimpancé no es tan tonto como aparenta su cara ni tan mono como para ser reportado por Gail Sheridan, de la televisión inglesa, que no muestra recelo por esa "monada" de sombrero. En fin, que por una vez, por culpa de un simlo, la guapa de hoy va acompañada por "el feo de siempre". Los feos están de enhorabuena, ¡y los monos! (Foto Sanantonio.)

Mejor que palabras, telegrafía FLORES, vía Fleurop-INTERFLORA. No olvide usted utilizar nuestros servicios de transmisión de regalos de flores a distancia. (Consulte a su florista.)

## Catástrofe en Nueva Escocia (Canadá)

(Viene de primera pág.)

### FUERZAS MILITARES PARTICIPAN EN EL SALVAMENTO

Participan en los trabajos de salvamento fuerzas del Ejército, de la Armada y de las Fuerzas Aéreas canadienses. Un helicóptero militar ha llegado al lugar de la catástrofe, trayendo suministros de plasma sanguíneo, procedentes de Halifax, y la Armada ha enviado tres ambulancias para completar los servicios sanitarios de la mina. Aviones de las Fuerzas Aéreas han salido de la base de Greenwood, en Nueva Escocia, para llevar socorros médicos y alimenticios.

### NUEVE CADAVERES

Últimas noticias, de las diez

## ACLARACIONES

Refiriéndose a una crónica inserta en el número de PUEBLO del día 17 del corriente, y titulada «En doce días, la B. I. C. madrileña descubre un crimen», nos escribe don Luis González Fernández haciendo constar que la localidad de Caldas de Reyes —a la que en aquella se cita tiene el título de villa; no es, por tanto, una aldea, y en su historia no se conoce ningún delito de sangre, aclaraciones que hacemos constar muy gustosos. También nos complacemos en atender a don José González Pérez, quien, como dueño del camión que volcara el 17 del presente mes en la avenida del Generalísimo, nos pide rectificaciones en el sentido de que dicho accidente se produjo no al desdoblarse una de las ruedas del vehículo, sino por evitar su conductor el choque con un autobús del transporte de viajeros.

y media de la mañana, dicen que nueve cadáveres han sido rescatados y traídos a la superficie. (Efe.)

## Una estafa sin precedentes, en Francia

### “Fabricar billetes es una cosa vulgar y peligrosa”

### Y FALSIFICADO TITULOS POR VALOR DE VEINTE MILLONES DE FRANCOS

PARIS.—Georges Dubois, de sesenta y tres años, es lo que se dice «un hombre de buena presencia». De rasgos faciales un tanto duros, el entrecerño sombrío y la mirada despejada igual que la frente, lo que lo ha caracterizado siempre como lo que era, «un hombre de negocios». No tardó en disfrutar del fabuloso título de financiero.

Pero un día el Tesoro le hizo condenar un día a quince meses de prisión por fraude fiscal. Desde aquel «episodio», el señor Dubois sólo alimentó una idea en su mente: vengarse del Ministerio de Hacienda. Para realizar sus propósitos, cada vez más ahincados en su turbulento espíritu, el antiguo financiero trabajó durante meses en un plan que nadie hasta el presente ha concebido ni intentado.

—Fabricar billetes—dijo a sus cómplices de «faena»—es una cosa vulgar y peligrosa. Siempre se concluye entre los barros de la cárcel. Los títulos,

las acciones, son una cosa nueva de la que nadie desconfía y son de fácil imitación.

El verbo del señor Dubois, habituado a las duras jornadas de los Consejos de administración de algunas empresas, penetró hondo en las mentes de sus cómplices. El acuerdo fue total y absoluto. Tan efectivo y práctico fue ese acuerdo, que la Policía francesa acaba de descubrir una estafa de veinte millones. El cajero de un Banco, al enfrentarse con varios títulos del mismo número, creyó oportuno comprobar en el despacho del director si es que estaba algo trastornado o es que se trataba de una curiosa y nueva modalidad... «¡Estafa!», rugió el honorable señor C., director de la entidad, y la Policía entró rápidamente en acción. Al parecer, las acciones han atravesado las fronteras y penetrado en otros tres países. Este tipo de falsificación es nuevo en la historia criminal de Francia. (Fefoto.)

## TRIBUNALES

### Mata a su contable de un disparo

LA VICTIMA SE INTERPUSO PARA QUE NO TIRASE SOBRE UNOS MOZOS

El dueño de la fábrica de harinas La Prusiana, Manuel Paricio del Molino, adquirió en Luzaga, provincia de Guadalajara, varias fincas rústicas, de las que eran arrendatarios determinados vecinos de aquella localidad, con los cuales planteó un pleito, cuya sentencia fué dictada a favor del propietario de la fábrica.

Durante algunas diligencias judiciales, los arrendatarios y sus familias adoptaron actitudes violentas contra Manuel, quien tuvo que ser protegido por la fuerza pública. Asimismo fué objeto de amenazas, y en determinados lugares aparecieron letreros contra el ganador del litigio, que la Guardia Civil obligó a retirar.

A partir de entonces, Manuel evitó entrar en Luzaga para esquivar disgustos. Y compró una pistola de 9 mm. con el fin de usarla en su defensa, sin proveerse de licencia ni de guía.

Pero llegaron las fiestas de Luzaga, y el 16 de agosto de 1953 fué al lugar acompañado de su amigo Pedro Alonso Coso, que estaba pasando una temporada en su casa. Habían quedado en verse en la plaza del pueblo, junto a la tienda de bebidas de Pascual Lafuente. Allí les esperarían la esposa e hija de su invitado y la mujer e hijas de Manuel.

Se acomodaron junto a una mesa del establecimiento con el contable de la fábrica, Luis Sotoca García, y otro dependiente, llamado Vicente López Sobrino. Dos numerosos grupos de mozos que se hallaban en el interior del local, al ver a Manuel allí cerca, comenzaron a mirarle y a comentar. En los grupos estaban Cándido Mayo García, Jesús Moreno Rodríguez, Saturnino Hernández Díaz, Eugenio Mayo Díaz, Andrés Salmerón Heredia, Eugenio González Hernando, Cecilio Moreno Langa y Santiago Ambrosio Gutiérrez. La mayor parte de estos individuos se hallaban enemistados con Manuel con motivo del pleito. Y mientras bebían en el mostrador, pronunciaban frases insultantes:

—¡Mueran los feos!  
—¡Tigre, qué animal eres!  
—¡Con qué vergüenza bajarás al pueblo!

En aquel momento una hija de Manuel Paricio, de cuatro años de edad, se acercó al mostrador y se subió al taburete para comprar unos caramelos. Los mozos la rodearon. Y la madre de la pequeña se la llevó consigo. Todo esto colmó la indignación de Manuel, que se sentía vejado y afrontado ante sus parientes y amigos. Advirtió además que los mozos se acercaban a él amenazadoramente. Entonces se levantó resuelto a todo. Sacó la pistola, decidido a disparar y a matar a alguno de los provocadores. En el momento de tirar, su esposa y el contable Luis So-

toca trataron de desarmarle. Pero salió el proyectil, que alcanzó al contable y le produjo una herida en el costado derecho, que le produjo la muerte.

Los mozos desarmaron a Manuel cuando trataba de huir por la puerta trasera de la taberna. La intervención oportuna de la Guardia Civil evitó que la multitud cometiera actos de violencia contra él.

La Audiencia de Guadalajara estimó que tales hechos constituían un homicidio, con la atenuante muy calificada de arrebatado u obcecación, y condenó al

responsable a seis años de prisión menor por la muerte de Luis Sotoca y a seis meses de arresto por la tenencia ilícita de armas.

Contra esta sentencia se ha interpuesto recurso ante el Tribunal Supremo, basado principalmente en la falta de voluntariedad homicida, eximente de legítima defensa y miedo insuperable. La invocación de estos motivos por parte de la defensa trata de lograr que nuestro más Alto Tribunal dicte una sentencia más ajustada a Derecho.

Cipriano TORRE ENCISO

## Hoteles sancionados

Por la Dirección General de Turismo han sido impuestas las siguientes sanciones:

Multa de 2.000 pesetas impuesta a la pensión Bosque Mar, de Palma de Mallorca, por percepción de precios superiores a los legales.

Multa de 2.000 pesetas al hotel Molins, de Cala de San Vicente (Mallorca), por percepción de precios superiores a los legales.

Multa de 2.500 pesetas a la pensión Villa Sea, de Palma de Mallorca, por percepción de precios superiores a los legales.

Multa de 500 pesetas a la pensión Casita Blanca, de Palma de Mallorca, por percepción de precios superiores a los legales.

Multa de 500 pesetas a la pensión Casa Martín, de Palma de Mallorca, por percepción de precios superiores a los legales.

Multa de 1.500 pesetas al hotel Vistamar, de Palma de Mallorca, por infracción de disposiciones

vigentes en materia de hostelería.

Multa de 1.000 pesetas al bar Boliche, de Camp de Mar (Andraitx), Palma de Mallorca, por ejercicio clandestino de la industria de hospedaje.

Multa de 5.000 pesetas a la residencia Rocamar, de Palma de Mallorca, por explotación de anexo clandestino.

Multa de 3.000 pesetas al hotel Vista Alegre, de Palma de Mallorca, por explotación de un anexo clandestino.

Multa de 1.000 pesetas al hotel Costa d'Or, de Deyá (Baleares), por percepción de precios superiores a los legales.

Multa de 1.500 pesetas al hotel Formentor, de Puerto de Pollensa (Baleares), por infracción de disposiciones vigentes en materia de hostelería.

Multa de 1.500 pesetas al hotel Formentor, de Puerto de Pollensa (Baleares), por incumplimiento de reserva de habitación.

Multa de 4.000 pesetas a la pensión Chigre, de Calamayor (Baleares), por falta de carteles indicadores de precios.

Multa de 5.000 pesetas al hospedaje denominado Casa Terre, de San Felú de Guixols (Gerona), por ejercicio clandestino de la industria de hospedaje.

Multa de 5.000 pesetas a la pensión La Barraca, de Llafranch (Palafregell), Gerona, por infracción de disposiciones vigentes en materia de hostelería.

Multa de 500 pesetas a la pensión Navarra, de San Sebastián, por infracción de disposiciones vigentes en materia de hostelería.

Multa de 1.000 pesetas al hotel Internacional, de San Sebastián, por infracción de disposiciones vigentes en materia de hostelería.

Multa de 1.500 pesetas al hotel Jáuregui, de Fuenterrabía (Guipúzcoa), por infracción de disposiciones vigentes en materia de hostelería.

Multa de 500 pesetas a la pensión Reverte, de Villafranca de los Barros (Badajoz), por uso indebido de la palabra hotel.

Multa de 1.000 pesetas al hotel Simancas, de Badajoz, por infracción de disposiciones vigentes en materia de hostelería.

Multa de 500 pesetas a la casa de huéspedes Neira, de La Coruña, por infracción de disposiciones vigentes en materia de hostelería.

Multa de 500 pesetas a la pensión Peninsular, de La Coruña, por falta de carteles indicadores de precios.

Multa de 2.500 pesetas a don Juan Aguila Vilalta, de Mollerusa (Lérida), por ejercicio clandestino de la industria de hospedaje.

Multa de 1.000 pesetas a la pensión Otte, de Sevilla, por percepción de precios superiores a los legales.

## Mueren las víctimas de una agresión y de un accidente de trabajo

En el Equipo Quirúrgico falleció Arturo García Laso, de cincuenta y tres años, casado, industrial, que vivía en la carretera de Aragón, número 42, a consecuencia de una complicación en las lesiones que sufría desde el pasado mes de agosto al resultar herido de una puñalada que le infligió Manuel Abascal Sainz de la Mata.

En la Casa de Socorro de las Ventas ha dejado de existir Jesús de la Torre, víctima del accidente de trabajo registrado en la calle de Sancho Dávila, 11, en el que también perdió la vida Jesús Valero Huete.

## Vivir para Ver

América pierde sus águilas



El águila, símbolo nacional de los Estados Unidos desde 1782, está en vías de desaparición. La Sociedad Audubon, encargada de la protección y supervivencia de los pájaros ha recibido informes alarmantes de sus observadores: «No hay más que cinco nidos en Florida, contra 500 en 1940». Esto no es más que un ejemplo. El abuso de los insecticidas es la causa esencial de esta regresión: las águilas se alimentan sobre todo de peces y estos insectos, casi siempre contaminados por los derivados insecticidas, o por azúcares. Y poco a poco las águilas lentamente envenenadas se vuelven estériles.

Los monos, al otro lado de la reja



Para estudiar el comportamiento de los monos en presencia de seres humanos, el Instituto de Medicina tropical de Puerto Rico se ha entregado a la experimentación siguiente: Se ha encerrado a varios miles de personas en jaulas y se ha dejado a los monos pasearse alrededor de ellas. Resultado: los monos tienen exactamente en estas circunstancias las mismas reacciones que los humanos. Se agolpan ante las jaulas, señalan con el dedo a sus ocupantes y les echan alimentos.

## Matrimonio náutico



«Es la boda más bella que he celebrado», exclamó todo gozoso el R. P. Collins al salir de la sacristía. Philip Nabeth, de veinticuatro años, natural de París, debía casarse con Maurice Feilay, una joven francesa de la misma edad. Pero la iglesia estaba aislada por las aguas de las inundaciones provocadas por las lluvias torrenciales recientes. El novio y su testigo de honor vinieron en calzon y a nado; la novia, en pantalones estrechos y blusa, y un pequeño del cortejo, en traje de baño. Pero los participantes en esta ceremonia se secaron y vistieron en el domicilio del padre, antes de celebrar la boda con toda la tradición y ceremonial requerido.

...para ver bien gafas  
Cottet  
PRINCIPE 15  
AV. JOSE ANTONIO 55  
SERRANO, 31-MADRID